SHERBROOKE **samedi 11 janvier 2014** |84 pages| • 104e année nº269 • **latribune.ca** 1,91 $ taxes en sus • PP40011259

LA TRIBUNE



Julie Snyder et Pierre Karl Péladeau se séparent

PAGE 6

ARCHIVES LA PRESSE



UNE ÉCOLE, 24 ÉLÈVES

IMACOM, RENÉ MARQUIS

AVEC SEULEMENT DEUX CLASSES À TROIS NIVEAUX, **LAWRENCEVILLE** TIENT À CONSERVER « L'ÂME DU VILLAGE »

PAGES 2 et 3

Affaire Guy Turcotte

L'ex-cardiologue s'adresse à la Cour suprême pour éviter un nouveau procès

PAGE 6



LA PRESSE, ROBERT SKINNER

CAHIER ARTS&SPECTACLES WEEK-END

Serge Fiori
Bientôt le nouvel album qu'on attendait plus

Série noire
Dérapages tragicomiques

3392353

BMW

Le plaisir de conduire.MD

Suprem Automobile 25 ans

Sherbrooke 819.821.9272
www.supremautomobile.com

Ouvert samedi

RABAIS DÉMONSTRATEUR
Jusqu'à 3 700 $ sur X1 2014

à partir de **39 935 $***

LOCATION 48 MOIS **0 $** COMPTANT

MENSUALITÉ **455$****

TAUX **0,9%**

xDRIVE TRACTION INTEGRALE

ENTRETIEN RÉGULIER SANS FRAIS, 4 ANS OU 80 000 KM



*Prix de vente à partir de 39 935 $, transport et préparation inclus, taxes en sus, rabais inclus. **Location de 48 mois avec un taux d'intérêt annuel de 0,9 %, mensualité à partir de 455 $ (taxes en sus), acompte ou échange équivalent de 0 $. Le taux de location est celui offert par Service financier BMW sur approbation du crédit. Transport et préparation inclus, frais de dossier de 399 $ inclus. Valeur résiduelle du véhicule à l'échéance du terme de 19 551 $ (taxes en sus). Kilométrage annuel alloué de 16 000 km; 0,15 $ du kilomètre excédentaire. Certaines conditions s'appliquent. BMW Canada inc.« BMW », le logo BMW, tous les noms de modèles BMW et toute autre famille de marques, d'images et de symboles relatifs à BMW sont la propriété exclusive et/ou des marques déposées de BMW AG utilisées sous licence. Offre valide jusqu'au 31 janvier 2014 sur X1 xDrive 28i 2014 démonstrateur seulement, véhicules ayant entre 90 et 6 500 km. Offre mutuellement exclusive, sujette à la disponibilité et peut être modifiée ou annulée sans préavis. Photo à titre indicatif seulement. Offre limitée.

24 élèves, deux classes à trois niveaux

À Lawrenceville, la plus petite école de la Commission scolaire des Sommets réussit sa mission



ISABELLE PION
isabelle.pion@latribune.qc.ca



IMACOM, RENÉ MARQUIS

L'enseignante Caroline Beaupré compte 12 élèves dans sa classe. Ceux-ci sont dans trois niveaux, de la première à la troisième année.

LAWRENCEVILLE — Mercredi matin, à l'école Saint-Laurent de Lawrenceville. Caroline Beaupré raconte une histoire aux élèves de sa classe. Les niveaux des enfants? 1, 2 et 3. Dans la classe voisine, sa collègue Joëlle Bergeron enseigne aux plus grands de 4e, 5e et 6e années. Avec ses 24 élèves, l'école Saint-Laurent est la plus petite école de la Commission scolaire des Sommets (CSS). En termes de nombre, cela pourrait s'apparenter à un seul groupe d'une classe régulière. *La Tribune* est allée faire un tour dans cette école, l'une des rares ayant des classes à trois niveaux sur le territoire de la CSS.

Avec des enfants de trois années différentes, les enseignantes doivent planifier la matière en conséquence : des activités doivent s'adresser aux trois niveaux, par exemple. « On ne peut pas se permettre de tout séparer, parce que ça n'avancerait pas. Chaque activité doit avoir un maximum d'impact sur l'apprentissage des enfants », estime Caroline Beaupré, qui travaille à Saint-Laurent depuis environ huit ou neuf ans.

Cette année, les enseignantes ont chacune 12 élèves dans leur classe, un ratio bien moindre que ce que l'on peut voir dans certaines classes.

Interrogées sur les particularités de leur environnement de travail, les deux collègues font allusion à la latitude qu'elles ont. « On est très complémentaires. Avec le temps, on a développé une belle complicité », commente Mme Beaupré.

On se doute que la petite communauté se connaît bien. « On peut téléphoner aux parents et les appeler par leur prénom », illustre Joëlle Bergeron. Des craintes, parfois, pour la survie de l'école? « Plus maintenant », observe Mme Bergeron, en faisant référence à une décision de la commission scolaire remontant à quelques années. « Maintenant, je crois que la commission scolaire a vraiment décidé que c'était viable. C'est beaucoup moins inquiétant. »

> Ce jumelage fait qu'il n'y a pas de ségrégation entre les plus jeunes et les plus vieux. Les jeunes se côtoient.

Dans le milieu, notamment du côté de la municipalité et de la CSS, l'école Saint-Laurent est décrite comme une école dynamique. L'établissement a décidé de miser sur le théâtre. Les enseignantes expliquent qu'une plus grande place a été faite aux arts dramatiques, en diminuant un peu le temps accordé aux arts plastiques. Les enfants de tous les niveaux écrivent eux-mêmes ou encore scénarisent une pièce de théâtre, qu'ils présentent à Noël et en fin d'année à l'église.

Dans la cour de récréation, les plus petits n'ont pas peur des plus grands, raconte le directeur Paul Lessard. « Ce jumelage fait qu'il n'y a pas de ségrégation entre les plus jeunes et les plus vieux. Les jeunes se côtoient. »

Les classes à trois niveaux demeurent rares sur le territoire de la CSS : on en compte seulement trois. Selon la politique relative au maintien ou à la fermeture d'une école de la CSS, « l'ouverture de classes multiprogrammes à trois degrés représente la mesure qui favorise le maintien de la dernière école de village (...) »

La CSS compte aussi 63 classes à double niveau.

Par comparaison, la Commission scolaire des Hauts-Cantons (CSHC), qui compte elle aussi beaucoup d'écoles en milieu rural, recense 43 classes multiniveaux, dont 14 classes ayant trois degrés.

La direction de quatre petites écoles en milieu rural amène toute une gymnastique, constate-t-on lorsqu'on demande à M. Lessard de décrire son quotidien. M. Lessard assume la direction des écoles St-Laurent, Notre-Dame-des-Érables (Sainte-Anne-de-la-Rochelle), Notre-Dame-de-Bonsecours (Bonsecours) et Notre-Dame-de-Montjoie (Racine). Ces trois dernières écoles comptent respectivement 70 , 76 et 97 élèves. Temporairement, son adjointe doit assurer l'intérim dans une autre école de la CSS. Paul Lessard partage son temps entre ses écoles, qui ne sont heureusement pas trop éloignées. Il a aussi été convenu avec son personnel qu'il quitte l'école où il se trouve uniquement en cas d'urgence. Il siège également à quatre conseils d'établissement.

Difficile, de recruter des enseignants pour enseigner dans des classes à triple niveau? « En ce moment, j'ai des perles qui veulent le faire. Elles ont de l'expérience » se réjouit-il.

LA TRIBUNE

ADRESSE
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

latribune.ca

SOMMAIRE

Annonces classées	**C1 à C16**
Arts et spectacles	**W1 à W18**
Décès	**C17 à C20**
Économie	**19 et 20**
Loterie	**10**
Messier en liberté	**25**
Monde	**16**
Mots croisés	**C11 et C16**
Opinions	**12**
Sports	**34 à 39**

MÉTÉO



Keythy Valentina
9 ans
École LaRocque

AUJOURD'HUI

PLUIE VERGLAÇANTE SE CHANGEANT EN PLUIE LE MATIN

MAX.: **9°** MIN.: **3°**

Lever du soleil: 7 h 26
Coucher du soleil: 16 h 26

DIMANCHE
nuageux et averses, max.: 3° min.: -3°

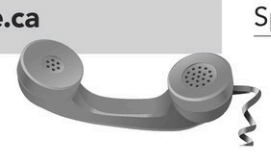
LUNDI
nuageux, max.: 4° min.: -3°

3383332



LE CLIN D'OEIL DE STÉPHANE LAPORTE

Surtout ne pas demander à Dieudonné son opinion sur la Charte...



SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À redaction@latribune.qc.ca OU APPELEZ AU 819 564-5454



IMACOM, RENÉ MARQUIS

«On a toujours des craintes. Mais notre commission scolaire est humaine. On y va au fur et à mesure. On ne pourrait pas fermer l'école comme ça», affirme le directeur de l'école Saint-Laurent, Paul Lessard.

«Une école, c'est l'âme du village»

Lawrenceville tient à assurer la pérennité de son école

ISABELLE PION
isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'école Saint-Laurent étant « l'âme du village » de Lawrenceville, municipalité d'environ 662 citoyens, un comité de développement travaille afin d'assurer la pérennité de l'établissement.

Le comité de développement a été créé à la suite d'une étude qui s'est penchée sur la diversification économique de la municipalité, située à quelques kilomètres de Valcourt. La pérennité de l'école est l'un des aspects sur lequel se penche le comité, qui tente de voir comment on peut la rendre encore plus attrayante.

« On est une majorité à croire qu'une école, c'est l'âme du village », commente le maire de Lawrenceville, Michel Carbonneau. La démographie amène son lot de défis. « Ça fait plusieurs années qu'on vit avec cette réalité-là. C'est sûr qu'on a des craintes », dit-il en faisant valoir que la croissance des enfants est en augmentation. « On a toujours des craintes. Mais notre commission scolaire est humaine. On y va au fur et à mesure. On ne pourrait pas fermer l'école comme ça », note pour sa part le directeur de l'école, Paul Lessard.

En 2007, la Commission scolaire des Sommets (CSS) avait envisagé la possibilité de fusionner des écoles dans le secteur de Valcourt, dont l'école St-Laurent et la Chanterelle de Valcourt. Par ce regroupement administratif, les deux écoles n'auraient formé qu'une seule entité avec différents pavillons et un seul conseil d'établissement. L'idée de départ de la CSS était de diminuer les tâches administratives des directions. Cette option avait finalement été écartée.

L'un des défis du recrutement d'élèves à l'école Saint-Laurent repose sur le fait que l'école Notre-Dame-des-Érables de Sainte-Anne-de-la-Rochelle, située à quelques kilomètres seulement, offre la maternelle, contrairement à l'école Saint-Laurent. « Bon an mal an, cela draine un certain nombre d'élèves. Ayant commencé l'école primaire à Ste-Anne-de-la-Rochelle, ils poursuivent leur primaire là-bas », indique M. Carbonneau.

> La taille de l'école peut aussi s'avérer un avantage, entre autres, pour le ratio maître-élève.

Il souligne toutefois le travail de M. Lessard (directeur de quatre écoles, dont St-Laurent et Notre-Dame-des-Érables), afin de freiner l'exode des élèves. Michel Carbonneau note qu'il y a environ quatre ans, les écoles St-Laurent et Notre-Dame-des-Érables s'étaient entendues pour offrir le premier cycle du primaire à une école, et le deuxième cycle à l'autre. La proposition avait été rejetée par le conseil des commissaires, souligne-t-il en citant la collaboration des gens de St-Anne de La Rochelle et de Lawrenceville.

L'école St-Laurent se retrouve aussi à proximité des écoles primaires de Racine, Bonsecours et Valcourt.

La politique relative au maintien ou à la fermeture d'une école de la CSS prévoit que l'organisation favorise le maintien d'une école aussi longtemps qu'elle puisse offrir aux élèves « des services éducatifs d'une qualité comparable à celle observée dans les autres écoles » et à un coût s'apparentant aux règles allouées par le ministère de l'Éducation pour le financement des coûts d'opération de l'établissement.

La politique prévoit aussi que l'école doit comprendre un minimum de deux groupes d'élèves au primaire, sans préciser un nombre d'enfants.

Depuis quelques années, la municipalité assume certains frais liés à l'entretien de l'école, dont la collecte des déchets, la conciergerie et le déneigement, ce qui représente une somme d'environ 11 000 $ annuellement. La municipalité gère un budget d'environ 172 0000 $. Les protocoles du genre entre les écoles et les municipalités sont assez courants en milieu rural.

Un « service de surveillance » est également offert à l'école Saint-Laurent, dont les coûts sont entre autres assumés par les parents et Loisirs de Lawrenceville. Un service de garde conventionnel a besoin d'environ 20 élèves pour assurer son financement, note M. Lessard. L'école Saint-Laurent compte pour sa part huit enfants inscrits.

La taille de l'école peut aussi s'avérer un avantage, estime Michel Carbonneau, entre autres pour le ratio maître-élève. « Beaucoup de parents commencent à le réaliser », souligne-t-il.



ARCHIVES LA TRIBUNE, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Le trajet d'une demi-heure en autobus dans le centre-ville permettra aux citoyens de voir les lieux sinistrés et «de faire le deuil de leurs repères», selon la Ville de Lac-Mégantic.

250 citoyens de Lac-Mégantic visiteront le centre-ville

SHERBROOKE — Quelque 250 citoyens de Lac-Mégantic ont jusqu'ici manifesté leur intention de visiter leur centre-ville confiné, dimanche après-midi, à l'invitation de la Ville.

Le trajet d'une demi-heure en autobus leur permettra de voir les lieux sinistrés « et de faire le deuil de leurs repères », écrit la Ville dans un communiqué.

Les autobus emprunteront la rue Frontenac, le boulevard des Vétérans et la rue Komery, notamment, précise la conseillère aux communications de la Ville, Karine Dubé.

Outre les lieux sinistrés, les gens verront ainsi d'un autre angle les condos commerciaux construits dans le prolongement de la rue Papineau, la descente vers le futur pont qui enjambera la rivière Chaudière pour relier le quartier Fatima, de même que le bassin de rétention des eaux qui a été aménagé dans le stationnement de l'ancienne épicerie Metro en prévision de la fonte des neiges.

Certaines informations seront données directement dans les autobus, mais la Ville a aussi prévu que des intervenants et des élus seront présents au Centre sportif Mégantic pour répondre aux gens après la visite, sur des questions tant techniques que d'ordre psychosocial.

La Ville invite les Méganticois à se procurer à l'avance un billet à l'accueil du Centre sportif Mégantic. Le billet n'est pas obligatoire, mais il permet de prévoir le nombre d'autobus requis. Une preuve de résidence est demandée.

Sapins démantelés

Notons par ailleurs que le parc de 47 sapins aménagé en face de l'église Sainte-Agnès pour la période des Fêtes, à la mémoire des 47 victimes de la catastrophe ferroviaire, sera démantelé dans la semaine du 20 janvier.

Les citoyens qui souhaitent récupérer leurs ornements sont invités à le faire avant cette date. Les ornements restants seront envoyés à la Ressourcerie du Granit.

Comme ce parc a été un mémorial d'hiver avec une symbolique très forte, la Ville propose aussi qu'un ornement significatif par sapin soit remis à l'accueil du Centre sportif Mégantic « pour conserver une trace de cette activité ».

3400819



REDOUX ET PLUIE

La Ville sort l'artillerie lourde

CLAUDE PLANTE
claude.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La Ville de Sherbrooke sort l'artillerie lourde en vue du redoux et des précipitations que les météorologistes prévoient pour la région.

Des travaux de dégagement de puisards, de pavage et de réfection de nids-de-poule ainsi que de déglaçage des trottoirs sur l'ensemble de son territoire ont été entrepris.

Depuis hier matin, cinq rétrocaveuses sont au travail afin de retirer la glace qui cause des embâcles ou qui bouche carrément les puisards, ce qui permettra l'évacuation de l'eau générée par la fonte de la neige, assure la Ville de Sherbrooke dans un communiqué.

D'autres se consacreront au grattage et à l'épandage de sel sur les trottoirs afin d'enlever, lorsque possible, la glace qui les recouvre, ajoute-t-on. « Comme le sel est un agent déglaçant qui n'est efficace qu'à des températures variant entre 5 °C et -10 °C; les conditions annoncées permettront donc son utilisation optimale. »

Remplissage de nids-de-poule

Certains automobilistes se sont accroché les pneus dans les nids-de-poule qui parsèment la ville au courant des derniers jours.

« Avec les redoux qui reviennent régulièrement, beaucoup plus de nids-de-poule apparaissent, c'est sûr », confirme Louis Gosselin, responsable des communications à la Ville.

Celui-ci affirme que des travailleurs se consacrent à temps plein à résoudre cette problématique. Arrivée à un nid-de-poule majeur, une équipe de travailleurs de la Ville commence par sécuriser l'endroit en mettant des cônes orange autour du trou. Celui-ci est par la suite vidé de ce qu'il contient, nettoyé, puis rempli.

La problématique est répandue un peu partout sur le territoire de Sherbrooke. « Ça ressemble à d'habitude. Ça survient peut-être plus de bonne heure que d'habitude parce qu'on a eu un redoux en janvier, mais c'est toujours comme ça l'hiver », ajoute M. Gosselin.

Des cavités de ce genre se forment sur les routes à longueur d'année, ce qui fait qu'un travail de maintenance doit être effectué en toute saison.

Les réparations sur les grandes artères et rues secondaires sont priorisées par rapport à celles sur les rues résidentielles.

On peut signaler les nids-de-poule jugés dangereux et toutes autres sources de danger en contactant en tout temps le Centre de contrôle de la gestion du territoire au 819 821-5858.

Rappelons qu'Environnement Canada prévoit que la région recevra environ 20 mm de pluie en fin de semaine.

— Avec Camille Dauphinais-Pelletier



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Les nids-de-poule que l'on peut observer un peu partout à Sherbrooke occupent des travailleurs de la Ville à temps plein.

MAGOG

Les employés de la voirie en ont plein les bras

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Les employés de la Ville de Magog affectés au déneigement et à l'entretien du réseau routier n'ont pas chômé au cours des dernières semaines. « C'est un peu comme le pire des scénarios côté voirie depuis le 21 décembre. Et, en plus, il va pleuvoir cette fin de semaine », déplore le directeur des travaux publics de la municipalité, Michel Turcotte.

Les équipes que coordonne M. Turcotte ont consacré de très nombreuses heures de travail – parfois en temps supplémentaire – au déglaçage des rues et des trottoirs de la ville de Magog durant les derniers jours.

« Les écarts de température qu'on a observés ces dernières semaines, jumelés à la pluie, ont fait en sorte que d'épaisses couches de glace se sont formées. Il faut souvent repasser plus d'une fois avec nos équipements pour enlever toute la glace. Ce n'est pas facile comme travail », explique le directeur des travaux publics de la Ville de Magog.

D'ailleurs, pendant la nuit de mercredi à jeudi, les trois niveleuses qu'utilise la municipalité se sont toutes retrouvées à l'arrêt à cause de bris mécaniques. « Ces équipements sont faits pour pousser de la neige et non casser de la glace. »

Bien sûr, il importe de déglacer les rues et les trottoirs afin d'assurer la sécurité des automobilistes ainsi que des piétons. Mais Michel Turcotte insiste sur un autre élément : le drainage.

« Sur nos prises d'eau, il y avait parfois jusqu'à 12 ou 15 centimètres de glace. C'est important qu'on enlève tout ça en vue de la fin de semaine. La pluie qui va tomber doit pouvoir se drainer correctement. C'est important parce que sinon d'immenses patinoires se créeront partout dans la ville », note M. Turcotte.

D'ailleurs, des problèmes de drainage sont apparus après les dernières pluies à Magog, vraisemblablement parce que des prises d'eau demeuraient sous la glace. De larges mares se sont alors formées à divers endroits sur le réseau routier.

Des nids-de-poule

Les conditions météorologiques des dernières semaines ont également provoqué l'apparition soudaine de nombreux nids-de-poule dans les rues de Magog.

« L'apparition des nids-de-poule en hiver n'est pas un phénomène nouveau, précise Michel Turcotte. C'est un problème qu'on a eu à chacun des derniers hivers. La météo joue un rôle là-dedans. »

Des employés municipaux profiteront du temps plus doux, prévu cette fin de semaine, pour faire disparaître certains nids-de-poule. Les réparations effectuées ne seront toutefois que temporaires. Il faudra attendre au printemps avant de pouvoir réaliser un travail véritablement durable.

FORTES PLUIES ET INONDATION

Magog prévoit réaliser des travaux

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Les Magogois qui espèrent des travaux correcteurs pour éviter que les ruisseaux Rouge et Custeau ne débordent à nouveau devront se montrer patients. Il faudra en effet attendre encore quelque temps avant que la Ville de Magog détermine quels travaux sont nécessaires en bordure des deux cours d'eau.

La Ville de Magog a réservé une certaine somme d'argent pour effectuer des travaux aux abords des ruisseaux Rouge et Custeau, qui se sont gonflés de façon importante lors des inondations de septembre dernier. Mais elle ignore encore combien lui coûteront les travaux nécessaires.

« C'est sûr qu'il nous faut un plan, reconnaît Élyse Ménard, coordonnatrice à l'environnement à la Ville de Magog. On aura de la stabilisation et de l'aménagement de berges à faire. Par contre, à l'heure actuelle, on ne connaît pas l'envergure des travaux à réaliser. »

Les inondations de septembre 2013 ont provoqué beaucoup d'érosion et accru le « transport de sédiments » dans les cours d'eau du secteur de Magog, où les pluies ont été torrentielles.

Des études ont été commandées par la Ville à la firme Jean-François Sabourin et associés. Elles permettront à la municipalité de mieux cerner les problématiques existantes et de cibler plus précisément les actions à poser.

Un débit plus grand?

Après les inondations de septembre 2013 à Magog, des intervenants du milieu ont soutenu que le débit moyen du ruisseau Rouge avait beaucoup augmenté ces dernières années, ceci parce que de nombreuses constructions ont vu le jour à proximité.

Élyse Ménard invite toutefois à la prudence. « Peut-être qu'il y a plus d'eau qui coule dans ce ruisseau aujourd'hui. Mais l'augmentation est-elle vraiment importante? Grâce aux études qu'on attend, on en saura plus à ce sujet. »

Si la Ville est prête à faire le nécessaire pour améliorer la situation, Mme Ménard réitère qu'il est difficile, voire impossible, de se prémunir contre une pluie trop abondante. Elle ajoute que les propriétaires riverains ont également une part de responsabilité lorsqu'il s'agit de protéger leurs propriétés.

Par ailleurs, la mairesse de Magog évoque la possibilité de créer un nouveau fonds pour aider certaines victimes des inondations. « Des gens n'auront aucune aide financière, selon ce que j'ai appris. Ça me déçoit comme situation et ça crée de l'insatisfaction dans le milieu », note-t-elle.

La Croix-Rouge a déjà mis sur pied un fonds pour les victimes des inondations en sol magogois et le gouvernement du Québec a décidé de venir en aide aux Magogois touchés par le sinistre. Des critères précis ont été établis pour déterminer qui bénéficierait de l'argent disponible.

Le y'able était en ville !



LUC LAROCHELLE
PERSPECTIVES
luc.larochelle@latribune.qc.ca

Le scénario semble tenir de la satire : quatre pompiers réveillés par une alerte de la centrale 911 et qui assistent ensuite, impuissants, à la destruction de leur caserne par le feu.

C'est pourtant ce qui s'est produit durant la nuit du 23 décembre à Sherbrooke.

« Tu te dis, je rêve. Tu penses que tu vas te réveiller. Jusqu'à ce que tu réalises que tout est à terre », relate Mario Lussier, un des quatre sapeurs qui étaient en devoir au poste Jacques-Denault lorsque celui-ci a été ravagé par les flammes. Vice-président du syndicat, M. Lussier avoue avoir essuyé les railleries de quelques confrères d'autres villes…

Le sommaire, c'est la caserne qui flambe au complet. La description plus spécifique de ce fait divers pour le moins incongru nous ramène à des dommages collatéraux d'un incendie s'étant déclaré à l'autre extrémité d'un bâtiment municipal qui avait une double vocation.

Pour mieux desservir l'extrémité ouest de Sherbrooke, la Ville avait projeté construire une caserne qui aurait coûté autour de 4 M$. Pour moins de la moitié de cette somme, elle a plutôt aménagé une caserne au cours de l'année 2009 dans une partie du garage municipal de l'ancienne ville de Rock Forest (à la hauteur de l'entreprise Dynamitage Castonguay).

Pour ce faire, les prescriptions du Code national du bâtiment ont été suivies, notamment en érigeant un mur coupe-feu. Malheur, les flammes ont emprunté la seule partie commune.

L'espace de vie des pompiers était protégé comme il se doit. Ceux-ci auraient été réveillés par un avertisseur de fumée plutôt que par le 911 si la source du brasier avait été à proximité du dortoir.

Alerte au 5920 boulevard Bourque », a d'abord signalé le relayeur de la centrale d'urgence.

« Par l'adresse civique, nous n'avons pas réalisé que c'était notre immeuble. Les détails nous parviennent toujours pendant que nous enfilons nos tenues de combat. On nous a précisé dans la deuxième vague d'information que le foyer d'incendie se trouvait à l'arrière du garage municipal. Le déclic s'est vite fait », décrit François Poulin.

L'équipe est sortie en vitesse pour s'attaquer aux flammes.

« En lançant le premier jet d'eau, j'ai vu des lueurs à travers les grilles de ventilation. C'était signe que le feu avait beaucoup d'avance sur nous », précise le sapeur Poulin.

> « Tu te dis, je rêve. Tu penses que tu vas te réveiller. Jusqu'à ce que tu réalises que tout est à terre. »

Des flammes ardentes couraient dans l'entretoit. Le toit de l'immeuble (la partie arrière d'abord) s'est rapidement affaissé ne laissant aucune chance aux pompiers de prendre le dessus.

« Où qu'ils surviennent, ce sont les incendies les plus traîtres et les plus dommageables. Quand on les découvre, il est trop tard », précise le directeur du Service, Gaétan Drouin

Le réveil aurait pu être plus brutal s'il n'y avait pas eu cette nuit-là un employé de la voirie au garage municipal. C'est lui qui a contacté le 911. Autrement, la section du toit de la caserne aurait pu s'effondrer avant que le personnel ait le temps d'évacuer.

« Ça aurait sûrement fait un gros *boom*, mais je ne pense pas que nos vies auraient été en danger. Nous dormions au rez-de-chaussée et la structure serait tombée sur le gymnase qui se trouvait au deuxième étage. Il n'y a aucun reproche à adresser à la Ville comme employeur sur l'aspect de la sécurité », juge l'officier syndical Lussier.

Les équipes se relayant à la caserne temporaire (voisine de la quincaillerie Canac-Marquis) font du camping d'hiver. Dans la roulotte installée à l'intérieur d'un entrepôt, elles n'ont évidemment pas le confort des casernes permanentes.

« Ce n'est pas un cinq étoiles sauf qu'il y a toutes les commodités nécessaires. Je n'ai perdu qu'un trousseau de clefs et quelques effets personnels lors de l'incendie alors que j'ai déjà vu des sinistrés qui n'avaient plus que leurs sous-vêtements. Dans d'autres cas, la gravité des dommages envoient des gens au chômage. Aucun de nous n'a perdu son emploi. Il n'y a vraiment pas de quoi se plaindre », compare M. Poulin.

La destruction de l'atelier municipal et de la caserne no 7 représentent des pertes de 10 M$. Le conseil municipal devrait statuer rapidement sur la reconstruction du poste incendié, qui se fera sans compromette le plan de relocalisation de la caserne de la rue Prospect. Celle-ci doit être déplacée vers le plateau Saint-Joseph afin de raccourcir les délais d'intervention dans l'arrondissement de Brompton.

Toutes les équipes du Service avaient patiné sans relâche le 22 décembre, multipliant les interventions là où des branches tombées sur des fils avaient provoqué des courts-circuits et des débuts d'incendie. Le quatuor du poste 7 bénéficiait d'un repos obligatoire au terme de 16 heures de travail sans répit.

Une journée d'enfer… jusqu'à voir brûler la caserne. Le *y'able* était décidément dans la place, à croire qu'il voulait s'emparer de la ville! Présence tapageuse de laquelle naîtra peut-être une adaptation sherbrookoise du récit folklorique de la chasse-galerie…



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

François Poulin, Mario Lussier et Marc-André Pednault sont au nombre des pompiers de Sherbrooke relocalisés temporairement dans une roulotte à l'intérieur d'un entrepôt du boulevard Bourque. Ils étaient en devoir à la caserne no 7 lorsque celle-ci a été détruite par le feu durant la nuit du 23 décembre.

3406020
Tèratèr 2014
Promoteur domiciliaire
RBQ.: 5606-8836-01
Partez l'année du bon pied!
nous payons la taxe foncière* pour vous
Portes ouvertes :
du jeudi au dimanche de 13h à 16h
ou sur rendez-vous en tout temps.
Maison modèle :
460 rue Paul-Gagné,
Sherbrooke (Ciel & Terre)
819 993-3004
www.terater.ca
*certaines conditions s'appliquent
Votre maison de rêve
à un prix Tèratèr

EN BREF

Yves Michaud admet s'être « gouré »

QUÉBEC — Le ministre des Institutions démocratiques, Bernard Drainville, a condamné sans réserve, hier, la sortie du militant indépendantiste Yves Michaud contre les opposants à la charte des valeurs.

« Je ne partage pas le point de vue de M. Michaud. Il est allé trop loin et je pense que lui-même l'a reconnu. En démocratie, nous devons discuter de nos positions et accepter les divergences d'opinions. Ce type de commentaire n'aide pas le débat », a dit le ministre responsable du projet en entrevue à La Presse Canadienne.

M. Michaud a admis avoir commis une bourde plus tôt cette semaine en invitant ceux qui veulent afficher leur foi et qui s'objectent aux interdits vestimentaires inscrits dans le projet de charte à aller « dans un pays où c'est toléré ».

Joint par téléphone hier, M. Michaud a précisé que sa sortie ne visait pas tous les opposants au projet mais seulement les employés des secteurs public et parapublic qui refuseront, une fois la charte adoptée, de se soumettre à l'interdiction de porter des signes religieux en milieu de travail.

« Je me suis gouré. Ma suggestion de plier bagage s'adressait aux fonctionnaires de l'État qui ne voudraient pas se soumettre à la future charte. Et encore là, c'était peut-être pousser le bouchon un petit peu loin. *Errare humanum* est, que celui qui est sans péché me jette la première pierre », a déclaré l'octogénaire.

— La Presse Canadienne

POUR ÉVITER LA TENUE D'UN NOUVEAU PROCÈS

Guy Turcotte joue son va-tout en Cour suprême

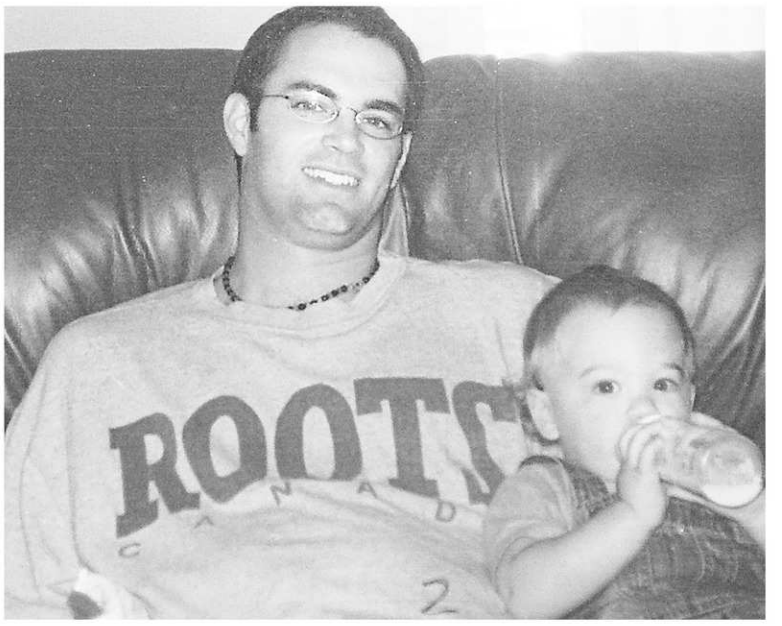
CHRISTIANE DESJARDINS

MONTRÉAL — La Cour suprême viendra clore l'affaire Guy Turcotte, ou y ajouter un nouveau chapitre. M. Turcotte s'adressera au plus haut tribunal du pays, a annoncé Me Pierre Poupart, hier matin, alors que la cause de l'ex-cardiologue revenait devant la Cour supérieure, à Saint-Jérôme, pour l'ouverture du terme des assises.

M. Turcotte espère faire invalider la décision de la Cour d'appel ordonnant qu'il subisse un nouveau procès pour le meurtre de ses deux enfants. En attendant, les procédures pour son second procès sont en quelque sorte suspendues en Cour supérieure. Le procureur de la Couronne, René Verret, a insisté, hier, pour qu'une date de procès soit quand même fixée pour l'automne, afin de ne pas perdre de temps.

La Cour suprême pourrait en effet refuser d'entendre la cause, comme elle l'a fait récemment dans le dossier de meurtre de l'ex-juge Jacques Delisle. Me Verret a fait valoir que la décision avait été rendue assez rapidement dans le cas Delisle, en trois mois et vingt jours. Me Verret a notamment invoqué la confiance du public dans l'administration de la justice. Me Poupart a pour sa part plaidé que « cette pression », la « clameur publique » ne devait pas influencer l'administration de la justice.

Coïncidence, c'est le juge Marc David, celui qui a mené le procès de Guy Turcotte en 2011, qui présidait l'ouverture du terme hier. Il a refusé de fixer une date de procès comme le demandait Me Verret, d'autant plus que le rôle d'automne est déjà rempli. Les parties attendront donc la décision de la Cour suprême.



ARCHIVES LA PRESSE

Guy Turcotte contestera en Cour suprême la décision de la Cour d'appel du Québec d'ordonner la tenue d'un nouveau procès pour le meurtre prémédité de ses deux enfants.

Déclaré criminellement non responsable des meurtres de ses enfants au terme de son procès en juillet 2011, M. Turcotte avait retrouvé une complète liberté en décembre 2012. Il a été réincarcéré le 13 novembre dernier, le jour même du jugement rendu par la Cour d'appel. Après un bref séjour à la prison de Saint-Jérôme et au centre de détention de Rivière-des-Prairies, il a été transféré à l'Institut Philippe-Pinel, où il se trouve toujours. M. Turcotte n'était pas présent en Cour supérieure, hier.

État mental

M. Turcotte a poignardé ses enfants, Olivier, 5 ans, et Anne-Sophie, 3 ans, en février 2009. Il a bu du lave-glace pour s'enlever la vie, mais a survécu. Le drame est survenu dans un contexte de séparation d'avec sa conjointe, Isabelle Gaston, médecin elle aussi.

Lors du procès, deux psychiatres présentés par la défense ont fait valoir que M. Turcotte n'avait plus son libre arbitre en raison d'un trouble d'adaptation avec anxiété et humeur dépressive, et de la consommation de lave-glace. Le psychiatre présenté par la Couronne était d'accord avec le type de trouble mental et une intoxication au lave-glace, mais a soutenu que M. Turcotte était tout de même en mesure de savoir ce qu'il faisait.

Au bout de six jours de délibérations, le jury avait rendu le verdict de non-responsabilité.

La Cour d'appel a estimé que le juge Marc David avait commis une erreur dans ses directives. Il aurait fallu qu'il instruise le jury sur le fait qu'il devait départager la maladie mentale de l'intoxication. La Cour d'appel a mis en relief le jugement de la Cour suprême dans l'affaire Bouchard-Lebrun, rendu quatre mois après la fin du procès de M. Turcotte. En pleine psychose, Tommy Bouchard-Lebrun avait battu sévèrement un inconnu qu'il prenait pour l'antéchrist. Tous s'accordaient à dire que le jeune homme, jusque-là sans histoire, ne savait pas ce qu'il faisait au moment du drame. Mais comme cette psychose avait été induite par une intoxication volontaire à la mari et à la poire bleue (ecstasy ou amphétamines), la défense de trouble mental ne pouvait s'appliquer au sens juridique. La Cour suprême avait maintenu le verdict de culpabilité pour voie de fait grave. *(La Presse)*

Pierre Karl Péladeau et Julie Snyder se séparent

HUGO PILON-LAROSE

MONTRÉAL — Un des couples les plus médiatisés du Québec se sépare. L'animatrice et productrice Julie Snyder et le président de Québecor Média Pierre Karl Péladeau ont annoncé que « leur vie de couple a pris fin ».

« Pour le bien-être de leurs enfants qu'ils aiment profondément et devant cette triste situation, ils ne souhaitent pas faire de commentaire public pour l'instant et remercient les gens de leur compréhension », peut-on lire dans un communiqué publié hier soir.

La compagnie de production artistique et télévisuelle Productions J, fondée en 1997 par Julie Snyder, qui en est la présidente, n'a pas voulu commenter davantage cette histoire. Québecor Média, propriétaire du Groupe TVA, où sont diffusées de nombreuses émissions produites par les Productions J, s'est aussi refusé à tout commentaire.

En plus d'être à la tête de Québecor Média, Pierre Karl Péladeau est président du Groupe TVA, vice-président de Québecor inc., et président du conseil d'administration d'Hydro-Québec.

Le couple a eu deux enfants ensemble : Thomas, né en 2005, et sa petite soeur Romy, qui est venue au monde quatre ans plus tard.

M. Péladeau a également une autre fille, Marie, qui est née en 2000 d'une union avec la Française Isabelle Hervet.

Montréal-Paris

Julie Snyder et Pierre Karl Péladeau se sont rencontrés pour la première fois en 1999 dans les studios de la défunte station de télévision TQS, aujourd'hui V. Mme Snyder présentait alors le concept d'une émission culinaire mettant en vedette la mère de Céline Dion, Thérèse Tanguay-Dion.

M. Péladeau assurait alors la présidence de Québecor depuis la mort de son père, Pierre Péladeau, survenue deux ans plus tôt. La compagnie était propriétaire de TQS. Même si M. Péladeau s'est dit intéressé par le concept, Julie Snyder a finalement opté pour TVA, qui n'appartenait pas à l'époque au groupe Québecor.

Les deux se sont de nouveau rencontrés un an plus tard dans un vol entre Montréal et Paris. Mme Snyder animait un talk-show en France, alors que Pierre Karl Péladeau s'était séparé de sa conjointe, Isabelle Hervet, avec qui il avait eu une petite fille.

« Ç'a été le coup de foudre quand on s'est rencontré », racontait récemment Pierre Karl Péladeau en entrevue à TVA.

Au cours de leur union, Québecor Média a transformé les façons de faire de l'entreprise, misant davantage sur un modèle de convergence.

C'est dans cette lancée que le réseau TVA a lancé, en 2003, *Star Académie*. L'émission est rapidement devenue un succès gigantesque pour la station, ainsi que pour les Productions J, derrière ce projet. *(La Presse)*



ARCHIVES LA PRESSE

L'animatrice et productrice Julie Snyder et le président de Québecor Média Pierre Karl Péladeau ont annoncé que «leur vie de couple a pris fin».

WAGONS-CITERNES

Ottawa impose de nouvelles normes

MARTIN CROTEAU

OTTAWA — Le gouvernement Harper impose de nouvelles normes pour la construction des wagons-citernes DOT-111, un modèle reconnu pour sa sécurité déficiente qui a été impliqué dans les déraillements de Lac-Mégantic l'été dernier et de Plaster Rock plus tôt cette semaine.

Le règlement, annoncé hier par la ministre des Transports, Lisa Raitt, vise à réduire le risque de fuites en cas de déraillement. Il prévoit que les citernes devront être construites en acier plus épais, être munies de dispositifs de protection des raccords supérieurs ainsi que de boucliers protecteurs.

« Nous examinons constamment le besoin d'adopter de nouvelles mesures pour renforcer notre dispositif de sécurité ferroviaire et de transport de matières dangereuses », a indiqué Mme Raitt.

L'annonce n'entraînera pas une modification importante de la manière dont les wagons sont construits, puisque les nouveaux modèles respectent déjà ces exigences.

Ottawa ne prévoit par ailleurs aucun échéancier pour le retrait des wagons-citernes désuets, ce que dénonce le Nouveau Parti démocratique.

« Il faut cesser d'utiliser les vieux wagons DOT-111 pour transporter des matières dangereuses, résume la députée néo-démocrate Olivia Chow. C'est ce que le Bureau de la sécurité des transports a recommandé et le gouvernement refuse toujours d'agir. »

Transports Canada pourrait adopter de nouvelles règles après consultations avec l'industrie et le gouvernement américain, a indiqué la ministre Raitt.

Selon le National Transportation Safety Board des États-Unis, les wagons DOT-111 sont « inadéquats pour résister au choc d'un déraillement ». Des rapports mettaient déjà en garde contre ce risque dès 1991. *(La Presse)*



ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

Le gouvernement Harper impose de nouvelles normes pour la construction des wagons-citernes DOT-111, comme celui de la photo.

3405335

Appel de candidatures

Participation au comité de développement social et communautaire

La Ville de Sherbrooke cherche **deux citoyennes ou citoyens** pour siéger bénévolement au sein du comité responsable de la mise en œuvre de la *Politique de développement social et communautaire de la Ville de Sherbrooke.* Ce comité est aussi formé de trois membres du conseil municipal et de différents représentants des milieux communautaire, institutionnel, paramunicipal et municipal. Le mandat confié est d'une durée de deux ans.

Mandat du comité

Le comité a comme principal mandat d'assurer la mise en œuvre de la politique de développement social et communautaire et particulièrement :

- être la vigie en ce qui concerne l'arrimage entre les instances politiques des différents champs d'activités du développement social et ceux du développement communautaire pour la Ville comme organisation;
- être le gardien des valeurs, des principes directeurs et des approches privilégiées dans le cadre de la *Politique de développement social et communautaire de la Ville de Sherbrooke*;
- assurer la planification, la mise en œuvre, le suivi et l'évaluation des actions reliées aux champs d'activité qui sont la responsabilité du comité de développement social et communautaire (intégration des personnes handicapées, vie communautaire et lutte contre l'exclusion sociale et la pauvreté);
- réaliser et déposer au conseil municipal un bilan des actions réalisées dans les neuf champs d'activité de la politique de développement social et communautaire (en collaboration avec les diverses instances politiques concernées).

Profil recherché :

- résider à Sherbrooke depuis au moins trois ans et être en mesure, en tant que citoyen ou citoyenne, de témoigner des différents aspects du développement social et communautaire à Sherbrooke et d'alimenter le comité à ce sujet;
- être en mesure d'assurer une présence régulière aux rencontres du comité;
- avoir une bonne compréhension du français oral et écrit.

Période de mise en candidature :

du 10 au 24 janvier 2014 (midi) inclusivement

Pour vous inscrire, téléchargez le formulaire au sherbrooke.ca/cdsc

Pour obtenir un formulaire ou des renseignements additionnels, composez le 819 821-5434

Le faire parvenir à l'adresse suivante :
vie.communautaire@ville.sherbrooke.qc.ca

Ou par la poste à :
Comité de sélection
191, rue du Palais, bureau 104
C. P. 610
Sherbrooke QC J1H 5H9

Ville de Sherbrooke
sherbrooke.ca

3402847

sports experts® Carrefour de l'Estrie
Meilleure forme. Meilleure vie.
YouTube sportsexperts.ca

Obtenez 30% à 50% de rabais sur notre prix étiqueté (excluant les produits à prix déjà réduit) sur les **manteaux et ensembles d'hiver junior** à l'exception des accessoires vestimentaires et produits Canada Goose

Obtenez 20% à 50% de rabais sur notre prix étiqueté (excluant les produits à prix déjà réduit) sur une sélection de **vêtements d'hiver** (manteaux et/ou pantalons)

Obtenez jusqu'à 50% de rabais sur notre prix étiqueté (excluant les produits à prix déjà réduit) sur une sélection **d'équipements de hockey** (incluant patins, bâtons et équipements de protection), de **bottes d'hiver** et **vêtements athlétiques**

LIQUIDATION 50% de rabais sur notre prix original sur une vaste sélection **de vêtements prêt-à-porter** (collection automne 2013)

Obtenez 20% à 50% de rabais sur notre prix étiqueté (excluant les produits à prix déjà réduit) sur les **skis alpins, les planches à neige**



La course aux aubaines
sports experts® Carrefour de l'Estrie
819 346-5286

Cette promotion de 14 jours débute le mercredi 8 janvier 2014. Les prix sont en vigueur du mercredi 8 janvier au mardi 21 janvier 2014. Les rabais sur certains produits peuvent se poursuivre après cette promotion. En cas d'erreurs ou d'omissions dans ses publicités, Sports Experts® effectuera les corrections et avisera les consommateurs le plus rapidement possible. Les quantités sont limitées. La sélection (styles, couleurs, grandeurs et modèles) peut varier selon les magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités achetées. ®Marque déposée de FGL Sports ltée. Les autres marques de commerce sont détenues par leurs propriétaires respectifs. SE-08JA14-100884-7300

Situation difficile et lente

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

PORT-AU-PRINCE (Haïti) – Quatre ans après le séisme, la population haïtienne reconstruit tranquillement, mais peine à se relever des conséquences de la catastrophe naturelle qui a frappé.

Les édifices détruits dont les images ont fait le tour de la planète ne sont toujours pas reconstruits.

Le drapeau du pays flotte devant une barrière de fer pour protéger le terrain du palais présidentiel où sont disposés quelques conteneurs qui ont servi à ramasser les débris. Cependant, le nouvel édifice demeure à l'état de projet.

Plus loin au coeur de la capitale, la cathédrale de Port-au-Prince semble figée dans le temps. Les murs endommagés sont encore debout, mais les débris du toit qui s'est effondré en 2010 se trouvent encore dans la nef de l'édifice sacré. Une tente de l'UNICEF y est encore présente quatre ans plus tard.

Il ne faut rester que quelques minutes à côté de cet édifice pour que des mères avec leurs enfants se massent près des étrangers qui s'aventurent dans cette zone.

Ils réclament un peu d'argent pour assouvir un tant soit peu la misère à laquelle ils font face au quotidien comme des milliers d'autres Haïtiens.

Deux anciens premiers ministres haïtiens sous le gouvernement de René Préval, Michèle Pierre-Louis (2008-2009) et Jacques Édouard Alexis (1999-2001 et 2006-2008) constatent les difficultés auxquelles la majorité de la population est confrontée.

« L'accès au crédit est difficile. Il n'est pas délivré de manière démocratique dans des conditions impossibles à rencontrer. Le taux est très élevé en général particulièrement pour le microcrédit pour les petits commerçants ou les paysans. Il n'y a pas de programme pour aider les familles à se refaire une santé économique. C'est une réalité. Malgré toutes ses difficultés le peuple a pu tenir. Maintenant, les gens se cherchent du boulot. L'emploi est la denrée la plus rare en Haïti. Il y a un taux de chômage très élevé chez les jeunes. Notre population de moins de 30 ans représente 60 pour cent de la population et n'arrive pas à travailler. Il faut trouver le moyen pour que l'aide arrive jusqu'à la population notamment par les besoins de logement, de nourriture, de santé et d'éducation. Les coopératives d'épargne et de crédit pourraient aider ces gens », constate l'ancien premier ministre Jacques Édouard Alexis rencontré par *La Tribune* à Port-au-Prince dans le cadre d'entrevues pour un reportage publié en décembre 2013.

« Nous avons un beau pays, un pays rempli de ressources, un pays dont je suis passionnée. Je crois qu'il y a toujours de l'espérance dans ce pays. Il faut arrêter de se tourner vers l'étranger en pensant qu'ils vont régler nos problèmes. Rarement, sinon jamais on ne se tourne vers cette population pour lui demander comment on va construire notre pays. Quelles sont les structures à mettre en place? Les jeunes ne peuvent avoir accès au crédit. C'est



IMACOM, JESSICA GARNEAU

L'accès au crédit est difficile. Ce qui fait en sorte que la reconstruction est lente.

Table ronde sur la situation en Haïti à l'UdeS

LA TRIBUNE

SHERBROOKE — Pour marquer le quatrième anniversaire du tremblement de terre en Haïti, l'Université de Sherbrooke tiendra une table ronde sur la situation du pays.

L'agent de projets et stages au Carrefour de solidarité internationale de Sherbrooke, Étienne Doyon, le professeur d'histoire à l'Université de Sherbrooke et membre du Groupe d'histoire de l'Atlantique français, Jean-Pierre Le Glaunec, le producteur de *Freedom Cry* (supplément du jeu *Assassin's Creed IV*, se déroulant à Haïti), Ubisoft Québec, Pierre Leroux, le professeur d'histoire à l'Université de Toronto et membre du Groupe d'Histoire de Montréal, Sean Mills, le journaliste de *La Tribune*, René-Charles Quirion et la photographe de *La Tribune* Jessica Garneau ainsi que le directeur du Centre international de documentation et d'information haïtienne, caribéenne et afro-canadienne. Frantz Voltaire feront partie de cette table ronde sur l'histoire, les représentations et les enjeux contemporains de ce pays.

La population est invitée à assister à cet événement public qui se déroulera le 13 janvier 2014 de 12 h à 16 h à l'Agora du Carrefour de l'information (B1-2002) de l'Université de Sherbrooke.

3383404
QUALITÉ, ÉLÉGANCE
DÉCOR NW

Bien plus qu'un magasin de meubles
decornw.com
5087, boulevard Bourque, Sherbrooke 819 823-4100

3404027
Grande vente annuelle
13 au 25 janvier
Lingerie UNIFORME Plus

Une nouvelle année de toute beauté!
Achetez un soutien-gorge à prix régulier et obtenez le 2e à 50%
- Chantelle - Passionata
- Simone Pérèle
- Warner's - Calvin Klein - Olga
- Grenier - Triumph et autres...
50% de rabais
sur soutiens-gorge sélectionnés
Ouvert du lundi au samedi
565, rue King Est, Sherbrooke, 819 562-9463

reconstruction



IMACOM, JESSICA GARNEAU

difficile pour louer une maison, acheter une voiture. Comment est-ce qu'on va se projeter dans l'avenir? Comment est-ce qu'on va prendre soin des enfants? Je ne peux pas désespérer, même quand très souvent la situation est difficile. Il y a du beau dans ce pays et les gens qui y croient veulent que ça change », ajoute Michèle Pierre-Louis qui préside maintenant la fondation Fokal, qui veut dire connaissance et liberté en créole.

Depuis le séisme, des partenariats ont été mis en place avec des Estriens à divers niveaux notamment à l'Université de Sherbrooke. Plusieurs facultés dont celle de génie civil pour la reconstruction d'édifices et la formation des ingénieurs et la faculté de médecine et des sciences de la santé pour la formation des futurs médecins tentent de faire la différence en répondant aux besoins de leurs homologues haïtiens.

« Ce que nous recherchons ce sont des partenariats équitables, solidaires. Ce que ça veut dire pour nous, ce sont des équipes où nous faisons des aller-retour terrains. Nous avons besoin de faire une contextualisation à Sherbrooke en fonction de nos propres besoins. Sherbrooke nous apporte des outils contextualisés avec un *feedback* permanent de part et d'autre », explique la doyenne de la Faculté des sciences de la santé à l'Université Quisqueya de Port-au-Prince, la Dre Geneviève Poitevien, en analysant le partenariat avec la FMSS de l'UdeS depuis 2010.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Il y a un taux de chômage très élevé chez les jeunes. La population de moins de 30 ans représente 60 pour cent de la population et n'arrive pas à travailler.

3405060



Profitez de 3 mensualités gratuites durant le Salon de l'Auto.

Pour un temps limité, bénéficiez de ces offres épatantes.

LA B 250 2014. PRIX TOTAL[1] : 32 915 $**

Financement à l'achat 0,9 %* Durée de 60 mois
Taux à la location 2,9 %* Bail de 45 mois
Paiements mensuels 388 $* Versement initial de 1 995 $*
3 mensualités gratuites[2]

[1] Taxes en sus.

LA BERLINE C 300 4MATIC[MC] ÉDITION AVANTGARDE 2014. PRIX TOTAL[1] : 44 665 $**

Financement à l'achat 0,9 %* Durée de 60 mois
Taux à la location 2,9 %* Bail de 39 mois
Paiements mensuels 498 $* Versement initial de 2 955 $*
3 mensualités gratuites[2]

[1] Taxes en sus.

LE COUPÉ C 250 ÉDITION AVANTGARDE 2014. PRIX TOTAL[1] : 47 165 $**

Financement à l'achat 0,9 %* Durée de 60 mois
Taux à la location 2,9 %* Bail de 39 mois
Paiements mensuels 468 $* Versement initial de 7 314 $*
3 mensualités gratuites[2]

[1] Taxes en sus.

Renseignez-vous sur notre service d'entretien prépayé au Mercedes-Benz.ca/EPP

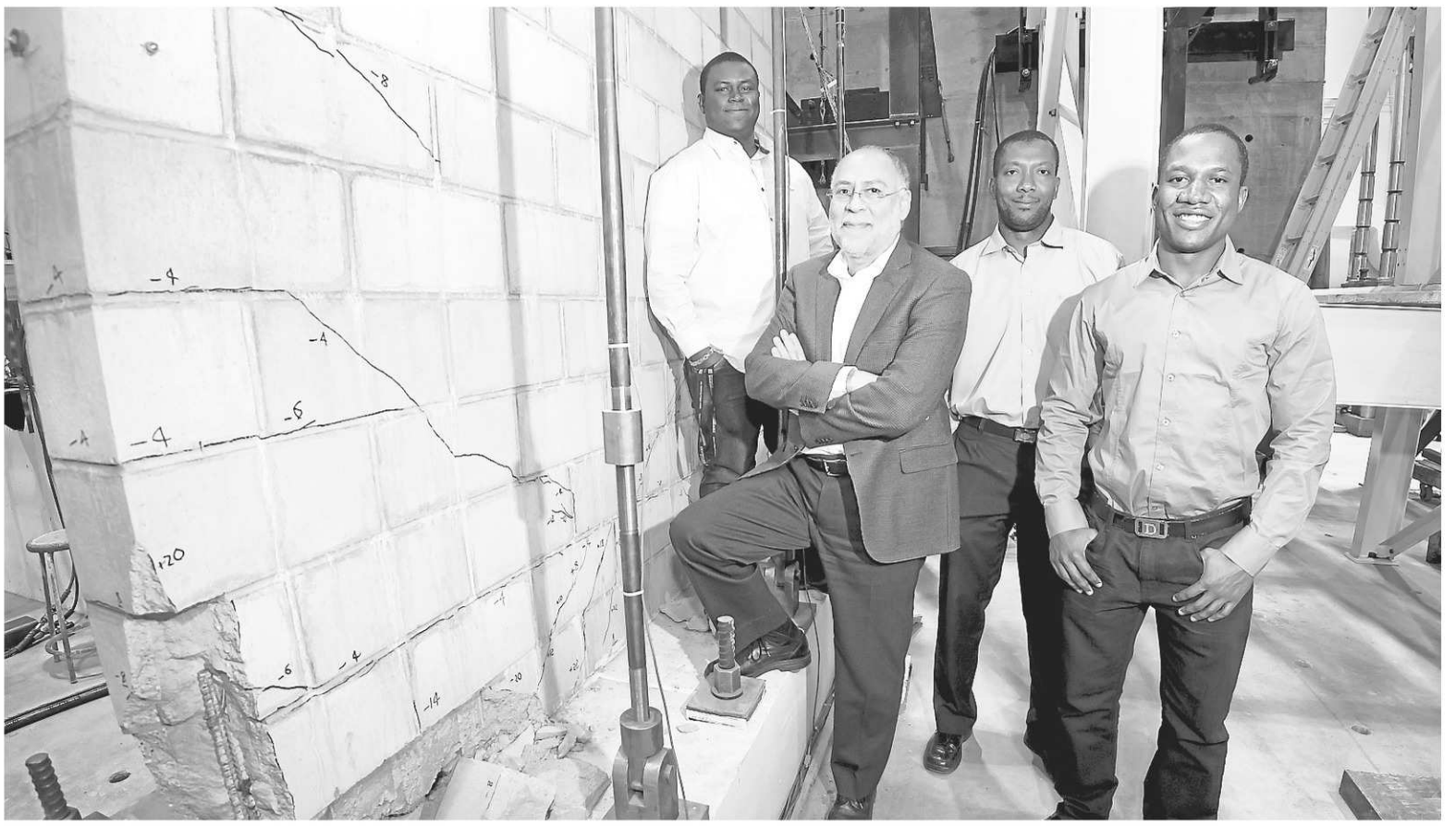
Mercedes-Benz

Mercedes-Benz de Sherbrooke 4787, boul. Bourque Sherbrooke 819 564-2211 www.mercedessherbrooke.com

© Mercedes-Benz Canada Inc., 2014. **Véhicules illustrés : B 250 2014 avec l'Ensemble Sport/Berline C 350 4MATIC[MC] Édition Avantgarde 2014/Coupé C 350 Édition Avantgarde 2014. PDSF national : 32 500 $/52 800 $/54 850 $.** ** Le prix total de 32 915 $/44 665 $/47 165 $ inclut les frais de transport et de préparation de 2 245 $, les frais du RDPRM pouvant aller jusqu'à 55,49 $, la taxe de 100 $ sur le climatiseur et les droits de 15 $ sur les pneus. [1] Taxes en sus. [2] Les trois premières mensualités sont supprimées pour les modèles B 250 2014/C 300 4MATIC[MC] Édition Avantgarde 2014 (berline)/C 250 Édition Avantgarde 2014 (coupé) jusqu'à concurrence de 1 200 $/1 350 $/1 350 $ (incluant les taxes) dans le cadre des programmes de location et jusqu'à concurrence de 1 800 $/1 950 $/1 950 $ (incluant les taxes) dans le cadre des programmes de financement. Les mensualités gratuites s'appliquent uniquement aux nouveaux modèles 2014 de Classes B, C (berline et coupé), E (coupé et cabrio), SLK et CLS. *Offres de location basées sur la B 250 2014/la berline C 300 4MATIC[MC] Édition Avantgarde 2014/ le coupé C 250 Édition Avantgarde 2014 proposées uniquement par l'intermédiaire des Services financiers Mercedes-Benz sur approbation du crédit, pendant une durée limitée. Exemple basé sur une location de 388 $/498 $/468 $ par mois pendant 45/39/39 mois. Versement initial ou reprise équivalente de 1 995 $/2 955 $/7 314 $ plus dépôt de garantie de 400 $/500 $/500 $ et taxes applicables payables à la date d'entrée en vigueur du bail. PDSF à partir de 30 500 $/42 250 $/44 750 $. Taux annuel de location de 2,9 %/2,9 %/2,9 %. Obligation totale : 19 855 $/22 877 $/26 021 $. Kilométrage limité à 18 000 km par an (0,20 $/km supplémentaire). Exemple de financement basé sur un terme de 60 mois au taux annuel de 0,9 %/0,9 %/0,9 % et un prix de 32 915 $/44 665 $/47 165 $. Le paiement mensuel est de 525 $/677 $/687 $ (avant taxes) avec un versement initial de 1 995 $/2 955 $/6 889 $. Le coût de l'emprunt est de 707 $/911 $/928 $, pour une obligation totale de 33 495 $/43 575 $/48 038 $. Frais d'immatriculation, d'enregistrement et d'assurance en sus. Le concessionnaire peut louer ou offrir du financement à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis et ne peuvent être jumelées à d'autres offres. Pour connaître les détails, voyez votre concessionnaire Mercedes-Benz autorisé ou communiquez avec le Service à la clientèle de Mercedes-Benz au 1 800 387-0100. L'offre se termine le 31 janvier 2014.

Le génie civil de l'UdeS aide à rebâtir Haïti

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca



IMACOM, LA TRIBUNE, JESSICA GARNEAU

Christopher Calixte, Betegard Jeudy et Georges Chancy, des étudiants de l'Université d'État d'Haïti, sont venus à Sherbrooke parfaire leur formation en génie parasismique. Le professeur Patrick Paultre assure que l'objectif demeure que ces étudiants retournent en Haïti pour transmettre leurs connaissances.

SHERBROOKE – Personne ne souhaite revivre les conséquences désastreuses du tremblement de terre qui a frappé Haïti le 12 janvier 2010.

Le séisme d'une magnitude de 7,3 sur l'échelle de Richter a détruit des milliers de bâtiments qui n'étaient pas construits pour résister à une puissante secousse.

Des experts sherbrookois sont à l'œuvre depuis bientôt quatre ans pour permettre à Haïti de se reconstruire sur des bases solides.

Titulaire de la Chaire de recherche du Canada en génie parasismique, le professeur Patrick Paultre du département de génie civil de l'Université de Sherbrooke se trouve présentement à Port-au-Prince dans le cadre d'une conférence scientifique mondiale pour la formation des ingénieurs et architectes dans le cadre de la reconstruction en Haïti.

Pendant que des professeurs en génie civil de l'Université de Sherbrooke s'affairent à former ingénieurs et architectes sur le terrain, des étudiants l'Université d'État d'Haïti viennent ici à Sherbrooke parfaire leur formation en génie parasismique.

Le professeur Paultre explique que l'objectif demeure que ces étudiants retournent en Haïti pour transmettre leurs connaissances.

« Étant donné que la reconstruction prendra des dizaines d'années, il est évident que nous souhaitons que ces étudiants enseignent et contribuent à la formation entre autres des ingénieurs et des ouvriers », explique le professeur Paultre.

Sur un horizon de cinq ans, l'UdeS souhaite rendre autonome l'Université d'état d'Haïti dans la formation de ses ingénieurs civils en génie parasismique. Déjà des dons d'équipements pour la mise en place d'un laboratoire ont été faits.

Depuis janvier 2010, huit étudiants haïtiens sont passés par le département de génie civil de l'Université de Sherbrooke pour compléter leur maîtrise en génie parasismique. Un d'entre eux a même complété un postdoctorat.

« Mon objectif est de contribuer à la reconstruction en respectant les normes parasismiques. Il faut construire selon le code de construction des bâtiments qui a été élaboré », indique l'un des étudiants haïtiens, Georges Chancy.

Son collègue Christopher Calixte est du même avis.

« Nous ne voulons pas revivre les conséquences du 12 janvier 2010. Le problème demeure que les gens oublient parce que des tremblements de terre surviennent tous les 250 ans. Cependant, il ne faut pas oublier et faire comprendre aux jeunes ingénieurs l'importance de tenir compte des normes parasismiques dans la construction d'édifices », estime cet étudiant en génie parasismique.

« Je n'ai aucune hésitation à retourner dans mon pays. Ce que nous venons chercher ici est très positif, mais il faut l'appliquer chez nous afin de ne pas revivre les mêmes conséquences », ajoute Georges Chancy.

> « Ce que nous venons chercher ici est très positif, mais il faut l'appliquer chez nous afin de ne pas revivre les mêmes conséquences. »

Dans les laboratoires du département de génie civil de l'UdeS, des expérimentations se déroulent pour améliorer la résistance des bâtiments, dont l'ajout d'armatures dans les murs de béton.

« Ce serait une technique simple et peu coûteuse afin que les murs puissent mieux résister aux tremblements de terre », estime Patrick Paultre.

Originaire d'Haïti, le professeur Paultre est retourné à Port-au-Prince trois semaines à peine après le séisme pour apporter son expertise. Ce dernier a participé à la reconstruction de certains édifices de la capitale dont le palais de justice et l'édifice de la mairie.

« J'ai tout de suite constaté que les gens là-bas ne possédaient pas la formation pour reconstruire selon les normes parasismiques. J'ai rapidement contribué à la mise en place de formations pour les ingénieurs et les architectes afin d'amorcer la reconstruction. Nous voulons les rendre capables de faire cette reconstruction. Pour l'instant, l'expertise locale est bien peu présente. Il faut développer avec eux les méthodes appropriées à la réalité haïtienne », soutient le professeur Paultre qui a aussi siégé à une commission pour la reconstruction des écoles primaires et secondaires en Haïti et qui établit rapidement des ponts avec l'Université d'État d'Haïti à Port-au-Prince pour développer une expertise en génie parasismique.

En plus du professeur Paultre, les professeurs Jean Proulx, Alexandre Cabral et Richard Gagné de l'Université de Sherbrooke sont allés en Haïti apporter leur contribution et leur expertise en donnant des cours.

« Nous sommes en train de développer une maîtrise conjointe. Nous accordons deux bourses par année à leurs étudiants afin qu'ils puissent venir compléter leur formation à Sherbrooke. Tous les travaux de maîtrise de ces étudiants sont liés à la situation en Haïti », soutient Patrick Paultre qui a travaillé à développer un code de construction en Haïti et fondé l'Association haïtienne en génie parasismique.

3394476

ENFIN!
Un cours de guitare pour les adultes
• Cours en petits groupes
• Apprenez de nouvelles chansons à toutes les semaines
• Bienvenue aux débutants, aucune connaissance musicale requise



Cours offerts à Sherbrooke et à Richmond à tous les lundis à partir du 20 janvier
Cours offerts à Magog à tous les mardis et jeudis à partir du 21 janvier
coursdeguitare.ca
Inscrivez-vous maintenant
1-855-321-GUITare

3397273

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2014-01-10

Québec MAX: 09 14 16 17 25 27 41 COMPL. (C) 49

SÉLECTIONS GAGNANTES DES LOTS ADDITIONNELS
7 X 1 MILLION $ (PARTAGEABLE)

02	04	05	23	32	39	46		03	13	15	16	21	27	28
01	03	04	12	20	23	39		01	06	25	34	35	42	43
12	13	19	33	41	42	46		12	14	15	18	27	43	46
06	16	22	28	30	33	47		(SÉLECTIONS NON DÉCOMPOSABLES)						

Lotto MAX: Résultats complets sur lotoquebec.com

La Mini: 592020

banco: 02 14 16 21 26 27 29 39 40 49 50 53 54 57 61 63 65 66 68 69

Extra: 7766599

Sprint 0 · Lotto Poker · Lotto 6/D · Astro · La Québécoise · Triplex

Tous les résultats à lotoquebec.com ou chez votre détaillant

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com/loteries

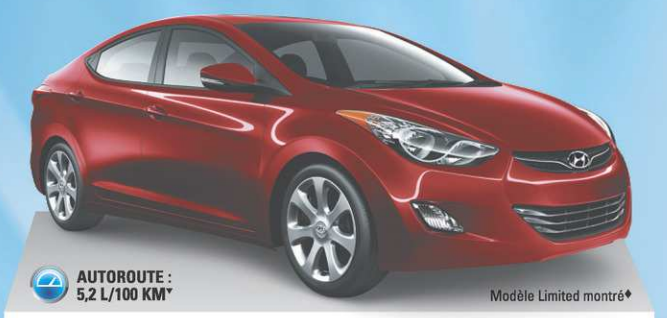
HYUNDAI | NOUVELLES IDÉES. NOUVELLES POSSIBILITÉS.MC

HyundaiCanada.com

Optez pour une formule gagnante









SONATA GLS 2013

OBTENEZ JUSQU'À **5 000 $**

EN AJUSTEMENT DE PRIX†

OU FINANCEZ LES AUTRES VERSIONS DE SONATA À

0 % JUSQU'À 96 MOIS◊

FRAIS, LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS.

ELANTRA L 2013

À PARTIR DE

12 974 $

INCLUANT UN AJUSTEMENT DE PRIX† DE

4 540 $

OU FINANCEZ LES AUTRES VERSIONS D'ELANTRA À

0 % JUSQU'À 84 MOIS◊

FRAIS, LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS.

ACCENT L 2013 5 PORTES

À PARTIR DE

11 974 $

INCLUANT UN AJUSTEMENT DE PRIX† DE

3 340 $

OU FINANCEZ LES AUTRES VERSIONS D'ACCENT 5 PORTES À

0 % JUSQU'À 72 MOIS◊

FRAIS, LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS.

GARANTIE 5 ANS††

Garantie globale limitée : 5 ans/100 000 km
Garantie groupe motopropulseur : 5 ans/100 000 km
Garantie sur les émissions : 5 ans/100 000 km

MC Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. ♦ Prix des véhicules montrés : Accent GLS 5 portes 2013, transmission automatique à partir de 20 614 $ / Elantra Limited 2013, transmission automatique à partir de 24 964 $ / Sonata Limited 2013 à partir de 30 764 $. Frais de 115 $ (taxe de 15 $ sur les pneus et taxe de 100 $ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), livraison et de destination de 1 550 $ / 1 550 $ / 1 650 $ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 $) et taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. ◊ Financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai. Exemples de financement : Accent GL 5 portes 2013, boite manuelle à partir de 17 514 $ / Elantra GL 2013, boite manuelle 6 vitesses à partir de 20 014 $ / Sonata GL automatique 2013 à partir de 25 764 $ à un taux annuel de 0 % pour 72 / 84 / 96 mois. Paiement de 112 $ / 110 $ / 124 $ aux 2 semaines. Comptant initial requis de 0 $. Coût de prêt (incluant les frais maximum du RDPRM de 76 $) : 76 $, pour une obligation totale de 17 590 $ / 20 090 $ / 25 840 $. Frais de 115 $ (taxe de 15 $ sur les pneus et taxe de 100 $ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), livraison et de destination de 1 550 $ / 1 550 $ / 1 650 $ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 $) et taxes applicables en sus des offres de financement à l'achat et sont payables au moment de la livraison. Tous les détails chez votre concessionnaire Hyundai. † Le calcul des ajustements de prix se fait à partir du prix de base de chaque véhicule. Ajustements de prix jusqu'à 3 340 $ / 4 540 $ / 5 000 $ offerts sur achats comptants seulement sur les Accent L 5 portes, boite manuelle / Elantra L 2013, boite manuelle / Sonata GLS 2013. Les ajustements de prix s'appliquent au prix avant taxe. Cette offre ne peut être combinée ou utilisée en conjonction avec toute autre offre disponible. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. ▼ Les cotes de consommation d'essence des Accent L 5 portes 2013, boite manuelle (Autoroute 5,3 L / 100 km; Ville 7,1 L / 100 km) / Elantra L 2013, boite manuelle (Autoroute 5,2 L / 100 km; Ville 7,1 L / 100 km) / Sonata GLS auto 2013 (Autoroute 5,6 L / 100 km; Ville 8,7 L / 100 km) sont basées sur l'Énerguide. Les consommations réelles peuvent varier selon les conditions de conduite et l'ajout de certains accessoires automobiles. Les données sont présentées aux fins de comparaison uniquement. ♦◊† Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. Le concessionnaire pourrait devoir commander le véhicule. Contactez votre concessionnaire pour tous les détails. †† La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien.

LA TRIBUNE

Louise Boisvert
présidente-éditrice

Maurice Cloutier
rédacteur en chef

Louis-Éric Allard
directeur de l'information



DENIS DUFRESNE

ÉDITORIAL

denis.dufresne@latribune.qc.ca

Ottawa doit se réveiller

Le déraillement et l'explosion d'un convoi du Canadien National transportant du pétrole et du gaz propane, mardi au Nouveau-Brunswick, en raison vraisemblablement d'une défaillance mécanique, soulève à nouveau des questions sur la sécurité ferroviaire au pays et sur l'attitude presque désinvolte du gouvernement Harper devant la gravité de ces accidents.

Ce déraillement, qui n'a pas fait de victime, est le cinquième à survenir en Amérique du Nord depuis sept mois, incluant la tragédie de Lac-Mégantic, qui a fait 47 morts en juillet dernier. Il démontre de sérieuses lacunes dans la supervision du transport de matières dangereuses par train, du moins de ce côté-ci de la frontière.

La ministre des Transports, Lisa Raitt, soutient que le nombre d'inspections a augmenté depuis 2006. Toutefois, le rapport de l'automne 2013 du vérificateur général, Michael Ferguson, révèle des « faiblesses importantes » dans la surveillance des entreprises de chemin de fer.

Pour sa part, le premier ministre Stephen Harper répète que les mesures de sécurité et les inspections ont été améliorées et que le nombre d'accidents ferroviaires est « très bas ».

Les données du Bureau de la sécurité des transports (BST) du Canada démontrent à tout le moins une diminution du nombre d'accidents depuis 2003.

Toutefois, le transport de matières dangereuses par rail a connu une augmentation fulgurante au cours des dernières années, avec les risques accrus que cela comporte pour la sécurité des citoyens, comme on l'a vu à Lac-Mégantic l'été dernier et cette semaine au Nouveau-Brunswick.

Les événements des derniers mois démontrent qu'il faut resserrer davantage les règles du jeu, même si Transports Canada a demandé l'été dernier aux entreprises d'assurer la surveillance des convois de matières dangereuses sur les voies principales, de verrouiller les locomotives immobilisées et d'adopter des procédures plus strictes pour les systèmes de freinage.

Ottawa a aussi demandé aux compagnies ferroviaires d'informer les villes sur les matières dangereuses qu'elles transportent, mais sur une base trimestrielle pour les grandes sociétés et annuelle pour les plus petites comme la Montreal, Maine & Atlantic.

Il s'agit d'une mesure nettement insuffisante puisqu'elle ne permet pas aux villes d'être informées à l'avance et donc de mettre en place des plans d'intervention adéquats en cas de catastrophe.

À Lac-Mégantic, par exemple, il a fallu plusieurs heures avant que les pompiers puissent obtenir de la mousse d'extinction, livrée par la compagnie Ultramar.

Autre problème : les wagons-citernes « DOT-111 », impliqués dans le déraillement à Lac-Mégantic et dans celui au Nouveau-Brunswick, sont considérés non sécuritaires par le BST et le National Transportation Safety Board, aux États-Unis

Qu'attend Ottawa pour les envoyer carrément à la ferraille?

Plus spécifiquement, c'est la déréglementation dans le secteur ferroviaire qu'il faut pointer du doigt, particulièrement les « systèmes de gestion de la sécurité » (SGS) en vertu desquels les compagnies élaborent elles-mêmes leurs programmes de gestion des risques et de sécurité, que Transports Canada doit vérifier épisodiquement.

Dans son dernier rapport, le vérificateur général notait qu'Ottawa n'a pas l'assurance que les compagnies de chemin de fer ont mis en oeuvre des SGS adéquats et efficaces.

De plus, il constatait que Transports Canada a vérifié les « SGS » de seulement 26 pour cent des compagnies ferroviaires, en trois ans, et que dans la plupart des dossiers analysés les inspecteurs n'avaient pas assuré de suivi aux examens qui avaient révélé des problèmes.

La sécurité représente des coûts pour les compagnies ferroviaires, ce qui ne cadre pas nécessairement avec leurs priorités, qui sont de transporter le plus rapidement possible des marchandises d'un point à un autre.

Qu'attend alors Ottawa pour revoir ces programmes d'inspection visiblement inefficaces et les confier à des employés fédéraux?

Le gouvernement fédéral dit avoir à coeur la sécurité des Canadiens.

Mais devant la gravité des récents accidents ferroviaires, cela ne fait pas sérieux.

CHARTE: QUÉBEC FAIT LA SOURDE OREILLE À UN COMITÉ DU MILIEU DE L'ÉDUCATION



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

TRIBUNE LIBRE

La logique Sévigny : plus de taxes, moins de représentation

Lors du dernier conseil municipal, l'Équipe Sévigny nous a offert sa conception de la démocratie municipale : plus de taxation, moins de représentation. En effet, le maire et les conseillers de son parti ont tous acquiescé à un budget qui prévoit une augmentation du compte de taxes d'environ 3 %.

M. Sévigny se plaît évidemment à dire que c'est la faute des autres. Or, lui qui avait promis en 2009 de limiter les nouvelles embauches dans la fonction publique municipale les a pourtant fait bondir. Lui qui veut mettre à la porte 7 conseillers municipaux pour économiser des grenailles, ne voit pourtant pas de problèmes à augmenter les salaires de ses employés politiques de quelque 30 %. En 2014, le chef de cabinet du maire empochera en effet la coquette somme de 115 000 $, alors que M. Sévigny lui-même obtiendra quelque 150 000 $, soit plus que plusieurs maires d'autres grandes villes du Québec!

Évidemment, cela engendre toujours une certaine forme de malaise lorsque nous osons nous aventurer à critiquer le salaire des uns et des autres. Or, M. Sévigny n'a aucun scrupule à remettre en cause la rémunération et même l'existence d'une bonne partie des représentants des citoyens au conseil municipal. Pourquoi voudrait-il abolir des postes de conseillers s'il ne croyait pas qu'ils sont inutiles? Et pourtant, il n'est pas prêt à mener la même réflexion sur son propre salaire et celui des employés de son cabinet.

Bref, au même moment où M. Sévigny s'avère incapable d'équilibrer un budget et de justifier publiquement ses dépenses à saveur politique, il propose de diminuer drastiquement la représentation des citoyens. Est-ce que les Sherbrookois et les Sherbrookoises croient vraiment qu'ils ne perdent pas au change? En vérité, ils se font carrément rouler!

Qui plus est, dans un manque flagrant de transparence, M. Sévigny propose d'adopter cette réduction du tiers de la taille du conseil municipal sans prendre le temps de consulter adéquatement la population. En effet, le maire a laissé entendre qu'il souhaitait présenter sa « réforme de la gouvernance » le 20 janvier et qu'il prévoyait demander le vote du conseil deux semaines plus tard!

Lors de l'élection de 2009, M. Sévigny se faisait le promoteur de la participation citoyenne. Eh bien, il est grand temps qu'il prouve que ce n'était pas là que de belles paroles. La politique de consultation citoyenne de la Ville de Sherbrooke doit maintenant être utilisée à son plein potentiel. La seule manière de rendre légitime ce projet de réforme est de mettre sur pied des audiences publiques sur le sujet. Ce mode de consultation permet l'expression de tous les points de vue et ce, devant un interlocuteur indépendant. C'est le seul moyen de s'assurer que les Sherbrookois et Sherbrookoises ne perdront pas le tiers de leurs représentants sans raison valable, tout en voyant leur compte de taxe continuer d'augmenter.

Claude Dostie Jr
et Evelyne Beaudin,
Co-porte-paroles, Mouvement Sherbrooke Démocratie

Janvier 2014 : l'ALÉNA a 20 ans !



KHALID ADNANE
ANALYSE
Collaboration spéciale

Le 1er janvier 1994, entrait en vigueur l'accord de libre-échange nord-américain (l'ALÉNA) entre le Canada, les États-Unis et le Mexique. À l'époque, plusieurs observateurs de divers milieux au Canada se montraient sceptiques sur les réelles potentialités positives d'une telle aventure et parfois même inquiets sur les conséquences de celle-ci.

Plusieurs appréhensions, certainement légitimes, étaient soulevées : une fuite des emplois directement vers le Mexique, une perte de souveraineté du Canada et une dépendance accrue vis-à-vis les États-Unis, et surtout, un effritement dramatique des programmes sociaux. On jugeait alors ces changements inévitables puisqu'ils répondaient à une logique d'harmonisation supposément inhérente à un processus d'intégration tel que celui de la constitution d'une zone de libre-échange.

Or, 20 ans après la signature de l'accord de libre-échange, si certaines craintes se sont réellement matérialisées, on doit se demander quelle part de responsabilité revient à l'ALÉNA. Et la réponse est loin d'être simple.

Délocalisations

Commençons par les pertes d'emploi liées au phénomène de délocalisation. Il est vrai qu'il y en a eu. L'installation d'une usine de Bombardier au Mexique est un exemple parmi d'autres pour illustrer cet état de fait. Mais le phénomène de délocalisation est antérieur à l'entrée en vigueur de l'ALÉNA et il obéit plus à une logique de mondialisation qu'à celle de la formation d'une zone de libre-échange. D'ailleurs, Bombardier a aussi des installations en Europe et au Maghreb.

En fait, si les délocalisations sont devenues plus observables dans les 20 dernières années, c'est davantage à cause de l'émergence de certaines économies asiatiques, telles la Chine et l'Inde, et au développement de nouveaux moyens de communication. Il en résulte ainsi un bouleversement des schémas traditionnels de production de biens et services (notamment par la place prépondérante que prend la sous-traitance) et un renforcement de ce phénomène de délocalisation. Si bien que celle-ci ne touche plus seulement le textile, les jouets ou les composantes informatiques. Elle s'étend à présent au secteur des services, comme en témoigne l'explosion des centres d'appels en Inde, au Cameroun ou encore au Maghreb.

C'est d'ailleurs ce que soulignait l'OCDE dans un rapport publié en 2007 : « Ce phénomène [de délocalisation], qui n'est pas vraiment nouveau, suscite des inquiétudes parce que désormais, il ne concerne plus uniquement les secteurs traditionnels de l'industrie manufacturière et les emplois peu qualifiés, mais également les secteurs technologiquement plus avancés et les services, notamment les services destinés aux entreprises. Plus récemment, les emplois plus qualifiés ont également été touchés par les délocalisations. À ces raisons s'ajoute l'émergence de deux grandes économies d'Asie, la Chine et l'Inde qui, ayant rattrapé en partie leur retard technologique, disposent d'une main-d'œuvre abondante et de plus en plus qualifiée. ».

Dépendance

En deuxième lieu, loin de devenir plus dépendant des États-Unis, le Canada a plutôt diversifié les destinations de ses exportations depuis l'entrée en vigueur de l'accord. En effet, en 1994, les exportations à destination de notre voisin américain représentaient plus de 85 % de l'ensemble des exportations canadiennes alors qu'en 2013, elles se chiffrent à 74,6 % (source : OMC). De plus, de nouvelles figures, comme le Brésil, font leur apparition sur la liste des principaux partenaires commerciaux du Canada.

Par ailleurs, si on examine l'évolution du solde de la balance courante du Canada depuis les 20 dernières années, on réalise que celui-ci était négatif au début des années 1990, mais qu'il a vite basculé vers un surplus ayant duré jusqu'à 2008. Si depuis cette date le solde a replongé vers un déficit d'environ 3 % du PIB, il faut chercher la réponse du côté de la crise financière de 2008 qui a ralenti les exportations mondiales ainsi que du côté des marchés émergents, en particulier la Chine : cette dernière est devenue le deuxième marché d'importation du Canada, accaparant 11 % de l'ensemble des importations canadiennes (source : OMC & FMI).

Un nouveau paradigme

Enfin, la dernière appréhension renvoie à l'effritement des programmes sociaux canadiens. Il est vrai que le système canadien de sécurité sociale a subi des mutations profondes depuis les 20 dernières années. Plusieurs réformes avaient d'ailleurs été initiées dans les années 1980 sous le règne des conservateurs et elles ont été poursuivies de plus belle sous les libéraux pendant une dizaine d'années. La réforme du programme d'assurance-chômage devenu l'assurance-emploi, ou encore la réforme dans les transferts fédéraux, qui avait abouti au fameux transfert social canadien, sont des exemples éloquents à cet égard.

Cependant, ces réformes ne peuvent être imputables qu'à la signature de l'ALÉNA. Elles s'inscrivent plutôt dans un changement de paradigme important, qui a touché l'ensemble des pays industrialisés et qui a commencé avec l'arrivée au pouvoir de figures conservatrices très populaires, comme Margaret Thatcher au Royaume-Uni et Ronald Reagan aux États-Unis. Ce nouveau paradigme, à caractère néolibéral, va faire de l'assainissement des finances publiques et du recul du rôle de l'État un impératif pour tous les gouvernements. Le moyen pour y arriver est simple : une réduction substantielle des dépenses publiques, en particulier celles touchant les dépenses sociales. Beaucoup de pays ont été touchés par cette vague de coupes et de réformes budgétaires et le Canada n'y a visiblement pas échappé.

Un risque calculé

En fait, il serait difficile, voire risqué, dans un espace mondialisé comme celui dans lequel nous baignons depuis les années 1980, de prétendre pouvoir isoler avec justesse l'impact réel de la variable « ALÉNA » sur l'évolution économique et sociale récente de la société canadienne. Ceci est d'autant plus vrai lorsqu'on considère que les économies canadienne et américaine étaient déjà largement intégrées avant même la signature de ce traité.

Montesquieu, dans *De L'esprit des lois*, disait à propos des négociations commerciales : « [les] nations qui négocient ensemble se rendent réciproquement dépendantes : si l'une a intérêt d'acheter, l'autre a intérêt de vendre; et toutes les unions sont fondées sur des besoins mutuels. ».

Et c'est le propre de tout processus d'intégration, comme celui de l'ALÉNA. Car, au-delà des bouleversements qu'il puisse impliquer, il y a, au final, des secteurs gagnants et d'autres perdants. Le rôle des décideurs politiques est alors de faire les calculs nécessaires pour voir si globalement, le pays sortira gagnant et plus prospère pour tous, ou plutôt perdant dans cette alliance. Autrement dit, le jeu en vaut-il la chandelle?

C'est le pari qu'ont fait les décideurs politiques en signant cet accord il y a 20 ans. Et il faut reconnaitre que dans les changements vécus au Canada depuis, l'ALENA n'est absolument pas le seul coupable.

Khalid Adnane est économiste à l'école de politique appliquée à l'Université de Sherbrooke

3400109
1 SEMAINE SEULEMENT
Du 9 au 16 janvier
Subtile
liquide
50% à 80%
Sur sa collection prêt-à-porter automne-hiver
Promenades King, Sherbrooke
819 562-4153
Galeries Quatre-Saisons, Sherbrooke
819 565-5435

3407111
carrefour accès loisirs
ACTIVITÉS HIVER 2014
IL EST ENCORE TEMPS DE VOUS INSCRIRE:
aquaforme, aquazumba, informatique, iPad, pilates, yoga, hula hoop, zumba et +
Du lundi au vendredi
de 8 h 30 à 16 h 30
CONSULTEZ NOTRE PROGRAMMATION COMPLÈTE
au www.carrefouraccesloisirs.com
VISA Interac PayPal
Inscrivez-vous par téléphone au: 819 821-1995
par courriel au inscription@carrefouraccesloisirs.com
ou en personne au 172, rue Élaine-c.-Poirier



IMACOM, MAXIME PICARD

Marie Bécotte, directrice générale de la Maison Aube-Lumière.

CONSOMMATION DE CANNABIS EN FIN DE VIE

La Maison Aube-Lumière ne juge pas

CHARLES BEAUDOIN
cbeaudoin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Si Charles Bury devait ne pas être admis à la Maison Aube-Lumière, ce ne serait pas en raison de sa consommation de marijuana indique Marie Bécotte.

La directrice générale de la Maison Aube-Lumière disait hier que le cas de l'ancien journaliste du *Record*, atteint d'un cancer incurable et dont le médecin traitant au CHUS tolère qu'il fume de l'herbe dans sa chambre, allait suivre le processus normal d'admission.

« Notre position c'est de se centrer sur notre mission, qui est d'accueillir gratuitement des malades atteints du cancer qui sont en fin de vie. On leur donne des soins selon leurs besoins. Des soins pour soulager la douleur, mais aussi un accompagnement aux niveaux psychologique, social et spirituel. Chaque cas est complexe, parce qu'en fin de vie c'est assez rare les cas qui n'ont pas de difficultés. »

Une position qui, sans officiellement l'autoriser, n'exclut pas d'emblée la consommation de marijuana par un patient dans son établissement de santé comme le fait M. Bury avec son vaporisateur personnel.

« On ne connait pas son système. Ce qu'on comprend, c'est qu'il n'y a pas d'émanation ni de fumée secondaire et qu'il n'y a pas de danger au niveau de la sécurité et des incendies. Dans un cas comme ça, ce n'est pas nos employés ni nos bénévoles qui vont s'occuper de sa machine. Certaines conditions seront certainement à voir avec lui si on a à se poser la question pour son admission », spécifie Mme Bécotte.

> « Notre position c'est de se centrer sur notre mission, qui est d'accueillir gratuitement des malades atteints du cancer qui sont en fin de vie. »

Lorsque questionnée à savoir si des patients avaient déjà fumé du tabac ou de la marijuana dans leur chambre par le passé, la réponse de la directrice générale de la Maison Aube-Lumière laissait entrevoir que la tolérance de l'établissement de santé envers l'herbe n'est pas inusitée.

« On a un fumoir à l'extérieur, donc les gens qui veulent fumer peuvent sortir pour le faire. La difficulté avec M. Bury, c'est qu'il n'est pas mobile, donc il ne peut pas faire comme les gens mobiles et fumer dehors, où on ne contrôle pas ce qu'ils fument. »

Une patate chaude

Marie Bécotte reconnait que ce qui convient maintenant d'appeler le cas Bury représente une patate chaude pour les différents acteurs du réseau de la santé.

« L'hôpital ne se positionne pas, le College des médecins du Québec non plus, ni le gouvernement. On est tous dans le même flou actuellement. »

Elle dit attendre le premier avril, où entrera en vigueur le nouveau Règlement sur la marijuana à des fins médicales, pour se prononcer davantage.

« On ne va pas prescrire de marijuana et on ne va pas en administrer. On ne va rien faire par rapport à ça. On va donner certaines conditions, nous allons valider comment fonctionne la machine, mais c'est comme celui qui occasionnellement allait fumer un joint dehors, c'est un peu le même principe. On va faire comme l'hôpital, on va tolérer. Quand la nouvelle loi sortira le 1er avril, on verra la position que nous adopterons. »

3396521

CHEVROLET



PROTECTION CHEVROLET[1]

Y COMPRIS :
- VIDANGES D'HUILE GRATUITES — 2 ANS/40 000 KM
- GARANTIE DE BASE — 3 ANS/60 000 KM
- GROUPE MOTOPROPULSEUR — 5 ANS/160 000 KM
- ASSISTANCE ROUTIÈRE — 5 ANS/160 000 KM
- SERVICE ONSTAR DE SÉRIE — 6 MOIS

CRUZE LS 2014
85 $[2] AUX 2 SEMAINES À 0 %
FINANCEMENT 84 MOIS
LOCATION 60 MOIS
17 595 $[2] PRIX D'ACHAT



- 10 SACS GONFLABLES DE SÉRIE
- COTE DE SÉCURITÉ AUTOMOBILE 5 ÉTOILES[3]
- MEILLEUR RENDEMENT ÉCONERGÉTIQUE DE SA CATÉGORIE – JUSQU'À 4,2 L/100 KM (ROUTE)[4]

MODÈLE LTZ ILLUSTRÉ. COMPREND LE TRANSPORT.

PREMIER MOIS DE LOCATION À NOS FRAIS[5]
FINANCEMENT À L'ACHAT À 0 %[6] JUSQU'À 84 MOIS SUR CERTAINS MODÈLES

SONIC LS 2014 berline
75 $[2] AUX 2 SEMAINES À 0 %
FINANCEMENT 84 MOIS
LOCATION 60 MOIS
15 545 $[2] PRIX D'ACHAT



- « MEILLEUR ACHAT » *DE CONSUMERS DIGEST*
- MOTEUR TURBO DE 1,4 L EN OPTION
- BLUETOOTH[MD] DE SÉRIE

MODÈLE 5 PORTES LTZ ILLUSTRÉ. COMPREND LE TRANSPORT.

TRAX LS 2014
129 $[2] AUX 2 SEMAINES
FINANCEMENT 72 MOIS
LOCATION 48 MOIS
20 279 $[2] PRIX D'ACHAT



- MOTEUR TURBO ECOTEC[MD] DE 1,4 L DE SÉRIE
- BLUETOOTH[MD] DE SÉRIE
- TÉLÉDÉVERROUILLAGE

MODÈLE LTZ ILLUSTRÉ. COMPREND LE TRANSPORT.

EQUINOX LS 2014
159 $[2] AUX 2 SEMAINES À 0 %
FINANCEMENT 72 MOIS
LOCATION 48 MOIS
27 795 $[2] PRIX D'ACHAT



- RENDEMENT ÉCONERGÉTIQUE DE 6,1 L/100 KM (ROUTE)[4]
- MEILLEUR DÉGAGEMENT AUX JAMBES DE SA CATÉGORIE AVEC BANQUETTE ARRIÈRE MULTI-FLEX[7]

MODÈLE LTZ ILLUSTRÉ. COMPREND TRANSPORT ET TAXE DE CLIMATISATION.

POUR GARANTIR NOTRE QUALITÉ, NOUS LA COUVRONS AVEC UNE GARANTIE LIMITÉE DU GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 160 000 KM/5 ANS* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ.
*Demandez au concessionnaire les détails de la garantie limitée.

CONTACTERCHEVROLET.CA

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. 0Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles 2014 neufs suivants: Sonic (1JJ69/1SA), Cruze (1PJ69/1SA), Trax (1JU76/1SA) et Equinox (1LF26/1LS). Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Transport (1 550 $ pour Sonic et 1 600 $ pour Cruze, Trax et Equinox) et taxe de climatisation (100 $, le cas échéant) incluses. Immatriculation, assurances, frais liés à l'inscription au RDPRM et taxes sont en sus. 1. Selon la première éventualité. Limite de quatre (4) services de vidange d'huile, de lubrification et de changement de filtre ACDelco au total. Le plein de fluides, les inspections, la rotation des pneus, le réglage de la géométrie et l'équilibrage de roue, entre autres, ne sont pas couverts par la garantie. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. Détails chez votre concessionnaire. 2. Prix à l'achat de 15 545 $ pour Sonic, 17 595 $ pour Cruze, 20 279 $ pour Trax et 27 795 $ pour Equinox. Location : Paiements aux deux semaines pendant 60 mois à un taux de 0 % pour Sonic et Cruze; pendant 48 mois à un taux de 1,9 % avec un versement initial de 2 995 $ pour Equinox. Exemple : basé sur un financement de 15 545 $ à un taux annuel de 0 % et un versement initial de 1 850 $, le versement aux deux semaines est de 75,25 $ pendant 84 mois. Le coût d'emprunt est de 0 $, et l'obligation totale est de 15 545,50 $. Sur approbation de crédit des Services de financement auto TD, de la Banque Scotia[MD] ou de RBC Banque Royale[MD]. Marque déposée de La Banque de Nouvelle-Écosse. [†] RBC et Banque Royale sont des marques déposées de la Banque Royale du Canada. 3. Les cotes de sécurité 5 étoiles du gouvernement des États-Unis sont décernées par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) dans le cadre de son programme d'évaluation des nouveaux véhicules (www.SaferCar.gov). 4. Cotes de consommation de la Cruze Clean Turbo Diesel 2014 avec moteur de 2,0 L et boîte automatique 6 vitesses par GM conformément aux méthodes approuvées par Transports Canada. Votre consommation réelle de carburant peut varier. 5. Offre applicable uniquement aux particuliers locataires admissibles au Canada ayant obtenu une approbation de crédit de la Financière GM, qui ont conclu une entente de location avec la Financière GM et qui ont accepté la livraison, entre le 3 janvier 2014 et le 28 février 2014, d'un véhicule 2014 neuf admissible. La General Motors du Canada paiera les deux premiers versements de la location (y compris les taxes). L'énoncé « Premier mois de location à nos frais» signifie qu'aucun versement n'est exigé pendant le premier mois du contrat de location. Après le premier mois, le locataire devra effectuer tous les versements prévus jusqu'à l'échéance du contrat de location. Cette offre n'est pas monnayable et ne peut être combinée avec certaines autres offres d'entente variée selon le modèle. Les taux des autres institutions financières varient. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. Détails chez votre concessionnaire. 6. Taux de financement à l'achat de 0 % pour jusqu'à 84 mois pour un modèle Chevrolet 2014 neuf ou de démonstration admissible. La durée de l'entente varie selon le modèle. Limite de quatre (4) services de vidange d'huile, de lubrification et de changement de filtre ACDelco au total. Le plein de fluides, les inspections, la rotation des pneus, le réglage de la géométrie et l'équilibrage de roue, entre autres, ne sont pas couverts par la garantie. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. Détails chez votre concessionnaire. 2. Prix à l'achat de 15 545 $ pour Sonic, 17 595 $ pour Cruze, 20 279 $ pour Trax et 27 795 $ pour Equinox. Location : Paiements aux deux semaines pendant 60 mois à un taux de 0 % pour Sonic et Cruze; pendant 48 mois à un taux de 1,9 % avec un versement initial de 2 995 $ pour Equinox. Exemple : basé sur un financement de 15 545 $ à un taux annuel de 0 % et un versement initial de 1 850 $, le versement aux deux semaines est de 75,25 $ pendant 84 mois. Le coût d'emprunt est de 0 $, et l'obligation totale est de 15 545,50 $. Sur approbation de crédit des Services de financement auto TD, de la Banque Scotia[MD] ou de RBC Banque Royale[MD]. Marque déposée de La Banque de Nouvelle-Écosse. [†] RBC et Banque Royale sont des marques déposées de la Banque Royale du Canada. 3. Les cotes de sécurité 5 étoiles du gouvernement des États-Unis sont décernées par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) dans le cadre de son programme d'évaluation des nouveaux véhicules (www.SaferCar.gov). 4. Cotes de consommation de la Cruze Clean Turbo Diesel 2014 avec moteur de 2,0 L et boîte automatique 6 vitesses par GM conformément aux méthodes approuvées par Transports Canada. Votre consommation réelle de carburant peut varier. 5. Offre applicable uniquement aux particuliers locataires admissibles au Canada ayant obtenu une approbation de crédit de la Financière GM, qui ont conclu une entente de location avec la Financière GM et qui ont accepté la livraison, entre le 3 janvier 2014 et le 28 février 2014, d'un véhicule 2014 neuf admissible. La General Motors du Canada paiera les deux premiers versements de la location (y compris les taxes). L'énoncé « Premier mois de location à nos frais» signifie qu'aucun versement n'est exigé pendant le premier mois du contrat de location. Après le premier mois, le locataire devra effectuer tous les versements prévus jusqu'à l'échéance du contrat de location. Cette offre n'est pas monnayable et ne peut être combinée avec certaines autres offres d'entente variée selon le modèle. Les taux des autres institutions financières varient. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. Détails chez votre concessionnaire. 6. Taux de financement à l'achat de 0 % pour jusqu'à 84 mois pour un modèle Chevrolet 2014 neuf ou de démonstration admissible. La durée de l'entente varie selon le modèle. Un versement initial, un échange, ou un dépôt de sécurité peuvent être requis. Les mensualités et le coût d'emprunt varient selon la somme empruntée et la valeur du versement initial ou du véhicule d'échange. L'offre ne comporte aucune admissibles. Offre d'une durée limitée ne pouvant être jumelée à certaines autres offres. Certaines conditions et restrictions s'appliquent. Détails chez votre concessionnaire. 7. Selon les données 2013 de Polk pour la catégorie des VUS compacts, les renseignements les plus récents disponibles sur la concurrence et le dégagement maximal aux jambes. Autres marques GM exclues. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAB Québec (excluant la région de Gatineau-Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres et ces programmes pour quelque raison que ce soit, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

3405111

DÈS LUNDI De 9h à 21h

NISSAN
Innover pour exalter

CHEZ NISSAN DE SHERBROOKE

LA NOUVELLE ANNÉE DÉMARRE EN LION!

Louez votre tout nouveau
ROGUE 2014
ENTIÈREMENT REDESSINÉ

**138$** bimensuelle avec comptant de 1850$

SPÉCIAUX 2014 - SPÉCIAUX NOUVELLE ANNÉE

Louez votre VERSA NOTE 2014
pendant 39 mois seulement à
138$
/mois
0$ COMPTANT INITIAL

Louez votre Sentra 2014
pendant 39 mois seulement à
158$
/mois
0$ COMPTANT INITIAL

Achetez votre Altima 2013
pour aussi peu que
19995$
EN RABAIS DE
5 513$

MÉGA SPÉCIAUX SUR NOS DERNIERS
2013 À TRACTION INTÉGRALE
DES RABAIS JUSQU'À
5000$



GRÂCE À VOUS:

L'année 2013 a été la meilleure année de toute notre histoire!
NISSAN DE SHERBROOKE A TERMINÉ #1 DES VENTES AU CANADA!
De la part de tous nos employés, nous tenons à vous remercier sincèrement pour la confiance que vous nous avez accordée.
2014 est un tout nouveau défi, nous sommes gonflés à bloc et notre but sera de toujours vous impressionner!
MERCI À VOUS, ET QUE 2014 SOIT TOUT AUSSI SPECTACULAIRE!

NISSAN SHERBROOKE.com
4280, boul. Bourque 819-823-8008

Rogue 2014 / Versa Note 2014 / Sentra 2014: location 60 / 39 / 39 mois à 3,9% / 0,9% / 0% = 138$ en paiement bimensuel / 138$ par mois / 158$ par mois avec comptant initial de 1850$ / 0$ / 0$, limite de 20 000km par an, 0,10$du km excédentaire. Altima 2013 / Pathfinder 2013 / Murano 2013 = en rabais jusqu'à 5 513$ / 3000$ / 5000$ applicable en achat comptant seulement. Quantités limitées. Modèles illustrés à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit. Taxes en sus. Offres sujettes à changement sans préavis.

LIAISON AVEC L'ACTRICE JULIE GAYET

Hollande irrité par une atteinte à sa vie privée

ANGELA CHARLTON
THE ASSOCIATED PRESS



AGENCE FRANCE-PRESSE

Le président français, François Hollande, menace d'intenter une action en justice contre le magazine à potins *Closer* qui soutient qu'il entretient une liaison secrète avec l'actrice Julie Gayet.

PARIS — Le président français, François Hollande, menace d'intenter une action en justice après la publication d'informations voulant qu'il ait une liaison secrète avec une actrice française - alors que les médias français ont pourtant l'habitude de fermer les yeux sur les indiscrétions des présidents.

Le magazine à potins *Closer* a publié hier des images montrant un garde du corps et un homme casqué qui serait le chef de l'État rejoignant en scooter l'appartement de Julie Gayet. Mme Gayet avait joué dans une annonce publicitaire pour la campagne de M. Hollande en 2012.

Les médias français doivent respecter des règles très strictes de protection de la vie privée, et ils ont une longue tradition de ne pas s'intéresser à la vie privée des personnages publics. La presse française n'a ainsi jamais révélé l'existence de la fille que l'ancien président François Mitterand avait eue avec sa maîtresse, jusqu'à ce que le président lui-même soit vu en public avec l'enfant.

Cette tradition du secret est toutefois mise à mal depuis que le prédécesseur de M. Hollande, Nicolas Sarkozy, a divorcé de sa femme, Cécilia, qui lui était infidèle, pour épouser l'actrice et chanteuse Carla Bruni.

Les blogueurs et autres sources en ligne ont profité de la curiosité du public pour repousser les frontières de la vie privée française. *Closer* avait précédemment publié des photos de Kate, la femme du prince William, les seins nus.

Dans une déclaration, M. Hollande a affirmé qu'il déplorait profondément les atteintes au respect de la vie privée auquel il dit avoir droit comme tout citoyen. Bien qu'il n'aborde pas l'affaire alléguée, il ajoute qu'il évalue les mesures possibles, y compris le recours aux tribunaux.

Jamais marié

François Hollande ne s'est jamais marié. Il a eu quatre enfants avec l'ancienne candidate à la présidence Ségolène Royal et a vécu au cours des dernières années avec la journaliste Valérie Trierweiler, considérée comme la première dame de France.

L'avocat et l'agent de Mme Gayet n'ont pas immédiatement répondu à une demande de commentaires. L'actrice, qui a joué dans une cinquantaine de films et qui participe parfois à des émissions télévisées, vante l'humilité et la personnalité de M. Hollande dans l'annonce électorale, ajoutant qu'il s'agit de quelqu'un « qui sait bien écouter ».

Elle a notamment joué dans le plus récent film de Bertrand Tavernier, *Quai d'Orsay*; dans le film québécois *La turbulence des fluides*; et dans la série télévisée *Les rois maudits*.

Selon *Closer*, les images montrent un garde du corps de M. Hollande à la porte de l'édifice de Mme Gayet le soir du 30 décembre. Un motocycliste y dépose ensuite un homme casqué. Le même garde du corps escorte cet homme le matin suivant.

Le magazine, qui est connu pour ses photos osées et ses potins, estime que cette histoire suscite des préoccupations quant à la sécurité du président, s'il choisit de circuler avec un seul garde du corps à l'arrière d'une moto. L'éditeur du magazine a affirmé avoir refusé de retirer l'histoire.

Nouvelle source de tensions entre l'Inde et les États-Unis

AGENCE FRANCE-PRESSE

NEW DELHI — L'Inde a demandé hier aux États-Unis de rappeler un diplomate de leur ambassade à New Delhi, nouvelle mesure de rétorsion dans une minicrise diplomatique née de l'arrestation d'une consule indienne à New York qui semblait pourtant en voie de résolution.

L'arrestation et la fouille au corps de la consule générale adjointe Devyani Khobragade le 12 décembre, soupçonnée d'avoir menti sur le statut de son employée de maison indienne, avait déclenché l'indignation des autorités indiennes, jugeant ce traitement déplacé.

Après plus d'un mois de tensions, la consule a été inculpée jeudi pour fraude au visa et fausse déclaration, mais elle avait obtenu peu avant de Washington une immunité diplomatique totale lui permettant de repartir pour son pays, ce qui laissait présager un apaisement des tensions.

Elle est arrivée hier à New Delhi où elle était attendue à l'aéroport par son père, Uttam Khobragade. Ce dernier s'est dit « détendu » et « rempli de joie » de la voir revenir chez elle.

A New York, son avocat américain a adopté le même ton, disant qu'elle rentrait en Inde « heureuse » et « la tête haute ».

Cependant, l'affaire pourrait prendre un nouveau tour acrimonieux puisque New Delhi a exigé hier le retrait d'un diplomate de leur ambassade dans la capitale indienne, soupçonné d'avoir aidé la famille de l'employée de maison indienne à se rendre aux États-Unis où elle est sous protection judiciaire.

« Il semble que cette personne a été associée (..) au processus », a dit cette source.

La justice américaine accuse la consule indienne d'avoir sous-payé et exploité son employée de maison Sangeeta Richards, et d'avoir menti et produit de faux documents.

TOUR DE GLOBE

Centrafrique : le président et le premier ministre démissionnent

N'DJAMENA — L'ancien rebelle devenu président de la République centrafricaine, Michel Djotodia, a démissionné hier en compagnie de son premier ministre, ont annoncé des leaders régionaux.

M. Djotodia faisait face à des pressions de plus en plus intenses pour quitter son poste, dans l'espoir de calmer les milices armées.

Son départ pourrait toutefois aussi créer un vide politique dangereux dans une région du monde où les coups d'État et les dictatures sont monnaie courante. L'annonce de sa démission a été accueillie par des scènes de joie dans les rues de la capitale, Bangui, alors que la population espère maintenant une amélioration de la sécurité.



ASSOCIATED PRESS

Le président démissionnaire Michel Djotodia

«Nous sommes finalement libres! Nous allons enfin pouvoir rentrer chez nous», a dit Carine Gbegbe, une femme de 28 ans qui habite un camp de réfugiés à l'extérieur de la capitale.

Israël se prépare à construire 1800 logements dans les colonies

JÉRUSALEM — Israël a annoncé hier des plans pour plus de 1800 logements dans des colonies, ignorant les recommandations du secrétaire d'État américain John Kerry qui s'échine à rallier Israéliens et Palestiniens à son plan de paix.

Le porte-parole du président palestinien Mahmoud Abbas, Nabil Abou Roudeina, a condamné « une décision qui montre l'obstination persistante d'Israël à faire obstacle aux efforts américains », dans une déclaration diffusée par l'agence officielle Wafa.

Le ministère israélien du Logement a publié des plans pour la construction de 1076 logements à Jérusalem-Est occupée et annexée et de 801 logements en Cisjordanie occupée.

« Nombre de ces logements seront construits dans les colonies d'Efrat et Ariel, en Cisjordanie, et dans les quartiers de Ramat Shlomo, Ramot et Pisgat Zeev à Jérusalem-Est », a-t-il précisé.

M. Kerry, qui a quitté le Proche-Orient le 6 janvier après quatre jours de discussions intensives sans avoir réussi à rallier Israël et les Palestiniens à son plan de paix, a déclaré à plusieurs reprises que les États-Unis considéraient la colonisation comme « illégitime ».

À New York, le secrétaire général de l'ONU, Ban Ki-moon, s'est dit « très inquiet » de l'annonce israélienne.

« Une telle initiative est non seulement illégale, mais elle est aussi un obstacle à la paix », a-t-il dit, qualifiant tout statu quo de « dangereux ».

La moitié des membres du Congrès américain sont millionnaires

WASHINGTON — Pour la première fois de son histoire, la moitié des élus au Congrès des États-Unis sont millionnaires et ils sont autant démocrates que républicains, indique l'analyse d'une association qui travaille sur l'influence de l'argent en politique.

Au moins 268 des 534 élus de la Chambre des représentants et du Sénat ont déclaré pour 2012 un patrimoine de plus d'un million de dollars dans leur déclaration annuelle obligatoire auprès du Congrès, avec un patrimoine médian à 1 008 767 dollars, indique l'analyse de Center for Responsive Politics sur OpenSecrets.org.

Républicains et démocrates sont quasi à égalité, avec un léger avantage aux démocrates dont le patrimoine médian est de 1,04 million contre 1 million pour les républicains.

L'élu le plus riche est le représentant Darrell Issa, républicain de Californie qui a fait fortune avec son système d'antivol pour voiture Viper, dont le patrimoine est estimé entre 330 et 598 millions

Le plus pauvre est son collègue David Valadao, également républicain de Californie, dont la ferme laitière familiale a 12,1 millions de dettes.

Les élus américains « ont depuis toujours été plus riches que l'Américain moyen » remarque le Centre, mais qu'ils soient maintenant une majorité « représente un moment charnière alors qu'ils sont en train de discuter indemnités chômage, bons alimentaires et salaire minimum ».

— Agence France-Presse

Défilé de lingerie au Musée des beaux-arts

CAMILLE DAUPHINAIS-PELLETIER
cdauphin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Satin, dentelle et rubans côtoieront les tableaux du Musée des beaux-arts de Sherbrooke le 30 janvier prochain à l'occasion du défilé de lingerie fine annuel de la boutique pour couples LUV, qui se tiendra pour la première fois dans la salle d'exposition principale du Musée.

« On cherchait une salle plus haut de gamme pour le défilé de cette année, et le Musée des beaux-arts nous semblait tout attitré. On trouve le fait d'être en compagnie d'oeuvres d'art très intéressant », explique la propriétaire de la boutique LUV, Amélie Boulet, qui a donc loué la salle pour l'occasion.

Le défilé au féminin présentera les tendances 2014, deux semaines avant la Saint-Valentin. « Un défilé de lingerie, c'est souvent vu comme étant un peu vulgaire, mais nous, on fait complètement l'inverse. On va chercher la classe, avec des modèles qui sont des femmes de tous les âges, de toutes les formes », précise Mme Boulet.

La classe, justement, sera au cœur de la soirée. « On va essayer d'amener les gens dans notre univers. On va jouer beaucoup avec l'éclairage parce qu'on ne voulait pas toucher aux murs puisqu'il y a les tableaux, et on a plein de surprises au niveau du déroulement », dit Mme Boulet, qui invite les spectateurs à s'habiller « propret » pour l'occasion.

Deux marques seront mises en valeur lors de cet événement : Blush et Coquette, toutes deux en vente chez LUV.

L'idée du défilé est de présenter les nouveautés aux clients fidèles, mais aussi d'attirer les curieux qui ne connaissent pas l'entreprise. « On a une philosophie différente de ce qui se fait ailleurs au Québec, on mise beaucoup sur l'estime de soi », dit la propriétaire, qui précise que des lignes de lingerie tailles plus ou de maternité sont offertes en boutique. « Le couple, c'est quelque chose qui se travaille à long terme et on y croit beaucoup. On essaie de donner des outils aux gens pour faire perdurer leur couple. »

Une partie des profits iront à la Société Alzheimer Estrie. « Récemment, j'ai perdu une personne proche qui était atteinte d'Alzheimer et je me suis rendu compte à quel point c'est une maladie qui touche le conjoint ou la conjointe de la personne malade », explique Mme Boulet. La boutique LUV en étant une destinée justement aux couples, l'association allait de soi pour la propriétaire.

On peut se procurer des billets directement à la boutique ou sur son site internet, au www.boutiqueluv.ca/show.



PHOTO FOURNIE

Le défilé de lingerie organisé par la boutique LUV présentera les tendances 2014.

Services inchangés chez Crémanimo

SHERBROOKE — Malgré l'incendie qui a fait rage chez Crémanimo jeudi et causé pour plus de 100 000 $ de dommages, l'entreprise, qui se spécialise dans l'incinération d'animaux, est en mesure de poursuivre ses activités.

Comme l'incendie avait débuté dans la base de l'un des fours crématoires, celui-ci ne peut être utilisé pour l'instant. Les autres fours de l'entreprise ainsi que son nouveau crématoire situé à Bois-des-Filion lui permettront toutefois de mener ses opérations normalement.

« C'est assurément un coup difficile pour Crémanimo. Cependant, nous nous estimons heureux et chanceux que les dommages n'aient été que matériels et qu'aucun de nos employés n'ait eu à se rendre à l'hôpital », a fait savoir la direction de l'entreprise par voie de communiqué hier.

Six employés se trouvaient à l'intérieur de la bâtisse quand le feu s'est déclaré.

— Camille Dauphinais-Pelletier

À la recherche d'un emploi d'été?

LA TRIBUNE

SHERBROOKE — L'échéance pour soumettre une demande dans le cadre d'Emplois d'été Canada arrive bientôt. En effet, les demandes doivent être soumises avant le 31 janvier 2014.

Emplois d'été Canada est une initiative du gouvernement du Canada qui fournit un soutien financier aux employeurs pour qu'ils puissent offrir des emplois d'été aux étudiants. L'initiative met l'accent sur les priorités locales et aide à la fois les étudiants et leur collectivité.

Il vise à offrir de l'expérience de travail aux étudiants; aider des organismes, y compris ceux qui offrent d'importants services communautaires; reconnaître que les réalités, les besoins et les priorités varient grandement d'une collectivité à l'autre.

Pour plus d'informations ou pour remplir le formulaire en ligne, vous pouvez visiter le http://www.servicecanada.gc.ca/fra/dgpe/ij/pej/programme/pce.shtml

3406783

Début des cours: 13 janvier 2013
Inscriptions en tous temps !

Studio Mouvance .com

Yoga

Horaire des cours initiation

Vinyasa yoga (dynamique) :
Lundi 19h30
Mardi 9h 16h30 et 18h
Mercredi 18h
Jeudi 16h30 et 19h30
Samedi 10h30

Hatha yoga (doux) :
Mardi 18h
Mercredi 19h30
Jeudi 9h

Yin yoga & pranayama (très doux) :
Jeudi 19h30

Yoga prénatal:
Mercredi 9h

Yoga post-natal:
Mercredi 10h30

Yoga "Midi-express" :
Mercredi 12h05

Yoga sportif
Samedi 9h15

Yoga parent-enfant (8 à 12 ans)
Lundi 17h

Taï Chi

Horaire du cours initiation :
Mercredi 18h

Baladi

Horaire du cours initiation
Lundi 16h30
Autres possibilités à venir

Méditation Kundalini
Lundi 19h30

Méditation, respiration, relaxation
Mercredi 19h30

Danse intégrale

Tous les vendredis à 19h30

Pilates

Horaire des cours initiation
Lundi 9h
Mardi 19h30
Mercredi 16h30

ZUMBA®

Horaire du cours:
Jeudi 16h50

Richmond
820
George
King Ouest
Queen Victoria

819 565-2387
820, rue George, Sherbrooke
www.studiomouvance.com

PREMIER ÉVÉNEMENT DE VÉLO DE NEIGE AU QUÉBEC

Le Grand Fat Tour 2014 s'arrête à Coaticook

MARYSE CARBONNEAU
mcarbonneau@latribune.qc.ca

COATICOOK — Le VéloNeige de Coaticook qui se tiendra le 18 janvier prochain au Parc de la gorge de Coaticook marquera le premier événement de vélo hivernal présenté en sol québécois.

Étape deux de cinq de la première édition du Grand Fat Tour 2014, le VéloNeige de Coaticook joint les rangs des communautés de Stowe et East Burke au Vermont et de Bromont et Montréal au Québec dans une série d'événements visant à promouvoir la pratique du *FatBike*, des vélos aux pneus surdimensionnés et parfois même munis de clous afin de s'accrocher à la glace.

L'organisateur de l'événement coaticookois, David Lauzon, tient toutefois à souligner que, bien que le programme de la journée inclut une course de type élimination, l'ambiance se veut avant tout festive et créative. « Notre objectif est de faire connaître le sport, c'est pourquoi nous proposons des randonnées guidées pour tous les niveaux, alors que la course en après-midi s'adresse davantage aux experts, précise M. Lauzon. Il ne s'agit pas d'une compétition à proprement parler, mais d'une course PLP, pour le plaisir! » Le nouveau parcours de 12 km a été aménagé à même les pistes de raquettes, de vélo de montagne et de sentiers équestres du Parc de la gorge.

Pour les amateurs de plein air, le vélo de neige vient ainsi compléter l'offre de sports d'hiver, de même qu'alléger le stress lié aux conditions climatiques parfois capricieuses du Québec. « On ne se demande plus quel temps il va faire, déclare M. Lauzon. Lorsqu'il poudre, on sort les skis et lorsqu'il croûte, on sort le vélo! »

Dégustation de produits locaux

En plus des activités liées au vélo de neige, les participants auront droit à une dégustation de produits locaux à l'extérieur autour de feux de camp. Les inscriptions aux diverses activités débuteront à 9 h, suivies des randonnées guidées à partir de 10 h, alors que le départ de la course aura lieu à 13 h 30. Pour ne pas être en reste de cette grande première qui promet de ne pas être la dernière, la journée se terminera par un après-vélo à la Microbrasserie Coaticook où l'on présentera des vidéos de vélo d'hiver. Bien entendu, l'événement aura lieu beau temps, mauvais temps.



COLLABORATION SPÉCIALE, DAVID LAUZON

Ni le froid, ni la neige, ni même le verglas n'arrêtent David Lauzon, un adepte de *FatBike*, un vélo de neige dont les pneus surdimensionnés sont parfois même munis de clous afin d'affronter les pires éléments.

3401498

Téléchargez et Épargnez!

Téléchargez le catalogue électronique Micro-Boutique Éducation 2014 et épargnez 10% sur les accessoires pour ordinateurs et tablettes.*



La promotion exclut les produits suivants : Mac, iPad, iPod, cartes iTunes, G-Technology, Herschel Supply Co. et Sonos.

Le catalogue est disponible sur l'App Store et le www.microboutique.ca

micro Boutique

Ce document est valide du 13 janvier au 9 février 2014. Limite d'un achat par promotion par client, aucun détaillant. Jusqu'à épuisement des stocks. L'offre peut prendre fin à tout moment sans préavis. Détails en magasin. Certaines conditions s'appliquent. Photos à titre indicatif seulement, prix et caractéristiques sujets à changements sans préavis. Les promotions ne peuvent être jumelées à aucune autre offre. Malgré toutes les précautions prises, nous ne pouvons être tenus responsables des erreurs typographiques. Apple et le logo Apple sont des marques déposées d'Apple Computer inc., enregistrées aux États-Unis et autres pays La promotion exclus les produits suivants : Mac, iPad, iPod, cartes iTunes, G-Technology, Herschel Supply Co. et Sonos..

PROJET INFORMATIQUE OBAMACARE

Le contrat de CGI ne sera pas renouvelé

JULIEN ARSENAULT
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Les nombreux problèmes rencontrés aux États-Unis par le Groupe CGI entourant le lancement du site Web « Healthcare.gov », au coeur de la réforme de l'assurance maladie dans ce pays, ont finalement eu des conséquences sur ses relations avec l'administration Obama.

Les autorités fédérales américaines seraient sur le point de signer, dès la semaine prochaine, un contrat de 12 mois, évalué à 90 millions $ US, avec Accenture, selon l'*Associated Press,* qui cite une personne au courant du dossier qui a tenu à conserver l'anonymat.

Le *Washington Post* et l'agence Bloomberg avancent que le gouvernement américain estime que CGI Federal, une filiale américaine de la société informatique québécoise, n'a pas été assez efficace pour régler les problèmes du site Internet.

Le contrat de CGI Federal vient à échéance au mois de février mais il aurait pu être prolongé d'un ou deux ans. En septembre 2011, la filiale de l'entreprise établie à Montréal avait remporté le plus important contrat (93,7 millions $ US) en lien avec le projet du site « Healthcare.gov ».

Dans un courriel transmis à *La Presse Canadienne*, un porte-parole de CGI a indiqué que la compagnie allait « mener le contrat à terme tel que prévu (...) jusqu'à la date d'échéance convenue de février 2014 ».

« Le système fonctionne, comme en témoigne le nombre de personnes maintenant inscrites » au programme d'assurance maladie par le biais de ce site Internet, a ajouté ce porte-parole, Sébastien Barangé.

Les centres pour les services Medicare et Medicaid ont indirectement confirmé la nouvelle du non-renouvellement de l'entente, hier, par voie de communiqué. « Nous travaillons avec nos partenaires afin de s'entendre mutuellement sur une transition », ont-ils fait savoir.

Lancement difficile

Les autorités fédérales américaines auraient conclu que CGI, l'architecte principal de la plateforme, n'avait pas été efficace pour régler les problèmes qui sont survenus lors du lancement du site « Healthcare.gov », en octobre dernier.

Certaines estimations avancent que le site Web était non fonctionnel pendant 60 pour cent du temps dans les jours et les semaines qui ont suivi son lancement.

Des millions d'Américains avaient ainsi connu des difficultés pour adhérer au nouveau régime de couverture médicale « Obamacare », qui constitue une portion clé de la stratégie du président américain Barack Obama en matière d'assurance pour les soins de santé.

Depuis, environ deux millions de personnes ont été en mesure de s'enregistrer.

L'administration Obama avait également indiqué, le mois dernier, que la majorité des problèmes avaient été réglés. Cela n'a toutefois pas empêché la filiale américaine du Groupe CGI d'être la cible de nombreuses critiques.

Au cours des derniers mois, plusieurs reportages ont notamment mis en lumière certains problèmes que rencontrent encore des personnes qui tentent de compléter leur inscription.

Un analyste qui n'a pas voulu s'identifier a indiqué à *La Presse Canadienne* que le Groupe CGI est probablement satisfait de ce dénouement, notamment en raison de l'attention médiatique négative générée par le dossier.

« Ultimement, vous tentez d'avoir un projet qui fonctionne, ce qui fait en sorte que tout le monde est content, a-t-il dit. Ce contrat ne représente pas un impact majeur sur le chiffre d'affaires de l'entreprise. »

Plusieurs analystes et observateurs ont récemment estimé que ce dossier avait entaché la réputation du Groupe CGI à court terme, mais qu'à long terme les perspectives de la firme québécoise demeuraient positives, notamment en raison de l'acquisition de la firme européenne Logica.

En novembre dernier, le président et chef de la direction de CGI, Michael Roach, avait indiqué à des analystes que les clients de l'entreprise comprenaient le caractère complexe et unique du projet « Obamacare ».

« Ce n'est pas un simple site Web, mais plutôt une plateforme technologique intégrée très complexe qui, pour la première fois, combine le processus de sélection, d'inscription à une assurance et de détermination de l'admissibilité d'une assurance aux subventions du gouvernement, au même endroit et en temps réel », avait dit M. Roach.

3405056


Deux écrans tactiles




Phares intuitifs à DEL

LA TECHNOLOGIE QUI VOUS REND CONFORTABLE. LA PUISSANCE QUI VOUS REND ACCRO.


Moteur hybride de 360 ch avec traction intégrale intelligente livrable

Avec son performant moteur hybride livrable de 360 chevaux et sa traction intégrale intelligente, la primée Q50 de Infiniti vous offre l'équilibre parfait entre contrôle et performance. Vous êtes donc libre d'aller partout, peu importe les conditions. Et grâce aux phares à DEL combinés au détecteur de collision frontale† livrable, vous profitez d'une sécurité accrue et d'une visibilité inégalée.

LA TOUTE NOUVELLE Q50 2014 DE INFINITI
PRIX D'ACHAT EXCEPTIONNEL : À PARTIR DE
39 495$
AUCUNE AUTRE BERLINE DE LUXE NE PEUT L'ÉGALER!

infiniti.ca

AJAC Association des Journalistes Automobile du Canada
Q50 HYBRIDE DE INFINITI
Meilleure nouvelle voiture de luxe (Plus de 50 000 $)

INFINITI DE SHERBROOKE
4280 boul. Bourque 819 823-8008 infinitisherbrooke.com

*Offre disponible uniquement sur approbation de crédit de Infiniti Finance pour une durée limitée. L'offre d'achat de 39 495$ est applicable sur la toute nouvelle Q50 2014 de Infiniti (Q4XG74 AA00). Les frais de transport et de prélivraison (1 995 $), la taxe sur le climatiseur (100 $) et les droits spécifiques sur les pneus neufs (30 $) sont inclus. Les taxes, assurances, immatriculations et permis sont en sus. Les concessionnaires peuvent devoir commander ou échanger un véhicule. Les concessionnaires peuvent louer à prix moindre. † Le détecteur de collision frontale est conçu pour vous avertir d'une collision imminente ; il ne peut pas prévenir une collision et pourrait ne pas détecter tous les véhicules ou objets. La bonne marche du système est sujette au respect des limites de vitesse et du code de la route. Cette offre est disponible jusqu'à minuit le 31/01/2014, est disponible uniquement auprès d'Infiniti Finance pour une durée limitée, est sujette à l'approbation de crédit et ne peut être jumelée à aucune autre offre. Certaines conditions s'appliquent. Le véhicule et les roues peuvent différer de ceux qui sont illustrés. Visitez votre détaillant Infiniti le plus près ou infiniti.ca pour connaître tous les détails. ® Les noms, logos, slogans, noms de produits et noms des caractéristiques d'INFINITI sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co. Ltd. ou à ses filiales nord-américaines.

LA TRIBUNE

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À:

redaction@latribune.qc.ca
ou appelez au
819 564-5454

3406059



CONFÉRENCES MENSUELLES
PROGRAMMATION HIVER 2014

JEUDI 16 JANVIER 2014 À 13 H 30 ET 19 H*
La maladie d'Alzheimer… de A à Z
Par: Dr Guy Lacombe, gériatre au CSSS-IUGS et professeur titulaire à la Faculté de médecine et des sciences de la santé de l'Université de Sherbrooke.
**Exceptionnellement 2 représentations.*

JANVIER : MOIS DE SENSIBILISATION À LA MALADIE D'ALZHEIMER
Saviez-vous que près de 50 % des personnes atteintes de déficiences cognitives, incluant la maladie d'Alzheimer, ne reçoivent leur diagnostic qu'après avoir atteint un stade trop avancé de la maladie? C'est la peur, mais aussi la stigmatisation sociale et l'angoisse qui empêchent les personnes inquiètes à consulter ou à demander de l'aide.

La Société Alzheimer de l'Estrie accompagne, pas à pas, les personnes vivant avec la maladie et les proches aidants, en leur offrant des services de soutien dès le diagnostic et tout au long de la maladie.

Pour faire un don : www.alzheimerestrie.com/faire-un-don

GRATUIT!
Arrivez tôt, places limitées!
Stationnement : 4$

AUDIOVISUEL Collins
VENTE-LOCATION-CONSULTATION-PRODUCTION 819 569-8811
Du Charme en Fleurs
819-791-1089

461, rue Argyll, Sherbrooke
Édifice Norton
Salle Frances-Whittle

INFORMATION :
819 821-5127
info@alzheimerestrie.com
www.alzheimerestrie.com

3398946

SECOURS AMITIÉ ESTRIE
LIGNE D'ÉCOUTE ANONYME ET CONFIDENTIELLE
819 564-2323 ou 1 800 667-3841

Ma résolution cette année : donner de mon temps
On te complimente parfois sur ta façon d'écouter?
Tu disposes d'un peu de temps?
Tu souhaites vivre une nouvelle expérience, tout en contribuant au mieux-être de ta communauté?

Implique-toi en devenant écoutant bénévole.
Tu recevras une formation à l'écoute active, en plus de bénéficier du support de personnes impliquées, expérimentées et chaleureuses.

Nous préparons nos groupes de formation pour cet hiver. Appelle vite!

« JE SOUHAITE DEVENIR ÉCOUTANT... »



Pour votre engagement social à notre ligne d'écoute, téléphonez au **819 823-5400**
Consultez notre site
www.secoursamitieestrie.org

Le Canada a perdu 45 900 emplois en décembre

CRAIG WONG
LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — L'économie canadienne a perdu 45 900 travailleurs en décembre et affiché pour 2013 la pire croissance du marché de l'emploi depuis 2009, ce qui a soulevé certaines inquiétudes quant à la sa performance pour 2014.

Le taux de chômage a grimpé à 7,2 pour cent pour le dernier mois de l'année, comparativement à celui de 6,9 pour cent enregistré en novembre.

Selon l'économiste en chef de BMO Marchés de capitaux, Doug Porter, ces désastreuses données sur l'emploi ajouteront de la pression sur le dollar canadien et pourraient alimenter les rumeurs entourant une éventuelle réduction du taux d'intérêt directeur de la Banque du Canada.

> « La banque aura besoin de voir une période prolongée de sous-performance et même de plus faible inflation avant de simplement considérer un assouplissement. »

Le huard a cédé hier 0,42 cent US à 91,73 cents US après avoir reculé jusqu'à 91,36 cents US en cours de séance, son plus faible niveau depuis septembre 2009.

Le gouverneur de la Banque du Canada, Stephen Poloz, a déjà indiqué que le prochain changement apporté à la politique monétaire de la banque centrale pourrait aussi bien être une baisse du taux directeur qu'une hausse.

Cependant, M. Porter a estimé qu'il faudrait probablement plus d'un mois de données décevantes sur le marché de l'emploi pour entraîner une réduction du taux directeur.

« Nous continuons de croire que la banque aura besoin de voir une période prolongée de sous-performance et même de plus faible inflation avant de simplement considérer un assouplissement », a précisé M. Porter.

La baisse de décembre, la plus importante en un mois depuis mars 2013, était notamment le fait d'un déclin de l'emploi à temps plein — ceux-ci ont reculé d'environ 60 000. Cette perte a été partiellement contrebalancée par un gain de 14 200 emplois à temps partiel.

Les économistes s'attendaient en moyenne à ce que l'économie créée 14 600 emplois et à ce que le taux de chômage reste inchangé à 6,9 pour cent, d'après les prévisions recueillies par Thomson Reuters.

Le taux de chômage bondit au Québec

Au mois de décembre, l'Ontario et l'Alberta ont affiché les reculs les plus importants, avec les pertes de 39 000 et 12 000 emplois respectivement. La Colombie-Britannique a accueilli 13 000 travailleurs, tandis que Terre-Neuve-et-Labrador en a gagné 1900.

Au Québec, un total de 10 200 emplois a été perdu le mois dernier. L'emploi à temps plein a encaissé la quasi-totalité des pertes, pendant que celui à temps partiel est resté stable. Le taux de chômage québécois a bondi de 0,5 point de pourcentage par rapport à novembre, pour atteindre 7,7 pour cent, ce qui s'explique par le repli de l'emploi et une hausse du nombre de personnes à la recherche d'un emploi.

Les plus faibles données que prévu au Canada surviennent alors que les États-Unis dévoilaient hier, eux aussi, des chiffres décevants sur l'emploi pour le mois de décembre.

Le plus important partenaire commercial du Canada a vu la création de 74 000 emplois le mois dernier, alors que la moyenne mensuelle des emplois créés a été de 214 000 pour les quatre mois précédents. Le département américain du Commerce a en outre indiqué que le taux de chômage avait reculé à 6,7 pour cent, par rapport à sept pour cent en novembre, parce que de nombreux Américains avaient cessé de rechercher un emploi.

Légère baisse du taux de chômage dans la région

SHERBROOKE — La région de Sherbrooke fait mieux que d'autres agglomérations québécoises en ce qui a trait au marché de l'emploi observé au cours du mois de décembre.

Le taux de chômage s'établissait à 7 pour cent, soit une légère baisse de 0,1 pour cent par rapport à novembre 2013.

Au Québec, ce taux a augmenté de 0,5 point de pourcentage pour atteindre 7,7 pour cent. L'emploi a peu varié dans la province, annonce Statistique Canada.

Les taux de chômage sont plus élevés dans les villes de Saguenay (7,4 %), Trois-Rivières (8,3 %) et Montréal (8 %).

Les agglomérations de Québec (4,7 %) et Gatineau (6,9 %) affichent de meilleurs taux de chômage que la capitale estrienne.

Pendant ce temps, le taux de chômage a augmenté de 0,3 point de pourcentage au Canada en décembre pour atteindre 7,2 pour cent. Une hausse du nombre de personnes à la recherche de travail a été observée.

— Claude Plante

De la broue dans le toupet chez Sel Warwick

YANICK POISSON
Ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — L'hiver rigoureux qui fait rage depuis le début de l'année sur tout le Nord-Est américain est particulièrement lucratif pour certaines entreprises de fabrication et de distribution d'agrégats dont le fleuron de l'économie victoriavilloise Sel Warwick.

« C'est occupé, je dirais même très occupé, a indiqué le directeur général de l'entreprise, Gervais Laroche. La demande est en forte croissance pour tous nos produits, du sel de déglaçage au petit gravier ».

Bien qu'il soit encore trop tôt pour chiffrer l'ampleur de la situation, M. Laroche fait état « d'importantes augmentations » par rapport à l'hiver dernier, particulièrement auprès des clientèles de l'Ontario et du nord-est des États-Unis. Cette croissance ne s'explique pas tant par les températures plus froides qu'à l'habitude que par les importantes chutes de pluie verglaçante du début de l'année.

« Nous avons connu un mois de décembre à peu près normal, mais depuis trois semaines, nous avons des commandes à profusion. Nous demandons à nos travailleurs de faire beaucoup d'heures supplémentaires. Disons que les journées commencent plus tôt et se terminent plus tard qu'à l'habitude », a ajouté le directeur général.

Le récent déménagement dans de nouvelles installations situées sur le boulevard Pierre-Roux, dans le parc industriel victoriavillois rend la logistique beaucoup plus facile pour Sel Warwick et a réduit considérablement les délais de livraison.

Pour ce qui est de l'approvisionnement, si une pénurie de sel est possible, il semble que ce ne soit pas un problème pour l'instant. L'entreprise possède des ententes avec nombre de fournisseurs et s'attend à être en mesure de répondre à la demande.

« C'est toujours possible, mais on est encore loin de là. Il peut encore faire mauvais un bout de temps », a conclu M. Laroche.



PAR DENIS BEAULIEU
Recherchiste et auteur
pdg.beaulieu@videotron.ca

Saint-Isidore-de-Clifton

À l'origine, l'endroit portait le nom de Popeville, tiré du patronyme Pope, nom du président de la compagnie Standard Chemical de Cookshire, localité plus au nord. Le 4 juin 1910, lors de la constitution de la municipalité, le nom devint Saint-Isidore d'Auckland, ainsi que celui du bureau de poste créé en 1911.

La municipalité prit le nom de Saint-Isidore de Clifton, à la suite du regroupement de Saint-Isidore d'Auckland et du canton de Clifton, le 24 décembre 1997.

De 1905 à 1913, les curés de Notre-Dame-du-Saint-Rosaire de Sawyerville vinrent desservir les catholiques. En 1906, on comptait cinq familles et 35 enfants d'âge scolaire. La construction de l'église débuta le 27 avril 1906. La construction de l'église débuta le 27 avril 1906.

Mgr Paul LaRocque érigea canoniquement la paroisse sous le vocable de Saint-Isidore le 9 octobre 1908. À la suite de la construction du presbytère, le premier curé, l'abbé Napoléon Favreau, arriva le 30 novembre 1913. Il demeura en poste une seule année.

Le 6 décembre 1936, un terrible incendie détruisit complètement l'église Saint-Isidore. La construction d'une nouvelle église fut entreprise rapidement, selon les plans et les devis de l'architecte Aimé Poulin. Il s'agissait de la première église du diocèse à se construire sans aucune colonne. Entretemps, les offices religieux se déroulèrent au deuxième étage du couvent. La bénédiction solennelle de l'église se fit le 7 novembre 1937.

Le presbytère fut complètement restauré en 1951. En 1954, le feu détruisit le couvent. Rapidement, on le reconstruisit.

Voici quelques noms des premières familles de la paroisse Saint-Isidore de Clifton qui, en 1911, y firent baptiser, se marièrent ou firent inhumer un de leurs membres :

Joseph Perron
et Alphonsine Lefebvre

Théodore Vallières
et Caroline Landry

Thomas Doyon
et Virginie Dubois

George Bégin et Délia Vachon

Napoléon Lafond
et Mathilde Binette

Israël Lefebvre
et Aurélie Perron

Louis Vallières
et Émérina Pomerleau

François Jobin
et Marie Coulombe

Alfred Giguère
et Athanasie Lassonde

Ferdinand Thivierge
et Anna Tardif

Arthur Jacques et Élisa Dodier

Trefflé Lacourse
et Marie Girardin

Julien Dubois
et Aubéline Maurice

Pierre Rouleau
et Georgiana Vallée

Napoléon Sirois
et Mathilda Desfossés

Gédéon Bernier
et Mérilda Cloutier

Gédéon Lavigne
et Délia Breton

Léon Fortier
et Delvina Vachon



SOURCES : CORPORATION ARCHIÉPISCOPALE CATHOLIQUE ROMAINE DE SHERBROOKE. UNE ÉGLISE ENTRE LACS ET MONTAGNES, CACRS, SHERBROOKE, C2010, 430 P. INSTITUT GÉNÉALOGIQUE DROUIN. REGISTRES DU FONDS DROUIN, LA PRAIRIE, HTTP://WWW.GENEALOGIEQUEBEC.COM.

Création de la Coopérative d'abattage du Québec

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

ST-CYRILLE-DE-WENDOVER — Après une bonne année de travail, les producteurs de bovins du Québec ont finalement annoncé cette semaine la création officielle de la Coopérative d'abattage du Québec. Cette entité devrait, à terme, utiliser les installations laissées vacantes lors de la fermeture de l'abattoir Levinoff-Colbex de Saint-Cyrille-de-Wendover.

On est toutefois loin de la coupe aux lèvres selon Paul Doyon, l'un des instigateurs du projet. La création de la coopérative n'est que la première d'une série d'étapes qui permettra au final d'éviter d'envoyer les bovins se faire abattre à l'extérieur de la province.

S'ils désiraient obtenir 2000 membres fondateurs, les instigateurs de la Coopérative ont revu ce chiffre à la baisse et se contenteront de 500 membres. Ils en ont présentement 470 et croient que ce nombre est appelé à grandir une fois que les preuves seront faites.

« Beaucoup de producteurs ont été échaudés par la transaction au cours de laquelle la Fédération des producteurs bovins a payé trop cher pour l'abattoir. Ils en paient encore le prix. On peut les comprendre d'être frileux. On croit qu'une fois que la Coopérative fonctionnera, ils nous feront confiance », a indiqué M. Doyon.

L'autre objectif était d'obtenir la possibilité d'abattre 1200 bêtes par semaine. Cette garantie a été revue à 625 et aurait été atteinte au cours des dernières semaines grâce, notamment, à la participation de quelques gros producteurs. Le service d'abattage sera d'abord offert sur le marché canadien, mais la Coopérative n'écarte pas la possibilité de subvenir aux besoins de producteurs de l'extérieur du pays.

Paul Doyon et ses comparses ont déjà ciblé l'identité des gens qui allaient superviser les travaux d'abattage. On en est également venu à une entente concernant la distribution de la viande qui sera produite. Reste maintenant à mettre la main sur l'abattoir proprement dit. À cet égard, la Coopérative a fait une offre à Investissement Québec, propriétaire des installations de Saint-Cyrille, avant les Fêtes et est en attente de réponses. La valeur de l'abattoir est évaluée à environ 1 million $.

Si on avait d'abord avancé l'automne, puis le début de l'année 2014, les promoteurs ont décidé de ne plus fixer d'échéancier pour la relance de Levinoff-Colbex. Une chose est certaine, on espère que cette année sera la bonne.

Rappelons que l'idée de démarrer une Coopérative est issue de trois producteurs de la Beauce qui ont identifié le besoin pour les producteurs d'ici de se doter d'une capacité d'abattage. Il n'existe effectivement plus aucun abattoir de moyenne ou grande taille dans l'est du Canada depuis la fermeture de Levinoff-Colbex en mai 2012.

Le Parc écoforestier de Johnville fermé

SHERBROOKE — Le Parc écoforestier de Johnville a été fermé pour des raisons de sécurité à la suite à la tempête de verglas. Cette tempête a provoqué la chute de nombreux arbres dans les sentiers de ski et de raquette. L'accès au parc est donc interdit jusqu'à ce que les travaux nécessaires aient été effectués. La réouverture sera annoncée sur le site internet du parc.

3406124

FORMATION

3394014



Attestations d'études collégiales

Gestion de l'approvisionnement

Début du programme : **10 février 2014**
Durée : 13 mois de formation à temps plein de jour, incluant dix semaines de stage en entreprise

Gestion industrielle

Temps plein de jour en alternance études-stages

Début de la formation : **3 février 2014**
Durée : 18 mois, incluant deux stages de huit semaines

Temps partiel de soir

Cours offerts du **4 février au 22 mai 2014**
- Introduction aux procédés industriels
- Assurance qualité
- Organisation de la santé et de la sécurité au travail

Logistique et transport

Début du programme : **27 janvier 2014**
Durée : 13 mois de formation à temps plein de jour, incluant six semaines de stage en entreprise

Séance d'information et d'inscription :

mercredi 15 janvier 2014 à 19 h au local 31-131 du pavillon 5

Pour déposer une demande d'admission, vous devez obligatoirement fournir une copie de votre dernier relevé de notes du secondaire, votre certificat de naissance (grand format), toute preuve d'études au Québec et hors Québec (s'il y a lieu) ainsi que tout autre document pertinent. 30 $ (non remboursables) seront exigés pour l'étude de votre dossier d'admission.

cfc Centre de formation continue
cégep de Sherbrooke
cegepsherbrooke.qc.ca/aec

SERVICE AMBULANCIER EN ESTRIE

Une page d'histoire tournée à La Patrie

CHRISTINE BUREAU
Christine.bureau@latribune.qc.ca

LA PATRIE — Après plus de 50 ans à la tête d'Ambulance des Appalaches, la famille Gaudreau de La Patrie a décidé de passer le volant. Avec la récente vente de l'entreprise à Dessercom, c'est un simple changement de propriétaire qui s'opère, et non pas un déménagement ou une fermeture, assure Sylvie Gaudreau.

« C'est juste que je me lève de ma chaise pour que quelqu'un d'autre s'assoie dessus. Moi j'ai fait mon temps, c'est très dur physiquement », explique celle qui ne faisait plus de « terrain » depuis cinq ans.

Seule la maison familiale jouxtée au garage subira une métamorphose afin de devenir une véritable caserne. Le rez-de-chaussée accueillera les bureaux, tandis que le premier étage sera rénové afin d'héberger les employés à temps partiel. Et c'est au sous-sol que Dessercom compte faire la formation de ses employés estriens.

Pour le reste, « c'est le même camion, les mêmes gens qui sont dedans », promet Mme Gaudreau.

« Ce que les gens ne veulent pas, c'est que l'ambulance s'en aille, mais elle ne s'en ira jamais », garantit-elle.

Une histoire de famille

Il faut dire qu'Ambulance des Appalaches est bien ancrée à La Patrie. Depuis sa création au début des années 1950 par son père, Bertrand Gaudreau, plusieurs membres de la famille ont conduit la fameuse ambulance, dont la conjointe de M. Gaudreau, Ruth, et leur fils Gaétan Gaudreau, maintenant courtier immobilier chez Remax à Sherbrooke.

« Au début, c'était un *station wagon* que mon père avait transformé en ambulance. Dans le temps, c'était presque du bénévolat, il n'y avait pas encore de normes », raconte Mme Gaudreau.

Gaétan Gaudreau a d'ailleurs effectué ses premiers raccompagnements alors qu'il n'avait même pas 18 ans.

Lorsque le gouvernement a décidé de régir le transport ambulancier, en 1972, M. Gaudreau s'est adapté. « C'est là que la compagnie s'est incorporée. On fonctionnait avec des petites subventions », ajoute-t-elle.

Après 25 années passées à la tête de l'entreprise familiale, l'heure de la retraite a donc sonné pour Sylvie Gaudreau. Néanmoins, pas question de vendre à n'importe qui.

« Je n'ai pas choisi de vendre juste comme ça. Dessercom, c'est une grosse compagnie, mais ils ont des petits points de service un peu partout. Ce sont des gens qui traitent bien leurs employés », précise-t-elle.

En Estrie, Dessercom sert aussi Asbestos, Lac-Mégantic et Windsor.

3406136

FORMATION

3394669

FORMATION COLLÉGIALE POUR ADULTES
CHAMPLAIN
L'esprit de la découverte.
Laissez-nous vous guider...



*Attention : si vous vous engagez à compléter une attestation d'études collégiales en suivant au moins un cours par session, le prix des cours de 45 h et de 60 h **DIMINUE** respectivement de **180 $** et de **240 $**.

NO	TITRE DU COURS	DURÉE	JOUR	HEURE	DÉBUT	PRIX
COMPTABILITÉ, FINANCES PERSONNELLES						
4566	Analyse des états financiers	15 h	Jeudi	18 h 30	10 avr.	100 $
4619	Comptabilité de bureau I	60 h	Mercr.	18 h 30	22 janv.	381 $*
	Prévoir également le samedi 15 mars de 9 h à midi					
4620	Comptabilité de bureau II	60 h	Mardi	18 h 30	21 janv.	381 $*
	Prévoir également le samedi 22 février de 9 h à midi					
4622	Excel I	45 h	Mercr.	18 h 30	22 janv.	302 $*
4624	Fortune 1000 Acomba	45 h	Jeudi	18 h 30	23 janv.	302 $*
4625	Gestion des formulaires fiscaux	45 h	Lundi	18 h 30	20 janv.	302 $*
4567	Le jeu de l'argent	25 h	Mardi	18 h 30	4 févr.	158 $
4628	Simple comptable	45 h	Mardi	18 h 30	21 janv.	302 $*
DÉCORATION RÉSIDENTIELLE						
4701	Aménagement intérieur II	45 h	Lun./Jeu.	9 h	20 janv.	293 $*
4702	Dessin informatisé	45 h	Lun./Jeu.	13 h	27 févr.	302 $*
4703	Dessin technique	45 h	Lun./Jeu.	13 h	20 janv.	293 $*
4609	Français écrit	60 h	Mardi	18 h 30	21 janv.	377 $*
	Prévoir également le lundi 17 février de 18 h 30 à 21 h 30					
4626	Introduction à l'informatique	45 h	Lundi	18 h 30	20 janv.	302 $*
4704	Préparation à l'emploi et stage, commerce de détail	75 h	Variable	9 h	18 févr.	473 $*
4705	Projet-client I	75 h	Variable	9 h	20 mars	473 $*
4706	Projet-client II	75 h	Variable	9 h	16 mai	475 $*
4707	Style et meubles	45 h	Mercr.	13 h	22 janv.	297 $*
4614	Style et meubles	45 h	Mercr.	18 h 30	22 janv.	297 $*
4708	Vente d'éléments de décoration	45 h	Mardi	9 h	21 janv.	291 $*
DESSIN, PHOTO NUMÉRIQUE						
4542	Dessin : le matériel et les bases (matériel inclus)	9 h	Jeudi	13 h	23 janv.	90 $
4543	Dessin : le matériel et les bases (matériel inclus)	9 h	Jeudi	18 h 30	23 janv.	90 $
4545	Dessin : le matériel et les bases (matériel inclus)	9 h	Jeudi	18 h 30	3 avr.	90 $
4548	Dessin : techniques et croquis (pr. matériel et bases)	9 h	Jeudi	13 h	13 févr.	80 $
4549	Dessin : techniques et croquis (pr. matériel et bases)	9 h	Jeudi	18 h 30	13 févr.	80 $
4547	Dessin : techniques et croquis (pr. matériel et bases)	9 h	Jeudi	18 h 30	24 avr.	80 $
4540	Dessin : composition avec l'espace (pr. techniques)	9 h	Jeudi	13 h	13 mars	80 $
4541	Dessin : composition avec l'espace (pr. techniques)	9 h	Jeudi	18 h 30	13 mars	80 $
4539	Dessin : composition avec l'espace (pr. techniques)	9 h	Jeudi	18 h 30	15 mai	80 $
4627	Photographie numérique* (caméra avec mode manuel obligatoire)	45 h	Mercr.	18 h 30	22 janv.	301 $*
	*Ajouter 3 samedis : 1er et 22 février ainsi que 15 mars de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h					
4570	Photographie numérique avancée*	12 h	Mercr.	18 h 30	2 avr.	99 $
	**Prévoir également le samedi 5 avril de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h*					
HORTICULTURE - NOUVEAUTÉS						
4551	Cultiver ses fines herbes	3 h	Mardi	18 h 30	4 févr.	32 $
4552	Cultiver ses fines herbes	3 h	Mercr.	9 h	30 avr.	32 $
4553	Fleurs comestibles*	3 h	Mardi	18 h 30	22 avr.	32 $
4550	Fleurs comestibles*	3 h	Mercr.	9 h	21 mai	32 $
4554	Potager écologique	18 h	Mardi	18 h 30	11 mars	125 $
4555	Potager écologique	18 h	Mercr.	9 h	12 mars	125 $
4556	Pousses et germinations*	3 h	Mercr.	9 h	29 janv.	32 $
4557	Pousses et germinations*	3 h	Mardi	18 h 30	11 févr.	32 $
4558	Pousses et germinations*	3 h	Mercr.	9 h	23 avr.	32 $
4559	Pousses et germinations*	3 h	Mardi	18 h 30	13 mai	32 $
4560	Semis et boutures	3 h	Mercr.	9 h	19 févr.	32 $
4561	Semis et boutures	3 h	Mardi	18 h 30	25 févr.	32 $
4562	Un potager en carré	3 h	Mercr.	9 h	5 févr.	32 $
4563	Un potager en carré	3 h	Mardi	18 h 30	27 mai	32 $
4564	Un potager en pot	3 h	Mardi	18 h 30	29 avr.	32 $
4565	Un potager en pot	3 h	Mercr.	9 h	14 mai	32 $
	**Prévoir un montant d'environ 5 $ de surplus pour petite dégustation + pousses*					

NO	TITRE DU COURS	DURÉE	JOUR	HEURE	DÉBUT	PRIX
INFORMATIQUE - INTERNET - MÉDIAS NUMÉRIQUES						
4621	Création d'un site Web II	45 h	Lundi	18 h 30	20 janv.	303 $*
4622	Excel I	45 h	Mercr.	18 h 30	22 janv.	302 $*
4623	Excel II	45 h	Mardi	18 h 30	21 janv.	302 $*
4626	Introduction à l'informatique	45 h	Lundi	18 h 30	20 janv.	302 $*
4629	Traitement des images II (Photoshop)	45 h	Jeudi	18 h 30	23 janv.	301 $*
4630	Word I	45 h	Mardi	18 h 30	21 janv.	302 $*
4631	Word II	45 h	Mercr.	18 h 30	22 janv.	302 $*
Cours sans évaluation ni devoir en informatique						
4513	Initiation à Linux	3 h	Sam.	9 h	22 févr.	29 $
4510	Introduction à l'informatique	15 h	Mardi	13 h	21 janv.	100 $
4511	Introduction à l'informatique	15 h	Jeudi	9 h	13 mars	100 $
4532	Introduction to Computers (English)	15 h	Fri	9 h	24 janv	100 $
4512	Introduction à l'informatique	24 h	Jeu	18 h 30	30 janv.	157 $
4506	Internet : courriel et navigation I	7 h	Lundi	13 h	20 janv.	59 $
4507	Internet : courriel et navigation I	7 h	Jeudi	9 h	24 avr.	59 $
4531	Internet: E-mail and Surfing I (Eng.)	7 h	Fri	9 h	14 mars	59 $
4508	Internet : courriel et navigation II	7 h	Lundi	13 h	10 févr.	59 $
4502	Cybersécurité	3 h	Lundi	18 h 30	27 janv.	29 $
4501	Cybersécurité	3 h	Jeudi	13 h	27 févr.	29 $
4509	EBay.com : Vente et achat sur Internet	9 h	Mercr.	18 h 30	5 févr.	80 $
4503	Excel module A	15 h	Mercr.	9 h	22 janv.	100 $
4504	Excel module B	15 h	Mercr.	9 h	12 mars	100 $
4505	Excel module C	15 h	Mercr.	9 h	23 avr.	100 $
4520	Microsoft Outlook professionnel	12 h	Mardi	9 h	4 févr.	99 $
4514	Mieux connaître son portable	3 h	Lundi	18 h 30	10 févr.	29 $
4515	Mieux connaître son portable	3 h	Sam.	9 h	22 févr.	29 $
4516	Montage vidéo sur DVD	15 h	Lundi	9 h	10 mars	100 $
4517	PowerPoint : présentation professionnelle	9 h	Mercr.	13 h	5 févr.	80 $
4518	Windows : gestion des fichiers	3 h	Jeudi	13 h	13 févr.	29 $
4519	Windows : gestion des fichiers	3 h	Lundi	18 h 30	17 févr.	29 $
4522	Windows 8 sur votre portable	3 h	Jeudi	13 h	30 janv.	29 $
4521	Windows 8 sur votre portable	3 h	Lundi	18 h 30	3 févr.	29 $
4523	Windows 8 sur votre portable	3 h	Sam.	9 h	8 févr.	29 $
4524	Word module A	15 h	Mardi	13 h	11 mars	100 $
4525	Word module B	15 h	Mardi	13 h	22 avr.	100 $
LANGUES - ANGLAIS, ESPAGNOL, FRANÇAIS						
4601	Anglais élémentaire I	45 h	Mercr.	18 h 30	22 janv.	291 $
4602	Anglais élémentaire II	45 h	Mercr.	18 h 30	22 janv.	291 $
4603	Anglais intermédiaire I	45 h	Mardi	18 h 30	21 janv.	291 $
4604	Anglais intermédiaire II	45 h	Mardi	18 h 30	21 janv.	291 $
4605	Anglais intermédiaire III	45 h	Lundi	18 h 30	20 janv.	291 $
4606	Anglais avancé I	45 h	Lundi	18 h 30	20 janv.	291 $
4533	Espagnol I	25 h	Lundi	9 h	20 janv.	158 $
4535	Espagnol I	25 h	Mercr.	18 h 30	22 janv.	158 $
4534	Espagnol I : Atelier de conversation	10 h	Lundi	9 h	7 avr.	80 $
4536	Espagnol II	25 h	Mercr.	18 h 30	9 avr.	158 $
4616	Espagnol élémentaire II	45 h	Lundi	18 h 30	20 janv.	287 $*
4609	Français écrit	60 h	Mardi	18 h 30	21 janv.	377 $*
	Prévoir également le lundi 17 février de 18 h 30 à 21 h 30					
4569	Français : Atelier sur les participes passés	12 h	Mercr.	9 h	22 janv.	90 $
4568	Français : Atelier sur les participes passés	12 h	Mercr.	18 h 30	22 janv.	90 $
SUPERVISION						
4626	Introduction à l'informatique	45 h	Lundi	18 h 30	20 janv.	302 $*
4611	Techniques d'instruction	45 h	Mardi	18 h 30	21 janv.	287 $*
TOURISME						
4615	Amérique du Nord : géographie et tourisme	45 h	Mercr.	18 h 30	22 janv.	296 $*
4606	Anglais avancé I	45 h	Lundi	18 h 30	20 janv.	291 $*
4616	Espagnol élémentaire II	45 h	Lundi	18 h 30	20 janv.	287 $*
4617	Organisation et accompagnement de voyages	60 h	Mardi	18 h 30	11 févr.	386 $*
	Prévoir 2 samedis : 15 et 29 mars de 9 h à midi					

CISCO CERTIFIED NETWORK ASSOCIATE (CCNA) AEC – Temps plein
Offert en anglais – Débute le 24 février, 2014 - 105$ par session
Horaire : lundi et mercredi de 18 h 30 à 22 h 30
(prévoir quatre samedis de plus par module)

Session d'hiver			
4713 Network Fundamentals	90 h	24 févr. 2014	26 avr. 2014
4714 Routing Protocols and Concepts	90 h	28 avr. 2014	28 juin 2014
Session d'automne			
4409 Lan Switching and Wireless	90 h	18 août 2014	20 oct. 2014
4410 Accessing the Wan	90h	22 oct. 2014	17 déc. 2014

INSCRIPTION

Inscriptions tous les jours à compter du 6 janvier, de 9 h à 11 h 30 et de 13 h 30 à 16 h
Inscriptions le soir (jusqu'à 18 h) les 8, 9, 14 et 15 janvier
Test et inscription pour les cours d'anglais : 9 et 14 janvier de 16 h à 18 h
NOUVEAUX ÉTUDIANTS : apportez une copie de votre certificat de naissance et de votre DES

www.centre-champlain.qc.ca
554, rue de l'Ontario, Sherbrooke
Téléphone : 819 563-9574 - Télécopieur : 819 563-9353

Desservi par les circuits 4, 12 et 17 de la STS

Au Centre, le stationnement est **gratuit**!

Roland Pinard fête ses 101 ans



Roland Pinard a célébré ses 101 ans le 6 janvier au Domaine Fleurimont de Sherbrooke, où il réside depuis 20 ans. Entouré de quelques membres de sa famille et de son amie, il a fêté lors d'un dîner en chantant et dansant. Celui qui a été agriculteur toute sa vie et qui est natif d'Ham-Sud a aujourd'hui 13 enfants, 32 petits-enfants, 54 arrière-petits-enfants et 4 arrière-arrière-petits-enfants.

Un Toyota Tundra pour le Centre 24-Juin



IMACOM, CLAUDE POULIN

Toyota Canada a remis un camion Toyota Tundra au département de mécanique du Centre de formation professionnelle 24-Juin pour contribuer à la formation des futurs mécaniciens de l'Estrie. Diane Gendron, directrice adjointe et responsable du département de mécanique automobile au Centre 24-Juin, Julie Caron, directrice du Centre, Patrick Ryan, directeur des opérations chez Toyota Canada ainsi que Danielle Rousseau, directrice générale de Toyota Sherbrooke, étaient présents lors de l'arrivée du véhicule.

3406142

FORMATION

3396721



Envie de soirées enrichissantes?

Pour le ***travail*** ou pour le ***plaisir***, inscrivez-vous aux ateliers de perfectionnement du Centre de formation continue du Cégep de Sherbrooke!

Découvrez ***une centaine de cours diversifiés*** offerts aux adultes, les soirs ou les week-ends, à l'adresse

cegepsherbrooke.qc.ca/ateliers

FAITES VITE!
Les places s'envolent rapidement.

cfc Centre de formation continue
cégep de Sherbrooke
SOFEDUC

VALLÉE ROCANIGAN EN MAURICIE

Raquette «on the rocks»

STÉPHANIE MORIN

GRAND-MÈRE — Un ancien camping situé dans un décor magnifique trouve enfin sa raison d'être en accueillant les raquetteurs pendant la saison blanche.

Dans les années 1960, c'est un camping qui se dressait dans la 50e Avenue, à Grand-Mère.

Le camping Vallée Roca aurait pu être ainsi nommé en raison des nombreuses falaises rocheuses et des blocs erratiques qu'on trouve dans les environs. Mais Roca n'avait rien à voir avec le roc ou le minerai. C'était plutôt la contraction des deux prénoms des propriétaires de jadis, une pratique très (trop) populaire à une certaine époque au Québec.

Après une période d'abandon, les terres de l'ancien camping ont repris vie il y a huit ans, lorsque Yvan Gélinas a décidé de donner à l'endroit une nouvelle vocation et un nouveau nom. La Vallée Rocanigan accueille désormais les amateurs de raquettes, qui y trouvent 12 km de sentiers balisés.

Ouvert seulement pendant la saison blanche, ce « royaume de la raquette », comme le surnomme M. Gélinas, a conservé un caractère artisanal qui donne tout son charme à l'endroit. Pas de chalets chauffés au *look* contemporain ni de service de restauration avec produits du terroir vendus à prix d'or. Ici, les raquetteurs peuvent faire une pause dans une yourte chauffée au bois, située à 500 m du départ des sentiers. Des toilettes chimiques sont mises à la disposition des clients pour les pauses-pipi. Et le chocolat chaud est servi gratuitement, de 14 h à 16 h la semaine, toute la journée les vendredis, samedis et dimanches.



SYLVAIN MAYER

La Vallée Rocanigan accueille désormais les amateurs de raquettes, qui y trouvent 12 km de sentiers balisés.

C'est la beauté et la diversité du terrain qui attirent surtout les raquetteurs de la région. La première section de la Vallée Rocanigan suit un relief très peu accidenté; c'est ici que se trouve le sentier familial, ponctué de plusieurs panneaux d'interprétation. Un rallye-nature est d'ailleurs proposé aux familles.

Mais rapidement, les sentiers grimpent dans la montagne, longent des falaises de roches, enjambent des rivières gelées. On passe sous des arches de feuillus, courbés par le poids de la neige, dépasse des épinettes plus que centenaires. En cet hiver où la neige abonde, le spectacle est magnifique.

À 45 minutes du départ, un belvédère permet d'admirer le petit lac artificiel Rocanigan, transformé en patinoire, où le propriétaire laisse en permanence quelques bâtons de hockey pour les matchs improvisés. On voit aussi les quatre yourtes, dont trois sont offertes en location à la nuitée. Le soir, on peut voir briller les lumières de la ville de Grand-Mère.

Cinq sentiers sont dotés — en tout ou en partie — de balises lumineuses qui permettent les randonnées de nuit, à la lumière des lampes frontales. Sous la lueur de la lune, la sortie devient étonnamment méditative…

Il faut toutefois attendre le plein jour pour se lancer dans l'exploration de la grande boucle de 9 km qui mène aux extrémités du territoire. Un tronçon particulièrement accidenté permet de descendre sur des paliers de roc enneigé entre deux saillies rocheuses, au creux d'un canyon où coule un ruisseau de glace. Le sentier longe aussi les rives des lacs Long et Giguère. Une virée où les marcheurs ne croisent aucune habitation et où les lièvres, les visons, les pics et les geais sont beaucoup plus nombreux que les humains…

La Vallée Rocanigan est ouverte jusqu'au 30 mars, du dimanche au lundi de 9 h 30 à 19 h et les vendredis et samedis de 9 h 30 à 22 h 30. Tarifs : 5 $ par personne (4 $ du lundi au jeudi); 3 $ pour les 16 ans et moins. Un service de location de raquettes, de lampes frontales et de trottinettes des neiges sont aussi offerts. La Vallée compte en effet un sentier de 3 km pour s'initier à cette dernière activité. *(La Presse)*

Deux fois plus d'hébergement au parc national des Monts-Valin

DENIS VILLENEUVE

CHICOUTIMI — Le parc national des Monts-Valin franchit une étape importante de son développement en doublant sa capacité d'accueil en hébergement avec l'ouverture de six chalets, en plus de la rénovation du chalet Antoine-Dubuc, situé dans la Baie d'Alexis du Lac aux Canots.

Le directeur du parc, François Guillot, accompagné de Jean Larouche, responsable du service à la clientèle, a fait grimper les représentants des médias sur le toit de la région à l'aide d'une fourgonnette sur chenilles afin de visiter les installations toutes neuves, disponibles en location depuis le 20 décembre.

Sous quatre pieds de neige, au coeur du nouveau petit village, le chalet Antoine-Dubuc, propriété de la Pulperie de Chicoutimi, semble avoir perdu quelques dizaines d'années en raison des importants travaux effectués. Remplacement des portes et fenêtres, nouveau plancher de chêne, restauration de la toiture, ajout de salles de bain, d'un escalier d'urgence et d'un système de chauffage électrique, aménagement de la cuisine, nouvel ameublement rustique en bois massif, le bâtiment, érigé par le fils de l'industriel J.E. Dubuc en 1956, est prêt à recevoir huit personnes à coucher à l'étage supérieur. Pendant le jour, 26 personnes pourront y séjourner. Selon le directeur du parc, François Guillot, le chalet Dubuc aura deux vocations, puisqu'il sera disponible en exclusivité de 16 h à 9 h le matin aux locateurs. Il servira également de refuge et de poste d'accueil pendant le jour pour les utilisateurs du sentier de la Vallée des fantômes et 65 autres kilomètres de sentiers existants.

Nouveaux chalets

Après l'érection des trois premiers chalets à l'automne 2012, trois nouveaux bâtiments de location construits en usine, nommés EXP, se sont ajoutés l'été dernier. Il s'agit de chalets pouvant accueillir deux personnes. D'inspiration contemporaine, ils ont été dessinés par l'architecte Ani Maltais et offrent tous les services de base malgré leur superficie limitée. « Nous avons acquis ce type de chalet parce qu'on remarque un changement parmi notre clientèle. Auparavant, on recevait davantage de groupes de quatre, six ou huit personnes. Ce genre de petits chalets permet de louer à coût moindre parce que le coût de construction est moins cher », explique-t-il.

Avec 30 000 visiteurs reçus, majoritairement pendant la saison été-automne, M. Guillot croit que l'ouverture du pavillon Antoine-Dubuc accentuera l'attrait du public pour la vallée des fantômes. Le directeur prévoit que la fréquentation du parc, géré par la Société des établissements de plein air du Québec (SÉPAQ), s'accroîtra de 25 %. *(Le Quotidien)*

Le Festival du film de montagne de Banff à Sherbrooke et Drummondville

LA TRIBUNE

SHERBROOKE — La Tournée mondiale du Festival du film de montagne de Banff fera de nouveau escale à Sherbrooke à la fin janvier.

La diffusion des courts et moyens métrages aura lieu le mercredi 29 janvier, à 19 h, à la salle Maurice-O'Bready du Centre culturel de l'Université de Sherbrooke. Le producteur de la Tournée mondiale au Québec, Stéphane Corbeil, fait le trajet jusqu'en Alberta depuis 1996 pour ramener les neuf meilleures productions du Festival et les présenter à travers la province.

Chaque année, le Festival du film de montagne de Banff diffuse des vidéos provenant des quatre coins de la planète où des aventuriers ont filmé leur expérience de plein air qui sort de l'ordinaire. Il s'agit du plus grand festival du genre dans le monde.

Une autre représentation aura lieu à Drummondville, le 3 février 2014, à 19 h, à la salle Léo-Paul-Therrien de la Maison des arts Desjardins de Drummondville.

Un nouvel outil pour les amateurs de plein air

LA TRIBUNE

SHERBROOKE — Les amateurs de plein air de la région peuvent compter sur un nouvel outil pour profiter des nombreuses activités qui sont offertes dans les Cantons-de-l'Est.

Tourisme Cantons-de-l'Est a lancé une carte téléchargeable, *Plein air et activités hivernales 2013-2015*, qui comprend une carte de la région, les sommets à découvrir en raquette, les endroits pour les courtes randonnées et les sentiers familiaux, les lieux pour la marche hivernale, les centres de ski de fond, les trois patinoires régionales extérieures et une liste d'hébergement.

Une panoplie de renseignements utiles sont fournis à propos de chaque endroit, dont les coordonnées, le nombre de sentiers et le prix d'entrée.

La carte sera également tirée à 105 000 exemplaires français et 5000 exemplaires en anglais par le biais des magazines *Géo Plein Air et Espaces*. Elle sera aussi disponible dans les bureaux d'information touristique, les parcs nationaux de la région, les centres de raquette et de ski de fond et les lieux d'hébergements participants.

Pour commander ou télécharger la carte *Plein air et activités hivernales 2013-2015*, visitez le *www.cantonsdelest.com/guide*.

Le retraité **MARC BÉLANGER**, ancien vice-président Services financiers de la RBC Banque Royale, reprend du service en lançant sa boîte de consultation, *coaching* et accompagnement. « Avec plus de 35 ans de connaissances dans le monde des affaires, combinés à des expériences des ressources humaines, sans oublier mon engagement communautaire, sportif et social, il m'apparaît important de transmettre cette expertise », précise **MARC**…

/////



Marc Bélanger

Le nouveau défi du retraité **MARC BÉLANGER** ne se fera pas seul. **MARC** formera une équipe avec **MICHEL TROTTIER**, bien connu dans le monde bancaire et des affaires. « Ce partenariat va me permettre de travailler et bénéficier de l'expertise de **MICHEL,** tout comme ce dernier pourra profiter de mon champs de compétences. J'entame ce nouvel aspect de ma vie professionnelle avec motivation et plaisir », ajoute **MARC**…

/////

GAÉTAN DROUIN, directeur du service des incendies de la Ville de Sherbrooke, a profité de la 73e distribution des jouets par les pompiers, à partir de la caserne 2, pour rappeler à chacun jusqu'à quel point il est fier d'eux, tout spécialement des 122 pompiers sur le terrain face au désastre de Lac-Mégantic. « Je suis, comme toute la population du grand Sherbrooke d'ailleurs, fier d'être à la tête d'un tel groupe. Vous ne pouvez pas savoir jusqu'à quel point notre travail à Mégantic fut apprécié là-bas », ajoute **GAÉTAN**…

/////

Le maire **BERNARD SÉVIGNY** a rappelé une fois de plus à chacun des pompiers présents, sans oublier les bénévoles, que chacun allait être aux yeux des enfants « le vrai père Noël » en cette journée de la distribution… Le maire **SÉVIGNY** secondait aussi les bonnes paroles du directeur du service des incendies. « Chaque citoyen, moi-même et les élus, tous sont fiers du travail effectué par nos équipes devant la tragédie de Lac-Mégantic », de dire le maire…

/////

Pompier à la retraite, **MICHEL LESSARD** participait à une 46e distribution des jouets par les pompiers de Sherbrooke. **MICHEL,** il faut le dire, fut le coordonnateur de la campagne des jouets jusqu'à sa retraite, lui qui assurait la relève de son père **LÉOPOLD**, fondateur de l'activité…

/////

Quand ce fut le temps pour **MICHEL** de passer le flambeau, il l'a remis en 2001 à **STÉPHANE SIMONEAU**, qui lui, posait un geste identique en 2009 à l'endroit de **LEE HANSFORD, STÉPHANE** accédant à un poste de directeur adjoint aux opérations…

/////

LEE HANSFORD participait à sa 15e distribution des jouets et sa dernière à titre de coordonnateur, passant à son tour le flambeau à **YANNICK DUMAS**, un pompier familier avec le dossier étant déjà sur l'équipe avec les **SÉBASTIEN ROBERT, PYER-LUC HALLÉ** et **ÉTIENNE BOUCHARD**…

/////

LEE HANSFORD a eu droit à de chauds applaudissements de ses confrères présents dans la caserne 2 au moment de la remise d'un certificat cadeau par **SIMON GILBERT**, animateur et président de l'Association des pompiers et pompières de Sherbrooke… **SIMON GILBERT** a ouvert par un lapsus le dîner et les discours à la caserne, invitant tout le monde à la nouvelle caserne du Plateau St-Joseph… avant de s'excuser réalisant qu'il avait entre les mains le mauvais discours!

/////



Gaétan Drouin

MARTIN GAGNON est un vendeur hors pair, utilisant le maire de Sherbrooke **BERNARD SÉVIGNY** ainsi que **DANY SÉVIGNY** de Location Sévigny pour faire monter les enchères au tirage d'un cellier… **BERNARD** a déboursé 80 $ pour des billets, **DANY** s'arrêtant après trois billets de 20 $. Ni l'un ni l'autre ne voyant un de ses billets tirés au sort!

Bonne année 2014!

À ANNIE LESSARD de chez Deloitte : un 2e mandat au poste de présidente de la Chambre de commerce de Sherbrooke (CCS)…

/////



Louise Bourgault

À LOUISE BOURGAULT, vice-présidente et directrice générale de la CCS : la préparation des fêtes du 125e anniversaire de la Chambre en 2015… menant peut-être à la fusion des deux Chambres. Qui sait!

/////

À ÉRIC BERGERON de Desjardins Entreprises : un Comité sport et loisirs de Sherbrooke répondant encore plus aux demandes de notre jeunesse!

/////

À RICHARD et **RAYMOND ROYER** : des batailles « amicales » sur les courts de tennis…

/////

Au président d'honneur **JOCELYN FORGUES** du Marché IGA de Bromptonville : la présence de 144 golfeurs au tournoi de golf Estrie Aide…

/////

À JACQUES FORTIER de Déry Barrette et président du CA du CHUS : une année 2014 plus calme que la dernière… et la rentrée d'autant d'argent dans les coffres de la Fondation!

/////

À MARIO LAMBERT de Surplec HV : le meilleur des succès avec son pied-à-terre de Surplec HV dans l'Ouest canadien…

/////

À FRANÇOIS BOUCHARD de Spoutnik : un 2e mandat à la présidence de la Chambre de commerce de Fleurimont… la présidence du Rotary n'étant pas encore accessible!

/////

Au bénévole RICHARD CARON : la découverte d'un président d'honneur de prestige pour sa campagne de la Loterie JEVI…

/////

À MICHEL ROY, directeur général du Carrefour de l'Estrie : une année 2014 avec un peu moins de pression à son boulot…

/////

Au retraité CLÉMENT JACQUES : la mise en place d'un Promo Poste dans le bas du fleuve…

/////

À JEAN-CHARLES DOYON : du soleil mur à mur pour le tournoi de balle lente Pif Air Transat et le Festival des Traditions du monde…

/////

À CHRISTIAN CÔTÉ de RCGT : un retour derrière le banc de ses collègues dans le cadre d'un tournoi de hockey…

/////

À l'agent immobilier VINCENT ROSELLI : est-ce possible de voyager un peu plus « léger » pour aller au tennis ?

/////

À PAT LOGAN, président de Pieux Vistech Estrie Inc : un carnet de commandes plein à craquer… les camions sont là, disponibles!

/////

À DIANE DESROSIERS d'Habitat pour l'Humanité Sherbrooke : la réalisation d'un rêve, soit la mise en chantier d'un jumelé le plus tôt possible!

/////

À CHRISTIANE CAISSE de RCGT et présidente du Blé d'Or : un succulent homard et une salle pleine à craquer au souper annuel!

/////

À BERTRAND FORTIER de Force financière Excel : réussir à se dénicher des partenaires de golf… qui accepteront de jouer 18 trous!

/////

À MARIO GOUPIL, agent immobilier Re/Max : une année 2014 qui pourrait le conduire sur la plus haute marche du podium!

/////

À CHARLES, LOUIS et **PASCAL MARTINEAU** de NV Cloutier : un joyeux 90e anniversaire de fondation en 2014…

/////

À YVAN TURGEON de Thibault Chevrolet Cadillac Buick GMC : une pêche miraculeuse lors de son prochain voyage à La Tuque…

/////

À RÉJEAN CAOUETTE d'Hydro Coupe : un carnet de commandes plein à craquer…

/////

À Me ÉLIZABETH BRIÈRE de Sylvestre Lagassé Notaire : un chiffre record pour la Soirée de l'Envol au profit d'Aube-Lumière…

/////

À JEAN PELCHAT de Bleu Lavande : un ciel bleu mur à mur tout le printemps et à l'été…

/////



Sylvain Guertin

À Me SYLVAIN GUERTIN de Guertin Société d'avocats : une seule petite douzaine de balles de golf en cadeau, ça va lui être suffisant pour la saison 2014. Il ne « s'écarte » jamais!

/////

À DANIEL BEAUCAGE du Groupe Beaucage : la présidence à vie du Club Vintage, partenaire de la Fondation Rock-Guertin…

/////

À MARIO BEAUDOIN de Gestion Estrie Capital et président du Fonds Claude-Durocher : voir le Fonds à la mémoire de Claude atteindre son objectif…

/////

À LOUIS CÔTÉ de l'UdeS : un cours 101 axé sur le maniement des armes à la chasse!

/////

À STEVE ELKAS de la Résidence funéraire Elkas : aucun carreau « ouvert » au tableau électronique… et je ne parle pas de golf!

/////

Au Dr DAVID FARRAR de la Clinique de physiothérapie et de médecine du sport de l'UdeS : une côte « 4 Étoiles » à tout son personnel!

/////

Au consultant MAURICE BUSQUE, président en titre du club Rotary : revoir le livre d'instructions sur la façon de faire avec ses nouveaux bâtons de golf…

/////

À LAVAL CHARTRÉ, président de la Fête du lac des Nations : une soirée western sous un ciel étoilé au parc Jacques-Cartier!

/////

À MICHEL DE LAFONTAINE de GUS : poursuivre son engagement auprès des organismes du grand Sherbrooke…

/////

À MAXIME TURGEON de Cellution.ca : longue vie à son atelier de réparation et déverrouillage…

/////

À MICHELINE BINETTE de La Maison de la famille : longue vie au souper de la Soirée blanche!

/////

À CÉLINE MAHEU de la Galerie Artazo : une autre invitation du groupe MURIRS…

/////

À GILLES BLAIS de Précigrafik : faire l'acquisition d'un vignoble!

/////

À MARTIN RATTÉ, directeur de la Caisse Desjardins du Nord : avoir le meilleur sur ses confrères **MARTIN SÉVIGNY** et **DANIEL LEMAY** au golf…

/////

À ANDRÉ HOULE des Valeurs mobilières Desjardins : atteindre le chiffre de 65 000 $ au tournoi de Leucan-Estrie…

/////

À MICHEL HOUDE de Matelas Houde : ne pas perdre la personne qui « pond » ses commerciaux. Du bonbon!

À suivre...

MAZDA DE SHERBROOKE ET MAGOG
DANS UNE CLASSE À PART!

DES PRIX IMBATTABLES
— SUR NOS DERNIERS 2013 —

FAITES VITE! C'EST LE BLITZ FINAL POUR EN PROFITER!



LIQUIDATION MAZDA 2 2013
RÉG. : 15 945$

RABAIS DE : 3 950$

11 995$

PAIEMENTS INCROYABLES DE
39,95$ /SEM **0$ COMPTANT**

OPTEZ POUR LA TECHNOLOGIE RÉVOLUTIONNAIRE SKYACTIV!



LIQUIDATION MAZDA 3 2013
RÉG. : 17 690$

RABAIS DE : 3 695$

PRIX FINAL :

13 995$

WOW! IMAGINEZ VOS PAIEMENTS

+4 PNEUS D'HIVER GRATUITS





LIQUIDATION MAZDA 5 2013

RABAIS DE :

3 500$

WOW! IMAGINEZ VOS PAIEMENTS

IDÉAL POUR LA FAMILLE!



MAZDA 3 BERLINE 2014 SKYACTIV

LOCATION 36 MOIS

98$ /2 SEM **0$ COMPTANT**

MEILLEURE NOUVELLE PETITE VOITURE (DE MOINS DE 21 000$) SELON L'AJAC

ULTRA ÉCONOMIQUE, UNE CONDUITE IRRÉPROCHABLE!

C'EST LE MEILLEUR CHOIX DU MARCHÉ!

MEILLEUR VUS COMPACT (SELON LE GUIDE AUTO 2014)

LE GUIDE DE L'AUTO 2014



MAZDA CX-5 2014 SKYACTIV

LOCATION 60 MOIS **135$ /2 SEM** 995$ COMPTANT

OPTEZ POUR LA TECHNOLOGIE RÉVOLUTIONNAIRE SKYACTIV!

ULTRA ÉCONOMIQUE, DE L'ESPACE TANT QUE VOUS EN VOULEZ! UN ESSAI VOUS CONVAINCRA!

BLITZ FINAL! - FAITES VITE! - BLITZ FINAL! - FAITES VITE!



MAZDA de SHERBROOKE
5119, boul Bourque
819 564-8664
www.mazdadesherbrooke.com

MAZDA de MAGOG
2940, rue Sherbrooke
819 843-2424
www.mazdademagog.com



Mazda 2 2013 / Mazda 3 2013 / Mazda 5 2013 = rabais applicable en achat comptant seulement ou financé à taux régulier de 4,99% jusqu'à 84 mois. Mazda 2 2013 / Mazda 3 2013 = prix de vente de 11 995$ / 13 995$ incluant les frais de transport et de préparation. Mazda 2 2013 : en financement à 4,99% pendant 84 mois = paiements hebdomadaires de 39,95$. Obligation totale après terme = 14 541,80$. Intérêt totale encourus = 2 546,80$. Mazda 3 2013 : 4 pneus d'hiver gratuits pour un maximum de 400$. Mazda 3 2014 / Mazda CX5 2014 = location 36 / 60 mois à 98$ / 135$ aux 2 semaines, 0$ / 995$ en comptant initial exigé. Limite de 20 000km par an, 0,10$ du km excédentaire. Frais de transport et préparation inclus dans tous les prix. Taxes en sus. Modèles illustrés à titre indicatif seulement. Ces offres sont sujettes à changement sans préavis.

CARRIÈRES



L'OUTIL IDÉAL
POUR OBTENIR DES RÉSULTATS

Télécopieur: 819 564-5482
Téléphone: 819 564-5450

PLUSIEURS OFFRES D'EMPLOI
À DÉCOUVRIR À L'INTÉRIEUR

LE **NOUVEAU** MODE D'EMPLOI :

LA TRIBUNE

workopolis.com
LE SITE DE L'EMPLOI

3406631

POSTES À COMBLER

Pieux Vistech inc., est une entreprise en pleine expansion oeuvrant dans le domaine des pieux vissés depuis 1995. Dynamique et innovatrice, elle est un chef de file dans cette industrie. Son réseau de plus de 60 franchisés/distributeurs est en mesure de répondre aux demandes croissantes de ses clients à travers l'Amérique du Nord.

Pieux Vistech est présentement à la recherche de candidats pour combler les postes suivants :

- **Journalier – Manoeuvre**
- **Journalier – Opérateur table de coupe (CNC)**
- **Soudeur**
- **Technicien en génie civil – structure**

Caractéristiques des postes

- Postes réguliers à temps plein;
- 40 heures par semaine;
- Salaire selon qualifications et expérience;
- Permis de conduire valide et une automobile pour vos déplacements;
- Date d'entrée en fonction: selon la disponibilité des candidats.

Pour en savoir plus sur les postes disponibles, consultez notre site web à l'adresse:
pieuvistech.com/Carriere
Postulez de façon confidentielle en toute confiance à l'adresse :
rh@pieuvistech.com

3403045

MAGEX Technologies

MAGEX Technologies fête 10 ans de dynamisme en conception de logiciels immobiliers professionnels commercialisés en Amérique du Nord et en Europe. Avec une équipe de jeunes professionnels passionnés et toujours prêts à rendre service, MAGEX offre un lieu de travail positif et motivant. L'entreprise offre un environnement agréable, des outils adaptés et des conditions de travail humaines grâce aux horaires flexibles, aux congés de conciliation travail-vie personnelle et à un style de gestion collaboratif et ouvert. Nous sommes à la recherche d'un(e) candidat(e) au poste suivant :

CHARGÉ(E) DE COMPTES

Le titulaire du poste assure un lien fort entre la clientèle et l'organisation. Son rôle est d'abord de conseiller, guider, outiller et former les professionnels de l'immobilier sur nos outils et sur les meilleures pratiques d'affaires à adopter. Il organise et donne des formations et participe aux différentes conférences en immobilier pour présenter nos produits et services. Il consacre au moins 2 jours aux ventes (démos en ligne et en personne avec traitement des entrants et participation aux soirées et salons spécialisés).

Il assure le soutien technique, reçoit et traite les appels ou les courriels des clients. Il participe activement à l'amélioration des produits, services et pratiques d'affaires de MAGEX en proposant, en réalisant ou en coordonnant l'implantation de solutions aux problématiques identifiées par eux-mêmes ou leurs collègues.

Il effectue la rétention des produits et des abonnements de la clientèle existante. Il rédige les procédures internes et techniques des produits pour faciliter la compréhension de la clientèle.

Le candidat idéal détient un DEC en informatique et possède au moins 3 ans d'expérience à un poste similaire. Il est un excellent communicateur (bilingue), possède de l'entregent et fait preuve de leadership. Passionné par les nouvelles technologies, il traite avec les distributeurs (Clarus, BMCTools et autres), a une bonne capacité d'analyse et est orienté vers les résultats.

La rémunération offerte est compétitive. L'entrée à ce poste permanent est prévue pour le 27 janvier 2014.

Toute personne intéressée par ce poste et répondant aux exigences est invitée à faire parvenir son curriculum vitae au plus tard le vendredi 13 janvier 2014 à 16 h à l'adresse courriel : cbrulotte@brulotteassocies.com

Seules les personnes ayant été retenues pour une entrevue seront contactées.

3404529

Ville de Magog

La Ville de Magog se situe dans un environnement touristique et industriel, au cœur de l'Estrie, en bordure du lac Memphrémagog et à proximité du mont Orford, elle dispose d'un budget d'environ 65 millions et a une population de près de 26 000 personnes.
L'organisation composée de près de 300 employés guide ses choix, ses décisions et ses actions sur ses valeurs organisationnelles qui sont le respect, l'esprit d'équipe et de collaboration, la créativité et l'innovation, l'efficience, l'approche client et finalement le plaisir, le bien-être et la qualité de vie au travail (QVT). Elle est présentement à la recherche d'un:

Agent de développement, Patrimoine et Culture – 2e concours

(contrat de deux ans avec possibilité de renouvellement)

Sous l'autorité de la chef de division, Culture, Bibliothèque et Patrimoine, l'agent de développement, Patrimoine et Culture a pour principal mandat d'offrir une expertise professionnelle en patrimoine et histoire, en animation culturelle et à la culture en général.
En collaboration avec son supérieur, il a pour mandat de concevoir, de planifier et de développer les orientations de la Division, dans son champ d'expertise. Il est responsable d'évaluer les projets, les programmes et les dossiers qui favorisent la connaissance, la protection et la mise en valeur du patrimoine culturel. Il est également responsable de l'offre d'activités culturelles municipales, et plus particulièrement, de l'organisation d'événements spéciaux comme la Semaine culturelle de Magog. Il intervient dans divers dossiers et projets culturels et est responsable de l'Espace culturel de Magog.

Exigences et qualifications requises :

- détenir une formation universitaire en patrimoine, histoire, histoire de l'art, muséologie ou toute autre combinaison de formation et d'expérience jugée équivalente par la Ville;
- avoir une année d'expérience dans un emploi équivalent ou un cumul de cinq années d'expérience en patrimoine culturel, dans des fonctions préparatoires à l'obtention d'un tel poste;
- avoir une très bonne connaissance des lois et règlements relatifs au domaine, des programmes gouvernementaux et des ressources culturelles sur le territoire québécois et canadien qui viennent en aide ou en support au patrimoine et à la culture;
- posséder une très bonne capacité en gestion et coordination de plusieurs projets simultanément;
- avoir un esprit d'analyse et de synthèse et des compétences en rédaction de rapports, textes, devis technique, etc.;
- avoir des aptitudes en communication et maîtriser la langue française parlée et écrite;
- être autonome, avoir le sens des responsabilités, de la rigueur et du dynamisme

Le salaire annuel est de 52 608 $, accompagné d'une gamme complète d'avantages sociaux dont un régime de retraite à prestations déterminées et un régime d'assurance collective.
Toute personne intéressée et possédant les qualifications requises doit soumettre son curriculum vitae par courriel à rh@ville.magog.qc.ca en toute confidentialité, **avant le 31 janvier 2014**.

La Ville de Magog souscrit à un programme d'accès à l'égalité et elle encourage les femmes, les minorités visibles, les minorités ethniques, les autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature.

Nous communiquerons **seulement** avec
les personnes qui seront retenues pour une entrevue.

3403540



Notre plus grande qualité, c'est **VOUS**

Figurant parmi les plus grands assureurs de dommages au Québec, Promutuel offre des carrières stimulantes dans plusieurs secteurs d'activité partout en province.

CV **Date limite 17/01/2014**

André Gagnon
1436, rue King Est
Fleurimont (Québec) J1G 1E9
Téléc. : 819 583-0627
andre.gagnon@promutuel.ca

PROMUTUEL.CA

Agent en assurance de dommages

Au sein de la direction des ventes, vous aurez comme principales tâches de répondre aux demandes des membres-assurés et d'analyser leurs besoins en vue de leur offrir des protections adaptées. Vous devrez également assurer le développement des affaires en sollicitant la clientèle potentielle. Vous ferez aussi la promotion et la vente des produits d'assurance distribués par la Société mutuelle sur l'ensemble du territoire. Le travail s'effectuera à partir de notre bureau de Fleurimont.

- Permis en règle de l'AMF en assurance de dommages des particuliers ou des entreprises
- Capacité à atteindre les objectifs de production fixés
- Facilité à communiquer et à travailler en équipe
- Entregent, autonomie et discipline dans la collecte de l'information
- Expérience pertinente en assurance de dommages, un atout

Reconnu pour votre dynamisme et votre entregent, vous êtes animé par les défis.

PROMUTUEL MONTS ET RIVES



Sept jeunes invités au Centre Bell

CLAUDE PLANTE
claude.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le Canadien de Montréal invite sept jeunes de la région à assister à une partie de hockey au Centre Bell. Ce soir, quatre patients du CHUS et trois bénéficiaires du Centre jeunesse de l'Estrie assisteront à une partie de hockey du Canadien de Montréal dans une loge du Centre Bell.

Les jeunes, âgés de 12 à 17 ans, partiront en après-midi du CHUS de Fleurimont pour se rendre à Montréal.

Les joueurs du CH affronteront les Blackhawks de Chicago.

C'est la deuxième fois que le CHUS collabore avec le Centre jeunesse de l'Estrie pour une activité de ce genre.

Le voyage est offert grâce à la participation de la Fondation des Canadiens pour l'enfance et des commanditaires Location Sévigny, Sport Expert de Sherbrooke et le Café Bar Le mondial.

3406825

CARRIÈRES

3404049

Ville de Sherbrooke — travailler vivre s'accomplir

AGENTE OU AGENT PROFESSIONNEL DE DÉVELOPPEMENT DE LA COLLECTION D'OEUVRES D'ART

LA FONCTION :
Vous aurez à gérer, à développer et à veiller à la conservation, à la mise en valeur et à la restauration de la collection d'œuvres d'art et de monuments commémoratifs de la Ville de Sherbrooke.

PROFIL RECHERCHÉ :
Titulaire d'un Baccalauréat en histoire de l'art ou en muséologie, vous possédez deux (2) années d'expérience pertinente reliée au domaine de la conservation, de la mise en valeur et de la restauration d'œuvres d'art.

LES CONDITIONS DE TRAVAIL :
Pour ce poste régulier à temps partiel, l'échelle de rémunération se situe entre 24,28 $ et 37,69 $ de l'heure à raison d'environ trois (3) jours par semaine. Les heures de travail hebdomadaires varient entre 21 et 26 heures selon les besoins.

POUR SOUMETTRE VOTRE CANDIDATURE :
Visitez la section « Emplois » de notre site Internet d'ici le **26 janvier 2014**.

Seules les candidatures reçues sur le site Internet de la Ville de Sherbrooke seront considérées. Nous vous remercions de votre intérêt. Nous communiquerons seulement avec les personnes retenues. La Ville de Sherbrooke s'est dotée d'un programme d'accès à l'égalité en emploi pour les femmes, les autochtones, les personnes handicapées ainsi que les membres des minorités visibles ou ethniques. L'évaluation comparative des études émise par le ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles est exigée pour les diplômes obtenus hors du Québec.

sherbrooke.ca/emplois

3403667

VILLE DE Magog

La Ville de Magog se situe dans un environnement touristique et industriel, au cœur de l'Estrie, en bordure du lac Memphrémagog et à proximité du mont Orford. Elle dispose d'un budget d'environ 65 millions et a une population de près de 26 000 personnes.

Joignez-vous à la Ville de Magog, une des plus belles villes au Québec, dynamique, soucieuse de son efficacité et reconnue pour être à l'écoute de ses citoyens ! L'organisation, composée de près de 300 employés guide ses choix, ses décisions et ses actions sur ses valeurs organisationnelles qui sont le respect, l'esprit d'équipe et de collaboration, la créativité et l'innovation, l'efficience, l'approche client et finalement, le bien-être et la qualité de vie au travail (QVT). Elle est présentement à la recherche d'un :

RESPONSABLE DU CONTENTIEUX ET GREFFIER ADJOINT PERMANENT
2e concours

Relevant de la directrice du Greffe et des Affaires publiques, le titulaire de l'emploi est responsable de gérer des dossiers juridiques de diverses natures et agit comme greffier adjoint. Il rédige des documents juridiques de toute nature, agit à titre de conseiller juridique auprès des différents services municipaux, effectue de la recherche juridique, gère les réclamations adressées à la Ville, supervise la perception et rédige les procédures judiciaires requises, représente la Ville de Magog devant tous les tribunaux, coordonne les mandats professionnels qui sont octroyés dans le cadre des dossiers sous sa responsabilité, effectue le traitement des demandes d'accès aux documents conformément à la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels, effectue des tâches relatives aux élections et aux référendums et effectue toute autre tâche connexe à la demande de la directrice du Greffe et des Affaires publiques.

Exigences et qualifications requises :
- être membre en règle du Barreau du Québec;
- posséder un BAC en droit;
- posséder 5 années d'expérience dans un emploi équivalent ou 10 années d'expérience comme avocat incluant la représentation devant les tribunaux et de l'expérience en droit municipal acquise dans des domaines autres que ceux de l'évaluation municipale, de l'expropriation;
- posséder de l'expérience en droit civil et droit pénal est un atout.

Aptitudes recherchées :
- être ouvert et motivé à travailler sur des sujets diversifiés;
- détenir une bonne capacité d'adaptation et être polyvalent;
- être doté d'un excellent sens juridique;
- être habile à rédiger de manière claire, concise et précise;
- être dynamique et capable de travailler sous pression.

La rémunération sera établie en fonction de l'expérience, des compétences et de la politique salariale des employés-cadres de la Ville de Magog. De plus, nous offrons une gamme complète d'avantages sociaux dont un régime de retraite à prestations déterminées, un régime d'assurance collective et 15 jours de maladie monnayables par année.

Toute personne intéressée et possédant l'expérience requise doit soumettre son curriculum vitae par courriel à rh@ville.magog.qc.ca, en toute confidentialité, **avant le 31 janvier 2014.**

La Ville de Magog souscrit à un programme d'accès à l'égalité et elle encourage les femmes, les minorités visibles, les minorités ethniques, les autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature.

*Nous communiquerons **seulement** avec les personnes qui seront retenues pour une entrevue.*

3406154

CARRIÈRES

3405542

MOTOR HARLEY-DAVIDSON CYCLES

SHERBROOKE HARLEY-DAVIDSON

TECHNICIEN COMPTABLE

Vos tâches et responsabilités seront les suivantes: procéder au cycle comptable complet; effectuer la tenue de livres; effectuer le suivi comptable de la marchandise reçue ou transférée (motos ou autres); concilier les transactions de ventes et de financement; préparation des dépôts et des chèques aux fournisseurs; concilier les caisses et gérer la conciliation bancaire; effectuer les paies et procéder aux remises mensuelles de TPS-TVQ; préparer les états financiers de fin de mois ainsi que les rapports hebdomadaires et mensuels de gestion; gérer les programmes de récompenses à la clientèle; effectuer d'autres tâches connexes.

Exigences :
Niveau d'études : DEC ou certificat en comptabilité.
Années d'expérience reliées à l'emploi : 3 à 5 ans.

Connaissance de la suite Microsoft Office.

Langues demandées : langues parlées : français et anglais;
langues écrites : français et anglais.

Salaire à discuter.

Faire parvenir votre C. V. par courriel à **ylebolloch@sherbrookeharley.com** ou par la poste à l'attention de :

Sherbrooke Harley-Davidson
M. Yves LeBolloch, directeur général
4203, rue King Ouest
Shrebrooke (Québec) J1L 1P5

3406817

CARRIÈRES

3386845

ᐊᐃᒪᓕᕆᔨᒃᑲᓇᕐᑐᖅ

Apprendre au Nunavik

Quand enseigner vous offre la chance d'apprendre ! Partagez votre plaisir d'apprendre et votre appréciation pour la richesse de la diversité culturelle. À la **Commission scolaire Kativik,** vous contribuerez directement à réaliser le plein potentiel des élèves habitant les 14 communautés inuites situées le long des côtes de la baie d'Hudson et de celle d'Ungava. Son centre administratif, actuellement situé à Montréal, est appelé à être relocalisé au Nunavik.

Postes en enseignement
Année scolaire 2014-2015
• Primaire • Secondaire

Si vous détenez ou êtes sur le point d'obtenir un brevet ou un permis d'enseigner équivalent à un baccalauréat valide au Canada, et que vous avez les compétences requises pour enseigner plusieurs matières au primaire ou au secondaire, nous aimerions vous rencontrer.

Nous offrons plusieurs avantages intéressants incluant des voyages, une prime d'éloignement, un logement subventionné et une allocation de transport de nourriture.

Pour en savoir davantage sur les postes disponibles en enseignement, venez nous rencontrer à l'une ou l'autre des séances d'information suivantes :

Montréal, Qc	14 janvier, 19 h, Hôtel Gouverneur Place Dupuis, salle Gouverneur 1415, rue Saint-Hubert – Métro Berri-UQAM
Québec, Qc	22 janvier, 19 h, Hôtel Plaza Québec, salle Ravel, 3031, boul. Laurier

Nous serons également présents lors **des journées carrières organisées par les universités.**
Pour de plus amples détails à ce sujet, consultez notre site web au **www.kativik.qc.ca**

N'oubliez pas d'apporter votre **curriculum vitæ** à la séance d'information ou à la journée carrière de votre choix.

Si vous ne pouvez venir nous rencontrer, veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ, avant le **17 janvier 2014,** à **Nunavik@kativik.qc.ca** en prenant soin d'indiquer **dans l'objet du courriel la matière pour laquelle vous postulez.**

Pour éviter les doublons, nous vous demandons de soumettre votre curriculum vitæ une seule fois.

Nous remercions de leur intérêt toutes les personnes qui postuleront. Cependant, nous ne communiquerons qu'avec celles dont la candidature aura été retenue. Prière de ne pas téléphoner.

Commission Scolaire Kativik School Board
www.kativik.qc.ca

CARNET COMMUNAUTAIRE

ACHEMINEZ VOTRE MESSAGE PAR COURRIEL À:
redaction@latribune.qc.ca
ou par télécopie au 819 564-8098

> **Les activités** du Club de rire de Sherbrooke reprennent aujourd'hui, à 10 h 30, au Centre Jean-Besré, 250 Dépôt, Sherbrooke. Info : 819 570-3885.

> **Une journée** complète est consacrée à la préparation des futurs pèlerins de Saint-Jacques-de-Compostelle le 18 janvier, de 9 h à 15 h 30. Préparation physique, psychologique et matérielle, constitution du sac, itinéraires, soins de santé, transport, budget, etc. On apporte un repas partage. Inscription obligatoire : 819 569-3862.

> **Brunch** de la nouvelle année avec les Chevaliers de Colomb conseil 7455 La Patrie le 12 janvier, de 9 h à 13 h, au Centre communautaire, 44 Garneau, La Patrie.

> **Assemblée** du Cercle de Fermières Beaulieu le 14 janvier, à 13 h 30, au Centre communautaire Optimiste, 6670 Émery-Fontaine, Sherbrooke. Info : 819 829-2173.

> **Déjeuner-causerie** Ordre de la Rose-Croix le 18 janvier, à 9 h 30, au Mondo, 1115 King Ouest, Sherbrooke. Thème : améliorer ses relations. Info : *lumiere-delest@rose-croix.qc.ca*

> **La chorale** L'Étincelle est à la recherche de gens désireux de chanter en groupe pour le plaisir. Début le 16 janvier. Info : 819 566-8303.

> **Conférence** sur l'aide et la guérison par voie spirituelle selon l'enseignement de Bruno Gröning le 20 janvier, à 13 h 30, à la bibliothèque Éva-Senécal, 420 Marquette, Sherbrooke. Info : 819 575-6928.

> **Brunch musical** et atelier des jeunes, au profit des œuvres des Chevaliers de Colomb conseil 10107, le 26 janvier, de 9 h à 12 h, au sous-sol de l'église Ste-Famille. Info : 819 679-0386.

> **Partie de cartes** des Filles d'Isabelle cercle St-Louis 662 d'East Angus, au profit de la paroisse St-Louis-de-France, le 26 janvier, à 19 h, au 143 St-Pierre, East Angus. Info : 819 832-2656.

> **Vous prenez soin** d'un membre de votre famille présentant une perte d'autonomie? Le Regroupement des aidant(e)s naturels de Sherbrooke tiendra un café-rencontre le 29 janvier, à 13 h 30. Rés. : 819 562-2494, poste 34.

> **Secours-Amitié Estrie** est à la recherche d'écoutants bénévoles qui offrent une écoute active aux personnes ayant besoin de s'exprimer devant les situations difficiles qu'elles vivent. On offre une formation de base, un *coaching* personnalisé et participation à d'autres activités afin d'enrichir votre expérience. Pour assister à la séance d'information : 819 823-5400.

> **Groupe** d'étude de la sagesse universelle : rencontres mensuelles portant sur les philosophies, les sciences, les religions comparées, etc. Info : 819 843-6949.

> **L'Association** des personnes handicapées visuelles de l'Estrie procède actuellement à la vente de billets pour son traditionnel souper dans le noir le 7 février prochain. Rés. : 819 566-4848.

> **Arrimage Estrie :** groupe de soutien pour les personnes souffrant d'un trouble du comportement alimentaire (anorexie, boulimie, hyperphagie, orthorexie, bigorexie, obsession de la minceur) âgées de 17 ans et plus, tous les mardis, au 6 Wellington Sud, bureau 200, Sherbrooke. Info : 819 564-7885.

3406824

CARRIÈRES

3406460

99.3 FM ESTRIE - BOIS-FRANCS

Conseiller/ Conseillère publicitaire

Responsabilités spécifiques :
- Créer et élaborer des concepts de ventes publicitaires;
- Préparer des propositions en lien avec les stratégies des clients;
- Maintenir et faire grandir la liste des comptes établis;
- Recruter et développer des nouveaux comptes;
- Assurer le service après ventes.

Profil recherché :
- Formation en marketing ou l'équivalent;
- Être proactif, autonome et dynamique;
- Connaissance des régions Estrie et Bois-Francs, et plus spécifiquement de la MRC des Sources;
- Expérience en vente publicitaire un atout
- Maîtrise de l'environnement MS Office (Word, Excel)

Horaire et rémunération :
Le candidat pourra travailler selon un horaire flexible favorisant les résultats.
Les conditions offertes sont compétitives dans le marché immédiat incluant salaire de base plus commissions.

Vous pouvez envoyer votre CV avant le 24 janvier 2014,
Par courriel : info@fm993.ca ou par télécopieur au 819-879-7922.

3393267

manufacturier direct
PROFENEX INC.
PORTES ET FENÊTRES

Notre entreprise, située à Sherbrooke, est le chef de file dans la fabrication et la vente de portes et fenêtres en Estrie. Connaissant une croissance soutenue, nous désirons combler les postes suivants:

REPRÉSENTANT AUX VENTES

Exigences du poste:
- Disponible le jour, soir et fin de semaine
- Expérience en vente de portes et fenêtres (3 ans minimum)
- Posséder un permis de conduire
- Connaissance des normes de construction (lecture de plan)
- À l'aise avec les systèmes informatiques
- Bonne capacité d'adaptation et esprit d'équipe

Salaire compétitif.
D'autres tâches connexes peuvent s'ajouter à cette brève description.

RESPONSABLE DU SERVICES APRÈS-VENTE

Exigences du poste:
- Capacité à travailler sous pression face à des situations et des clients
- Habileté en relations interpersonnelles : contact client, politesse et respect
- Minimum de 3 ans d'expérience au service à la clientèle, un atout
- Minimum de 3 ans d'expérience relative aux portes et fenêtres, un atout
- Très bonne connaissance de l'informatique
- Assurer le service après-vente et faire les suivis nécessaires
- Préparation des dossiers complets, clairs et ordonnés

Salaire compétitif.
D'autres tâches connexes peuvent s'ajouter à cette brève description.

RESPONSABLE À L'ENTRÉE ET PLANIFICATION DES COMMANDES

Exigences du poste:
- Responsable de la mise en production des commandes
- Expérience en planification de commandes de portes et fenêtres (3 ans minimum)
- Préparation des bons de commandes
- Très bonne connaissance de l'informatique
- Vérifier et traiter les commandes des vendeurs et distributeurs
- Traiter les commandes dans le système informatique

Salaire compétitif.
D'autres tâches connexes peuvent s'ajouter à cette brève description.

INSPECTEUR EN CONTRÔLE DE QUALITÉ

Exigences du poste:
- Inspection des composantes de fenêtres
- Expérience en fabrication de fenêtres, un atout
- Application des règles et normes de fabrication en vigueur
- Bonne condition physique et souci du détail
- Bon sens de l'analyse
- Capacité d'apporter des solutions aux problèmes et de les régler
- Capacité à travailler sous pression
- Suggérer les actions correctives et voir à leur mise en oeuvre
- Responsable, autonome, rigoureux

Salaire compétitif

Profenex inc.
Ressources humaines
4890, boul. Industriel, Sherbrooke QC J1R0P4
Tél: 819 566-5454 Téléc.: 819 566-5453
info@profenex.com

3402931

REPRÉSENTANT(E) EN GESTION DE DOCUMENT

Description du poste :
- Sollicitation et suivi des clients (territoire)
- Expérience dans la vente
- Dynamique et autonome

Exigences :
- Connaissance en produit informatique (atout)
- Bilingue
- Posséder une voiture et permis valide

Faire parvenir votre curriculum vitæ à l'attention de:

Les équipements de bureau
BOB POULIOT inc. 2002

M. Steve Pouliot
150, rue Wellington Sud, Sherbrooke (Québec) J1H 5C7
ou par courriel: s.pouliot@bobpouliotinc.ca

3404071

Poste cadre permanent
à temps complet



Chef des services financiers

Rémunération / Classe 15

Le défi

Vous assisterez la directrice des services financiers et de la performance dans ses fonctions, vous élaborerez, planifierez, organiserez, dirigerez, contrôlerez et évaluerez les politiques, programmes et activités relatifs aux processus budgétaires, à l'analyse et au suivi financier, à la comptabilité, à la production des rapports de gestion, bilans, états financiers, selon les normes, les lois et les règlements en vigueur. Vous aurez aussi à gérer l'ensemble des activités reliées aux acquisitions et aux suivis des biens et des projets d'infrastructure du fonds d'immobilisations. Vous exercerez un rôle conseil, participerez aux processus décisionnels et offrirez soutien et expertise aux directions ainsi qu'aux gestionnaires de l'établissement tout en proposant des axes d'amélioration. Enfin, vous serez responsable de la gestion des ressources humaines, matérielles, financières et informationnelles sous votre responsabilité et assurerez le suivi des cibles de gestion.

Le profil

- Membre d'un ordre professionnel pertinent (CA, CMA)
- Cinq (5) ans d'expérience, dont trois (3) ans à un poste de gestion en comptabilité ou en finances dans le réseau de la santé et des services sociaux
- Une combinaison différente de formation et d'expérience jugée pertinente pourra être considérée
- Un diplôme de 2e cycle en gestion constituera un atout.

Doté(e) d'une vision proactive des besoins de la clientèle et d'un engagement marqué envers la performance des services, vous êtes reconnu(e) pour votre leadership mobilisateur qui suscite l'implication, votre rigueur, votre sens de l'innovation et de la communication, votre vision systémique, votre professionnalisme, votre sens des responsabilités, et votre approche axée sur la concertation et le partenariat.

Centre de santé et de services sociaux de Memphrémagog

cestpourmoi.com
819 843.2572, *poste 2601*
Fax. 819 843.8262

3406823

CARRIÈRES

3407097

FAITES PARTIE D'UNE ÉQUIPE

GAGNANTE!



Sherbrooke Honda

HGREGOIRE LE MÉGACENTRE AUTO DU CANADA ESTRIE

Sherbrooke Honda :

REPRÉSENTANT(E)S AUX VENTES

Veuillez S.V.P. nous envoyer votre C.V. au ***rh@sherbrookehonda.com.***
Offre détaillée au sherbrookehonda.com

HGrégoire Estrie :

REPRÉSENTANT(E)S AUX VENTES

Veuillez S.V.P. nous envoyer votre C.V. au ***rh@hgregestrie.com.***

DIRECTEUR(TRICE) ADJOINT(E) AUX VENTES
(desk manager)

Veuillez S.V.P. nous envoyer votre C.V. au ***rh@hgregestrie.com.***

Sherbrooke Honda
SHERBROOKE HONDA
2615, rue King Ouest
819 566-5322

HGRÉGOIRE ESTRIE
2390, rue Sherbrooke
819 843-1122

HGREGOIRE LE MÉGACENTRE AUTO DU CANADA ESTRIE

3406040

CELEBRATING 50 YEARS

PLASTUBE
Amérique du Nord

Situé à Granby, Plastube Inc. est un fabricant de tubes haut de gamme destinés aux marchés des produits pour soins corporels, cosmétiques, pharmaceutiques, alimentaires et industriels.

Nous sommes présentement à la recherche d'une personne pour occuper le poste de :

DIRECTEUR(TRICE) DES VENTES

Sous la supervision du Président, vous aurez comme mandat la gestion du service de ventes & marketing. Vous serez responsable, avec l'aide des représentants aux ventes, du territoire de l'Amérique du Nord. À ce titre, vous verrez de façon plus précise à :

- Gérer, motiver, entraîner et évaluer les représentants aux ventes externes dans leur travail quotidien; de même que la personne responsable des analyses et informations clients.
- Développer des stratégies de ventes qui auront le plus de succès avec notre clientèle.
- Développer et gérer personnellement certains comptes majeurs et agir comme contact principal et gestionnaire de projet.
- Communiquer de façon constante et efficacement avec les clients actifs et potentiels afin de maintenir et développer des opportunités d'affaires.
- Travailler de manière efficace avec l'équipe de développement de produits afin de permettre la conclusion des efforts de ventes dans les meilleurs délais
- Contribuer à l'effort d'optimiser les soumissions au niveau des aspects suivants : prix, quantité et rabais.
- Développer des outils promotionnels tels les brochures, les ensembles promotionnels, publicité, participation aux expositions, etc.

Qualifications et aptitudes requises :
- Formation universitaire en administration, marketing ou domaine connexe
- Formation professionnelle en ventes et représentation
- Habiletés démontrées à générer de nouvelles affaires dans des comptes actuels et de nouveaux comptes.
- Minimum de 5 à 10 années d'expérience pertinente en ventes et en gestion des ventes.
- Bonne connaissance de la suite Microsoft Office.
- Bilingue parlé et écrit.
- Capacité à monter des présentations et des soumissions professionnelles et complètes
- Disponibilité à voyager au Canada et aux États-Unis afin de visiter régulièrement tous les clients majeurs.

Nous sommes également à la recherche de candidats pour le poste suivant:

SUPERVISEUR DE PRODUCTION – ÉQUIPE DE NUIT

Sous la supervision du Directeur de production, vous aurez pour mandat d'assurer la supervision de tous les secteurs de production sur l'équipe de nuit en plus de voir à l'application des normes, procédures et politiques établies par l'entreprise.

Qualifications et aptitudes requises :
- AEC en gestion de la production manufacturière ou l'équivalent
- 3 à 5 années d'expérience dans la gestion de personnel syndiqué en usine
- Bonnes connaissances des normes de la SST et des applications
- Connaissance du domaine de l'imprimerie et/ou transformation du plastique serait un atout.

Nous vous offrons un environnement de travail propre et sécuritaire.
Nous offrons une rémunération et des avantages sociaux compétitifs.

Veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae en toute confidentialité à l'adresse suivante :

par courriel: nancy.fontaine@plastube.com
ou par télécopieur au : 450 378-1378 att : service des ressources humaines

ACCUSÉ D'AVOIR CAUSÉ LA MORT DE PIERRIK HOULE

L'enquête préliminaire de Guy Richard s'étire

DRUMMONDVILLE — Puisqu'ils n'ont pas eu le temps de faire entendre tous les témoins, la Couronne et le clan Guy Richard se retrouveront à nouveau devant le tribunal le 21 janvier afin de clore l'enquête préliminaire. C'est à ce moment que la juge Marie-Josée Ménard devrait statuer si l'accusé est cité à procès et sur quels chefs.

Initialement prévue pour deux jours, l'enquête préliminaire de celui qui est accusé d'avoir causé la mort de Pierrik Houle, le 21 décembre 2012, se poursuivra donc pour une troisième journée avec l'audition des deux derniers témoins de la Couronne. Au total, la procureure Me Vicky Smith aura fait entendre 12 témoins civils et policiers.

Rappelons que Pierrik Houle faisait son jogging en bordure de la route 259 à Sainte-Perpétue lorsqu'il a été heurté par-derrière. Le jeune homme est demeuré deux heures agonisant sur un banc de neige avant que des membres de sa famille finissent par le trouver.

La victime a été conduite à l'hôpital Ste-Croix, où elle a succombé à de graves blessures. L'accusé est présentement accusé de conduite avec les capacités affaiblies causant la mort.

— Yanick Poison

3406821

CARRIÈRES

3405579

LAFONTAINE LECLERC INC
RBQ: 5624-2233-01 ISO 9001

Lafontaine-Leclerc est une entreprise en forte expansion oeuvrant dans le domaine du génie civil. Elle couvre le territoire de la Gaspésie, du Bas St-Laurent et de la Côte-Nord.

L'organisation désire s'adjoindre du personnel prêt à relever des défis à la hauteur de sa croissance.

Estimateur - Chargé de projet

TÂCHES PRINCIPALES
- Préparer les soumissions attitrées
- Faire les demandes de prix aux sous-traitants et fournisseurs
- Maintenir à jour la cédule des travaux
- Appuyer sur le plan technique les surintendants et les contremaîtres
- Gérer les projets qui lui sont désignés
- Négocier et signer les avenants
- Assister aux réunions de chantier du donneur d'ouvrage

CONNAISSANCES
- Scolarité : technique en génie civil ou bac en génie civil
- Cinq années d'expérience et plus dans des fonctions similaires
- Connaissance des territoires desservis par l'entreprise (Bas St-Laurent, Gaspésie, Côte-Nord)
- Connaissance des logiciels d'estimation Projest et/ou Gescan

Lieu de travail : 855, rue Pépin, Sherbrooke QC JQL 2P8

Des déplacements occasionnels sur les chantiers sont requis dans le cadre de cette fonction.

Salaire concurrentiel, gamme d'avantages sociaux incluant assurance maladie, salaire, vie et voyage ainsi que fonds de pension avec participation de l'employeur.

Faites parvenir votre CV à :

872, rue Archimède, Lévis QC G6V 7M5
recrutement@excavationslafontaine.com
Tél. : 418-838-2121 Téléc. : 418 838-6801

3396192

sherbrooke innopole

Chargé de projet

RÔLE :
Sous la supervision du directeur de la filière Industries manufacturières et fabrication de pointe et du directeur des filières TIC et Micro-nanotechnologies, le chargé de projet offre du soutien à ces deux directeurs dans la réalisation de leurs plans d'action.

PRINCIPALES TÂCHES ET RESPONSABILITÉS DE CE POSTE :
- Collaborer à la planification et à l'organisation d'évènements ou de projets spéciaux structurants pour le développement des filières respectives
- Collaborer à l'organisation de missions et délégations (montage de programmes, organisation globale)
- Coordonner l'enquête annuelle auprès des entreprises; effectuer la validation des données et réaliser des rapports à partir de cette base de données
- Apporter un soutien administratif et de secrétariat (révision, mise en pages, photocopies, classement, rédaction de comptes rendus et rapports)
- Coordonner des rencontres (convocations, logistique de réunions et rédaction de comptes rendus)
- Participer au développement et à la mise à jour de différents outils de développement et/ou de promotion liés aux filières
- Traduction ponctuelle
- Effectuer diverses collectes de données ou recherches d'informations
- Répondre à diverses demandes liées à son travail

QUALITÉS RECHERCHÉES :
- Habileté de communication orale en français 5/5 et en anglais 4/5
- Excellente maîtrise du français écrit 5/5 et de l'anglais écrit 4/5
- Très bonnes habiletés de rédaction et bon esprit de synthèse
- Capacité à gérer les priorités et traiter plusieurs dossiers à la fois
- Personnalité dotée d'entregent et de courtoisie
- Capacité de planifier, d'organiser et de faire le suivi
- Autonomie, initiative et sens des responsabilités
- Souci du travail bien fait et respect des échéances

FORMATION ET EXPÉRIENCE :
- Expérience d'au moins 3 ans dans un domaine pertinent (gestion de projets, organisation d'événements…)
- Technique en bureautique ou autre formation équivalente ou supérieure
- Toute combinaison d'expérience et de formation pertinente sera considérée
- Excellente connaissance de la suite Office

DESCRIPTION DE L'ENTREPRISE :
Pour mieux connaître la mission de Sherbrooke Innopole ainsi que les nombreux volets qui constituent son plan stratégique, nous vous invitons à visiter le site web : **www.sherbrooke-innopole.com**

Nous vous offrons des défis passionnants, un environnement de travail exceptionnel et des conditions de travail concurrentielles. Pour soumettre votre candidature, nous vous invitons à nous envoyer vos CV et lettre de présentation **au plus tard le 2 février 2014 à recrutement@sherbrooke-innopole.com** en indiquant dans l'objet le titre du poste.

Nous ne communiquerons qu'avec les candidats retenus.

3406149

CARRIÈRES

3407047

Coffrage S.F.B.

Compagnie œuvrant dans le coffrage Duraform commercial et résidentiel recherche

COMPAGNON ET APPRENTI

- Carte de C.C.Q. en règle;
- Compétences en coffrage Duraform exigé.

Contactez-nous au
819 846-1471 ou
Envoyez votre C. V. au
819 846-0160 ou par courriel
coffragesfb@hotmail.com

3404078

RONA

Matériaux Magog Orford

Matériaux Magog Orford, une entreprise dans la vente au détail de matériaux de construction est à la recherche de :

COMMIS VENDEUR

Description du poste
- Conseiller à la vente de matériaux de construction

Exigences du poste
- Être disponible de jour, soir et fin de semaine
- 40 heures/semaine
- Salaire selon expérience

Profil
- Avoir un minimum de 2 ans d'expérience dans la vente
- Avoir des connaissances en matériaux de construction est nécessaire
- Capacité de travailler en équipe
- Bilingue serait un atout

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur offre de service accompagnée d'un curriculum vitae à l'adresse suivante avant le 31 janvier 2014 :

Matériaux Magog Orford
Offre d'emploi
205, rue Centre
Magog (Québec)
J1X 5B6
ou par courriel : srh@ronamagog.com

Début des formations : 24 février 2014

La Société Alzheimer aura un point de service à Victo

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — La Société Alzheimer du Centre-du-Québec a annoncé l'ouverture d'un nouveau point de service sur la rue Alice, à Victoriaville, afin de permettre aux gens de la région d'avoir accès plus rapidement et plus facilement à ses services. C'est l'agente de liaison Thérèse Houle qui assurera une présence active au bureau deux jours par semaine, soit les mardis et mercredis.

Depuis 1985 que la Société Alzheimer du Centre-du-Québec a pignon sur rue à Drummondville. Afin d'optimiser son service à la clientèle, il était primordial d'étendre la portée de ses actions à l'extérieur de la MRC afin de rejoindre et de mieux servir les gens du Centre-du-Québec.

« Par l'ouverture de notre nouveau bureau à Victoriaville, les personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer et leurs proches aidants auront accès à des services personnalisés. Ces derniers pourront compter sur l'apport accru de notre Société tant au niveau de l'écoute, de l'information que du soutien », a indiqué le directeur général, Nagui Habashi.

L'impact de la maladie d'Alzheimer sur la société québécoise est considérable et s'accentue dramatiquement à cause du vieillissement de la population. En effet, comme le risque de développer la maladie augmente avec l'âge, particulièrement à partir de 80 ans, on estime que presque un baby-boomer sur cinq souffrira d'Alzheimer au cours de sa vie. En 2009, 100 000 Québécois étaient atteints, en 2030, on prévoit qu'ils seront 200 000.

Trouver un promoteur avant tout

THETFORD MINES — Autant le député de Lotbinière-Frontenac, Laurent Lessard, que celui de Mégantic-L'Érable, Christian Paradis, affirment qu'il faudra d'abord trouver un promoteur et présenter un projet élaboré avant de présenter une demande d'aide gouvernementale à leur pallier de gouvernement respectif dans le dossier de la construction éventuelle d'un musée de l'automobile pouvant accueillir la collection de la famille Demers de Thetford Mines.

« Commençons par le début. Je l'ai toujours dit. Lorsqu'un projet de développement économique crédible existera, il devra être présenté et il sera étudié au mérite. Il faudra le présenter aux instances concernées pour évaluer s'il répond aux critères et aux programmes en place, s'il est admissible. », de commenter M. Paradis.

« Présentement, il n'y a ni promoteur ni projet. On ne peut donc parler d'admissibilité », de conclure le ministre Paradis.

Son de cloche identique du député Laurent Lessard qui reconnaît qu'il s'agit là d'une collection d'envergure mondiale qui nécessitera des infrastructures à la hauteur de la collection.

« Il n'y a présentement pas de promoteur. Le dossier est trop préliminaire, pas assez avancé pour parler d'aide gouvernementale. Il faudra de gros budgets de promotion », d'affirmer d'abord M. Lessard.

— Nelson Fecteau

Retour sur le 150e de Weedon

SHERBROOKE — La galerie le Harfand et la Société d'histoire de Weedon font un retour sur les célébrations du 150e anniversaire de l'endroit l'an passé, par une exposition justement intitulée « 150 ans d'histoire, ça s'est fêté », demain, de 13 à 16 h, au centre culturel de la 9e Avenue. Au menu, les gens pourront voir des photos anciennes, mais également des scènes marquant les différents événements tenus dans le cadre du 150e. L'exposition se poursuivra jusqu'au 31 janvier, du mardi au vendredi, aux mêmes heures, ainsi que les samedis et dimanches, mais sur rendez-vous.

CARRIÈRES

3406162

3404075



Située en Estrie - secteurs d'Asbestos, Magog et Windsor

Direction et direction adjointe d'établissement

Banque de candidatures

Nature du travail

La commission scolaire se constitue une banque de candidatures pour combler des postes réguliers de direction et de direction adjointe d'établissement pour l'année scolaire 2014-2015.

La Commission scolaire des Sommets accorde une place prépondérante au rôle de chaque école dans son milieu. En ce sens, elle est à la recherche de gestionnaires dont la fonction de direction est principalement axée sur l'exercice d'un leadership pédagogique affirmé et reconnu.

Leur rôle est axé sur la responsabilisation individuelle et collective de tous les intervenants et intervenantes du milieu de même que sur la recherche constante de la mobilisation du personnel en vue de promouvoir la réussite des élèves et d'assurer une qualité de services à sa clientèle.

Qualifications requises

- Diplôme universitaire de premier cycle dans un champ de spécialisation approprié.
- Avoir entamé ou être prêt à entamer un programme d'études universitaires de deuxième cycle comportant un minimum de trente crédits en gestion.
- Autorisation permanente d'enseigner délivrée par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport du Québec.
- Minimum de cinq années d'expérience pertinente pour un poste de direction adjointe et de huit années pour un poste de direction.

Si vous êtes une personne **énergique** qui aimez **relever des défis**, nous vous invitons à nous communiquer votre intérêt.

Veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitæ par courriel avant le 20 janvier 2014 à 8 h.
Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

Service des ressources humaines | 449, rue Percy, Magog, QC J1X 1B5 | @ : rhumaines@csdessommets.qc.ca

La commission scolaire participe à un programme d'accès à l'égalité en emploi. Les candidatures des femmes, des personnes handicapées, des membres des minorités ethniques ou visibles et des autochtones sont encouragées.

3406083



CSRS
Commission scolaire • Région-de-Sherbrooke
COMPLICES DU SAVOIR

Enseignants
Dessin industriel

Le Centre de formation professionnelle 24-Juin est à la recherche d'enseignants pour effectuer de la suppléance pour la formation au *« Diplôme d'études professionnelles en dessin industriel ».*

Pour postuler : jepostule@csrs.qc.ca
Date limite : 24 janvier 2014

Le générique masculin est uniquement utilisé dans le but d'alléger le texte.

3405437

RBC Gestion de patrimoine
Dominion valeurs mobilières

RBC DOMINION VALEURS MOBILIÈRES

La succursale de RBC Dominion valeurs mobilières, située à Sherbrooke, est à la recherche d'une ou d'un conseiller adjoint pour faire partie d'une équipe, en vue de fournir aux clients un service hors pair et en faisant preuve d'efficacité et de professionnalisme.

Conseiller(ère) adjoint(e)
Poste permanent à plein temps

Nous sommes actuellement à la recherche de candidates et candidats pour combler un poste de conseiller adjoint au sein d'une équipe de conseillers en placement. Milieu de travail stimulant, gamme complète d'avantages sociaux et salaire compétitif.

Statut du poste
Poste permanent, 37,5 heures/semaine

Principales responsabilités
Soutenir l'équipe de conseillers en placement au niveau de diverses tâches administratives.
Participer activement au maintien et au développement des affaires en fournissant un service à la clientèle professionnel et exceptionnel.

Critères et qualifications
Autonomie, débrouillardise, dynamisme, entregent, motivation, intégrité, esprit d'équipe, excellent service à la clientèle, capacité à effectuer des tâches dans un environnement de travail actif.

Compétences
- Diplôme en administration des affaires (collégial ou formation connexe);
- Minimum de 2 ans d'expérience en administration et/ou service à la clientèle;
- Bilinguisme (français/anglais);
- Bonnes connaissances en informatique (environnement Windows, Word, Excel, Outlook);
- Le cours sur le commerce des valeurs mobilières au Canada ainsi que le cours relatif au manuel sur les normes de conduite devront être complétés dans les 15 mois suivant l'embauche.

Envoyer votre CV par courriel à **sherbrooke.correspondence@rbc.com**

RBC Dominion valeurs mobilières inc.* et la Banque Royale du Canada sont des entités juridiques distinctes et affiliées. * Membre FCPE. ® Marque déposée de la Banque Royale du Canada, utilisée sous licence. RBC Dominion valeurs mobilières est une marque déposée de la Banque Royale du Canada, utilisée sous licence. © Copyright 2013. Tous droits réservés.

3403675

BCS Bishop's College School

ADJOINT(E) DU DÉVELOPPEMENT

Fondé en 1836, **Bishop's College School**, un pensionnat et externat privé à diversité culturelle pour étudiants de la 7e à la 12e année, situé à Sherbrooke au Québec, est à la recherche d'un adjoint ou d'une adjointe pour se joindre à l'équipe actuelle du département du développement.

La personne postulante se doit d'être un individu polyvalent qui aime le défi de travailler dans un environnement rigoureux et exigeant où les responsabilités d'effectuer une variété de tâches et projets assignés sont nombreuses. Ces dernières incluent, entre autres, une assistance particulière au directeur du développement de même qu'aux autres membres de l'équipe.

Conditions de candidature :
- Excellentes compétences interpersonnelles et aptitudes à la communication
- Capacités manifestes à travailler efficacement avec le personnel et les bénévoles
- Capacité à organiser le travail, établir les priorités, respecter les délais et travailler sous pression des échéanciers
- Capacité manifeste à travailler indépendamment avec la flexibilité d'accomplir une variété de tâches et projets assignés
- Expérience avec le traitement de texte, feuilles de calcul et banques de données telles que Raiser's Edge, Blackbaud et Crystal Reports un atout
- Éducation postsecondaire pertinente
- Bilinguisme nécessaire – français et anglais
- Expérience de travail dans un milieu sans but lucratif est un atout précieux

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 17 janvier 2014 à :

W. Johnson
Bishop's College School
80, ch. Moulton Hill, Sherbrooke (Québec) J1M 1Z8
wjohnson@bishopscollegeschool.com
Télécopieur : 819 822-3886

Seuls les candidats retenus pour une entrevue seront contactés.

NFL

Un scénario que connaissent les Pats

MIGUEL BUJOLD

MONTRÉAL — Pour la sixième fois depuis le début de l'ère Bill Belichick-Tom Brady, les Patriots entameront leurs séries éliminatoires un samedi soir à Foxboro. L'équipe de la Nouvelle-Angleterre a une fiche parfaite en séries le samedi soir, mais cette fois, le risque de défaite sera plus grand.

Les Colts d'Indianapolis peuvent déjà considérer leur saison actuelle comme un succès. Andrew Luck et ses jeunes coéquipiers ont remporté un premier titre de division, puis une première victoire en séries, le week-end dernier contre les Chiefs de Kansas City. C'est donc une équipe qui n'aura rien à perdre qui se présentera au Gillette Stadium, ce qui est toujours dangereux pour l'adversaire.

Ce n'est pas tant que Luck ait réussi à effacer un déficit de quatre touchés contre les Chiefs qui est impressionnant de la récente victoire des Colts. C'est qu'il l'ait fait avec essentiellement un seul ailier espacé de talent à sa disposition, soit T.Y. Hilton.

Les Colts ont d'ailleurs embauché le vétéran et ancien receveur des Pats Deion Branch, plus tôt cette semaine. Le joueur par excellence du 39e Super Bowl ne devrait toutefois pas être très utilisé ce soir. Mais puisqu'on présume que les Patriots ne passeront pas la soirée à se faire brûler par Hilton comme l'ont bêtement fait les Chiefs, Branch pourrait réussir quelques jeux importants.

D'autres joueurs devront cependant contribuer davantage au jeu aérien des Colts s'ils veulent passer en finale de l'Américaine. On pense entre autres aux décevants Coby Fleener et Darrius Heyward-Bey.

Cela dit, une victoire des Colts passe probablement par une bonne performance de son jeu au sol. Les Patriots ont terminé 30es contre la course (2145 verges), un mauvais rendement attribuable en très grande partie à l'absence de leurs deux meilleurs joueurs défensifs, Vince Wilfork et Jerod Mayo.

La défense des Pats a encaissé un autre dur coup au début de la semaine, lorsque la saison du secondeur Brandon Spikes a officiellement pris fin en raison d'une blessure à un genou. Comme Wilfork et Mayo, l'ancien porte-couleurs des Gators de l'Université de la Floride se distingue contre la course.

Donald Brown est généralement productif, mais le moment est venu pour l'autre principal demi offensif des Colts de faire le boulot. Trent Richardson a coûté un précieux choix de première ronde aux Colts l'automne dernier et le moment est venu pour lui de leur donner un bon rendement de leur investissement.

Deux longues semaines...

L'attaque des Pats ne devrait pas avoir beaucoup de difficulté à marquer. Quels joueurs seront appelés à surveiller Julian Edelman et Danny Amendola? Le meilleur demi de coin des Colts, Vontae Davis, joue actuellement en dépit d'une blessure à l'aine. Pas facile de couvrir des receveurs agiles comme Edelman et Amendola dans ces circonstances...

Candidat sérieux au titre du meilleur joueur défensif de la ligue, Robert Mathis aura-t-il un grand impact sur le match de ce soir? Compte tenu du jeu de courtes passes des Pats, le secondeur extérieur risque d'être plus discret que la semaine dernière.

S'il y a une surprise en deuxième ronde, les chances sont bonnes qu'elle survienne à Foxboro. L'entraîneur des Colts, Chuck Pagano, a passé plusieurs saisons avec la défense des Ravens de Baltimore, une unité qui a toujours bien fait contre Brady et compagnie.



THE ASSOCIATED PRESS

Andrew Luck (12) a orchestré toute une remontée pour vaincre les Chiefs de Kansas City la semaine dernière. Le quart des Colts d'Indianapolis devrait avoir un peu plus de difficulté face aux Patriots de La Nouvelle-Angleterre ce soir.

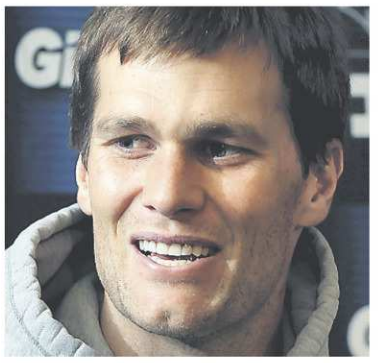
En contrepartie, Belichick et Brady ont eu deux semaines pour préparer leur plan de match. Deux semaines pour choisir comment attaquer une défense vulnérable. Voilà pourquoi les Pats devraient accéder à leur septième finale de conférence en 13 ans.

Notre prédiction : Colts 27, Patriots 31

Le 12e homme

Le deuxième tour des séries commencera à Seattle avec un affrontement entre les deux équipes qui ont été considérées comme les meilleures de la NFC pendant une bonne partie de la saison, les Seahawks et les Saints de La Nouvelle-Orléans.

C'est justement après le choc précédent entre les deux formations, le 2 décembre, que cette perception a changé. Ce soir-là, les Seahawks ont servi une rince de 34-7 à l'équipe à la fleur de lys.



THE ASSOCIATED PRESS

Tom Brady mènera-t-il ses Patriots à une septième finale de conférence en 13 ans?

Mais après avoir signé la toute première victoire à l'étranger en séries de leur histoire, samedi dernier à Philadelphie, les Saints commenceront le match avec une confiance retrouvée. Peuvent-ils éliminer les puissants Seahawks, qui sont favoris par huit points?

Pour y parvenir, ils ne pourront pas se permettre de perdre la bataille des revirements comme ils l'ont fait contre les Eagles. Drew Brees et le coordonnateur défensif Rob Ryan devront donc être au sommet de leur art.

Les Saints devraient offrir un vaillant effort, mais au final, Russell Wilson, Marshawn Lynch, Percy Harvin (de retour au jeu aujourd'hui) et le Legion of Boom représenteront une trop grande commande. Surtout avec la bruyante foule du CenturyLink Field, alias le 12e homme, derrière eux.

Notre prédiction : Saints 24, Seahawks 27 *(La Presse)*

Une nouvelle chance pour Charbonneau-Campeau

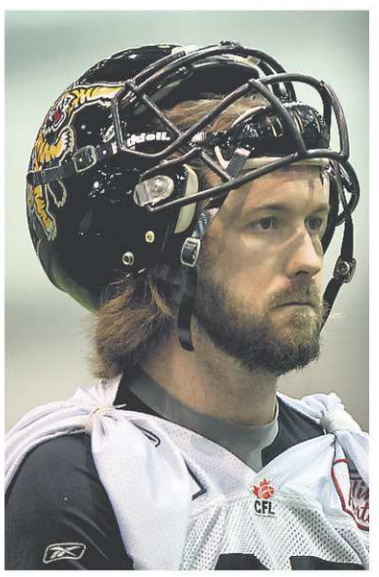
SEBASTIEN LAJOIE
sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Une nouvelle chance.

Voilà comment Simon Charbonneau-Campeau analyse la transaction qui lui a fait déménager ses pénates du vestiaire des Tiger-Cats d'Hamilton à celui des Stampeders de Calgary, un peu plus tôt cette semaine.

Un premier déménagement pour l'ancien receveur du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke qui voit plutôt ce changement d'air comme une nouvelle chance de faire ses preuves.

« J'ai reçu un coup de fil du DG d'Hamilton avant qu'il ne boucle la transaction avec Calgary. Je n'étais pas surpris totalement, je crois que c'est un échange qui peut m'aider; je n'étais visiblement plus dans les plans à Hamilton. En espérant que Calgary me donne un peu plus de latitude. Je suis content et enthousiaste, ce nouveau défi est motivant », a confié le jeune homme.



ARCHIVES, LA PRESSE CANADIENNE

Simon Charbonneau-Campeau

Charbonneau-Campeau prend donc le chemin de Calgary après deux saisons passées avec Hamilton. Les Tiger-Cats en avaient fait le 25e choix au total lors du repêchage de 2012.

Le receveur américain Spencer Armstrong prendra quant à lui le chemin d'Hamilton.

En deux saisons à Hamilton, Charbonneau-Campeau a surtout été utilisé sur les unités spéciales. À l'attaque, il a totalisé neuf attrapés pour 115 verges lors de ces deux saisons. Il a été habillé lors de 14 matchs en 2013 dont deux comme partants.

La profondeur chez les receveurs de passes des Tiger-Cats, qui comptent sur le Sherbrookois Samuel Giguère, sur le Canadien Andy Fantuz, au poste de receveur inséré, réduisait ses chances de percer la formation partante.

« J'ai fait certaines erreurs, c'est vrai. Et ces erreurs là, elles restent dans la tête des entraîneurs. En débarquant dans un nouvel environnement, les entraîneurs n'auront pas d'idées préconçues à mon égard. Le football professionnel c'est ça, c'est une business. »

Charbonneau-Campeau profitera de la saison morte pour peaufiner sa préparation en vue du camp d'entraînement des Stampeders, l'été prochain.

« D'ici là, tant de choses peuvent changer, surtout que la période des joueurs autonomes ne débute qu'en février. L'an dernier à Hamilton, on était 20 receveurs au camp et seulement neuf on fait le club. J'ai tout de même apprécié mon passage à Hamilton, c'était vraiment spécial, car il y avait beaucoup de Québécois. J'ai aussi beaucoup appris sur la vie d'un professionnel, sur la gestion des voyages, de l'entraînement et tous les autres petits détails qu'on n'a pas à gérer au niveau universitaire. »



KIA

15e ANNIVERSAIRE

15 MOIS DE PETITS PAIEMENTS

COMME IL Y A 15 ANS

LES MEILLEURES OFFRES KIA JAMAIS OFFERTES EN JANVIER CHEZ KIA DE SHERBROOKE ET MAGOG



FORTE 2014

PAIEMENTS RÉDUIENT À

ÉTAIT ~~96 $~~

76 $ aux deux semaines, pendant les 15 premiers mois.

0 % pendant **84** mois en financement



Rio 2014

PAIEMENTS RÉDUIENT À

ÉTAIT ~~88 $~~

68 $ aux deux semaines, pendant les 15 premiers mois.

0,99 % pendant **84** mois en financement



7 PLACES ASSISES DISPONIBLES

RONDO 2014

PAIEMENTS RÉDUIENT À

ÉTAIT ~~125 $~~

85 $ aux deux semaines, pendant les 15 premiers mois.

0 % pendant **84** mois en financement



Association des Journalistes Automobile du Canada

« MEILLEUR UTILITAIRE SPORT »
(entre 35 000 $ et 60 000 $)

SORENTO 2014

PAIEMENTS RÉDUIENT À

ÉTAIT ~~156 $~~

121 $ aux deux semaines, pendant les 15 premiers mois.

0 % pendant **84** mois en financement



OPTIMA 2014

PAIEMENTS RÉDUIENT À

ÉTAIT ~~149 $~~

109 $ aux deux semaines, pendant les 15 premiers mois.

0,99 % pendant **84** mois en financement



TRACTION INTÉGRALE DISPONIBLE

SPORTAGE 2013

PAIEMENTS RÉDUIENT À

ÉTAIT ~~131 $~~

91 $ aux deux semaines, pendant les 15 premiers mois.

0 % pendant **84** mois en financement

WOW! C'EST COMME IL Y A 15 ANS! DÉPÊCHEZ-VOUS D'EN PROFITER

KIASHERBROOKE.com
4339, boul. Bourque - 819 563-3737

KIAMAGOG.com
2960, rue Sherbrooke - 819 847-3377

KIA
Le pouvoir de surprendre

L'offre de « 15 mois de petits paiements » est disponible aux particuliers sur approbation de crédit sur les modèles Kia 2013/2014 neufs. Exemple de financement à l'achat du modèle Sorento 2014 / Forte 2014 / Rio 2014 / Optima 2014 / Rondo 2014 / Sportage 2013 neufs à un prix de vente de 28745$ / 17 495$ / 15 495$ / 26 195$ / 22 725$ / 23 760$ $. Financement à l'achat de 0% / 0% / 0,99% / 0,99% / 0% / 0% pour 84 / 84 / 84 / 84 / 84 / 84 mois avec un acompte de 0 $ / 0$ / 0$ / 0$ / 0$ / 0$ incluant les 32 premiers paiements aux deux semaines de 121$ / 76$ / 68$ / 109$ / 85$ / 91$, suivi des 150 paiements réguliers de 156$ / 96$ / 88$ / 149$ / 125$ / 131$ $ aux deux semaines. Frais de crédit de 0 $. Obligation totale de 27 272$ / 16 832$ / 15 376$ / 25 838$ / 21 470$ / 22 562$. L'offre de « La grande réduction » est d'une valeur de 1120$ / 640$ / 640$ / 1280$ / 1280$ / 1280$ sur Sorento 2014 / Forte 2014 / Rio 2014 / Optima 2014 / Rondo 2014 / Sportage 2013 neuf et varie selon le véhicule choisi. Ce montant peut servir de réduction du prix d'achat financé. Offre d'une durée limitée. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. La Grande réduction des prix est une marque de commerce de Kia Canada Inc. Les offres au détail se terminent le 31 janvier 2014. La vente 15e anniversaire (15 mois de petits paiements) est disponible sur approbation du crédit pour les offres de financement faites sur nos modèles neufs 2013/2014. L'événement "15 mois de petits paiements" varie selon les modèles et les niveaux de garnitures et on peut s'en prévaloir en choisissant un montant forfaitaire ou en l'utilisant pour réduire le montant de financement. Certaines restrictions sont en vigueur. Offre de durée limitée. Voir le concessionnaire pour tous les détails.

HOCKEY

LNH

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Série
Boston	44	28	14	0	2	128	98	58	18-4-0-2	10-10-0-0	5-5-0-0	P-2
Tampa Bay	44	26	14	2	2	126	106	56	14-5-1-1	12-9-1-1	6-3-0-1	P-1
Montréal	**45**	**25**	**15**	**2**	**3**	**115**	**106**	**55**	**13-7-1-2**	**12-8-1-1**	**5-3-2-0**	**P-1**
Detroit	44	19	15	3	7	115	125	48	6-10-3-4	13-5-0-3	4-5-0-1	P-1
Toronto	46	21	20	1	4	125	141	47	14-10-0-1	7-10-1-3	4-4-0-2	P-4
Ottawa	**45**	**19**	**18**	**3**	**5**	**129**	**145**	**46**	**11-10-1-3**	**8-8-2-2**	**5-3-2-0**	**P-1**
Floride	44	17	21	1	5	104	137	40	9-9-1-3	8-12-0-2	5-4-0-1	G-1
Buffalo	43	12	26	3	2	75	120	29	9-12-2-1	3-14-1-1	5-3-0-2	P-1

SECTION MÉTROPOLITAINE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Série
Pittsburgh	45	32	12	1	0	147	107	65	19-3-0-0	13-9-1-0	8-2-0-0	G-3
Philadelphie	44	23	17	1	3	117	119	50	12-7-0-0	11-10-1-3	8-2-0-0	G-3
Washington	44	22	16	2	4	135	133	50	14-8-2-0	8-8-0-4	4-3-2-1	G-2
N.Y. Rangers	46	23	20	1	2	114	123	49	9-10-1-2	14-10-0-0	7-2-0-1	G-2
Caroline	45	19	17	6	3	111	128	47	10-8-2-3	9-9-4-0	5-3-2-0	P-1
New Jersey	45	18	18	3	6	104	113	45	9-6-2-4	9-12-1-2	4-3-2-1	G-1
Columbus	44	20	20	3	1	120	126	44	10-9-1-1	10-11-2-0	6-4-0-0	G-2
N.Y. Islanders	45	16	22	4	3	124	149	39	7-9-4-3	9-13-0-0	7-3-0-0	G-2

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Série
St. Louis	43	31	7	3	2	160	97	67	17-3-2-0	14-4-1-2	9-0-0-1	G-7
Chicago	46	29	8	3	6	169	127	67	15-3-1-5	14-5-2-1	5-1-1-3	P-2
Colorado	43	27	12	1	3	127	111	58	16-6-1-1	11-6-0-2	5-2-1-2	G-1
Minnesota	46	24	17	1	4	112	115	53	16-5-1-1	8-12-0-3	4-6-0-0	G-4
Dallas	44	20	17	3	4	125	135	47	9-6-2-3	11-11-1-1	3-5-1-1	P-5
Nashville	45	19	20	2	4	108	135	44	11-9-1-2	8-11-1-2	3-4-2-1	P-1
Winnipeg	46	19	22	1	4	125	139	43	10-9-0-4	9-13-1-0	4-6-0-0	P-4

SECTION PACIFIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Série
Anaheim	46	33	8	1	4	155	116	71	18-0-1-1	15-8-0-3	9-1-0-0	G-5
San Jose	45	28	11	1	5	148	115	62	16-1-0-3	12-10-1-2	7-3-0-0	G-1
Los Angeles	45	27	13	2	3	118	93	59	15-5-2-1	12-8-0-2	4-5-0-1	G-1
Vancouver	45	23	13	3	6	121	113	55	11-6-2-3	12-7-1-3	3-3-1-3	P-5
Phoenix	43	21	13	5	4	130	131	51	12-6-2-1	9-7-3-3	3-3-2-2	P-1
Calgary	44	15	23	4	2	100	142	36	7-12-3-0	8-11-1-2	2-7-1-0	P-2
Edmonton	46	14	27	3	2	119	161	33	7-12-1-1	7-15-2-1	3-5-1-1	P-1

NOTE: les trois premiers de chaque section en plus des deux meilleurs fiches d'association se qualifient en vue des séries.

CALENDRIER

Jeudi 9 janvier
St. Louis 5 Calgary 0
Minnesota 4 Phoenix 1
Boston 2 Los Angeles 4
Detroit 1 San Jose 4
Vendredi 10 janvier
Dallas 2 N.Y. Rangers 3
Toronto 2 Washington 3
Caroline 0 Columbus 3
N.Y. Islanders au Colorado, 21h.
Pittsburgh à Edmonton, 22h.
St. Louis à Vancouver, 22h.
Samedi 11 janvier
Tampa Bay à Philadelphie, 13h.
Chicago **à Montréal**, 19h.
Ottawa à Nashville, 19h.
Columbus à Winnipeg, 19h.
Floride au New Jersey, 19h.
Colorado au Minnesota, 20h.
Anaheim à Phoenix, 20h.
Pittsburgh à Calgary, 22h.
Detroit à Los Angeles, 22h30.
Boston à San Jose, 22h30.
Dimanche 12 janvier
Buffalo à Washington, 15h.
N.Y. Islanders à Dallas, 18h.
New Jersey à Toronto, 19h.
Edmonton à Chicago, 19h.
Philadelphie à N.Y. Rangers, 19h.
Minnesota à Nashville, 19h.
Detroit à Anaheim, 20h.

MARQUEURS

NOTE: en date du 9 janvier.

	B	A	PTS
Crosby, Pit	24	41	65
Kane, Chi	23	31	54
Tavares, NYI	20	34	54
Getzlaf, Ana	22	30	52
Thornton, SJ	5	45	50
Kunitz, Pit	23	25	48
Perry, Ana	25	22	47
Sharp, Chi	25	22	47
Backstrom, Was	10	37	47
Toews, Chi	16	29	45
Malkin, Pit	12	33	45

RENDEMENT DU CANADIEN

NOTE: en date du 9 janvier.

	MJ	B	A	Pts
P. K. Subban	45	7	26	33
T. Plekanec	45	14	14	28
Max Pacioretty	36	19	7	26
A. Galchenyuk	44	10	13	23
Brian Gionta	44	7	16	23
Andreï Markov	45	3	19	22
B. Gallagher	44	11	10	21
D. Desharnais	43	6	15	21
Lars Eller	45	10	10	20
D. Brière	32	7	6	13
M. Bournival	38	6	5	11
Raphaël Diaz	43	0	11	11
Travis Moen	40	1	8	9
Rene Bourque	33	6	1	7
Brandon Prust	34	4	3	7
Josh Gorges	44	1	6	7
Alexeï Emelin	24	0	4	4
Francis Bouillon	34	0	3	3
Douglas Murray	25	0	2	2
Ryan White	33	0	2	2
George Parros	9	0	0	0

GARDIENS

	V	D	DPF	Ba	JB	Moy.	%Arr.
Budaj	5	4	1	23	1	2,14	,920
Price	20	11	4	77	2	2,22	,928

LHSCE

	PJ	V	D	N	DP	BP	BC	Pts
Marieville	14	12	2	0	0	86	53	24
Nicolet	16	9	7	0	0	78	79	18
Waterloo	17	8	8	0	1	93	88	17
Coaticook	17	7	9	0	1	79	93	15
Sherbrooke	15	7	8	0	0	78	91	14
Windsor	15	4	8	0	3	73	85	11

Vendredi 10 janvier
Nicolet 4 Windsor 3
Samedi 11 janvier
19h30 Windsor Marieville
20h30 Waterloo Sherbrooke

LHJMQ

SECTION OUEST TELUS

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
B.-B.	43	27	9	4	3	159	119	61
R.-N.	41	25	11	3	2	166	151	55
Gatineau	43	27	15	1	0	158	134	55
Val-d'Or	44	27	16	1	0	188	148	55
Drum.	43	26	15	1	1	153	128	54
Sherbrooke	44	14	25	2	3	127	186	33

SECTION EST TELUS

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Rimouski	44	26	11	3	4	165	134	59
B.-Com.	42	26	12	1	3	151	109	56
Québec	43	23	12	3	5	152	140	54
Chi.	44	22	21	1	0	126	141	45
Victoriaville	42	17	19	4	2	122	141	40
Shawinigan	43	10	27	3	3	105	163	26

SECTION MARITIMES TELUS

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Halifax	43	26	16	0	1	164	126	53
Moncton	44	23	19	0	2	136	133	48
Cap-Breton	42	22	17	0	3	154	150	47
Charlottetown	43	17	21	1	4	130	153	39
A.-Bathurst	42	16	22	2	2	102	149	36
St-Jean	40	11	26	0	3	97	150	25

Jeudi 9 janvier
Shawinigan 4 A.-Bathurst 5 (P)
Saint-Jean 0 Rimouski 5
Drummondville 1 Val-d'Or 4
Vendredi 10 janvier
Shawinigan 3 Charlottetown 4 (F)
Moncton 5 Halifax 1
Sherbrooke 3 Chicoutimi 4 (F)
Rimouski 6 Québec 3
Cap-Breton 4 B.-B. 3
Victoriaville 1 Gatineau 0
B.-Com. 5 Val-d'Or 1
Samedi 11 janvier
Cap-Breton à Victoriaville, 16h.
Shawinigan à Moncton, 18h.
A.-Bathurst à Halifax, 18h.
Saint-Jean à Québec, 19h.
B.-Com. à R.-N., 19h.
Dimanche 12 janvier
A.-Bathurst Charlottetown, 14h.
Cap-Breton à Drummondville, 16h.
Saint-Jean à B.-B., 16h.
Rimouski à Gatineau, 16h.
B.-Com. à R.-N., 16h.
Québec à Sherbrooke, 16h.
Chicoutimi à Victoriaville, 16h.

MARQUEURS

NOTE: en date du 10 janvier.

	MJ	B	A	PTS
Mantha, Val-d'Or	34	37	38	75
Duclair, Québec	41	36	29	65
DeLuca, Rimouski	43	31	32	63
Power, R.-N.	40	20	43	63
Marcotte, Val-d'Or	43	22	38	60
Gélinas, Val-d'Or	44	18	40	58
Gaudreau, Drum.	43	27	29	56
Poirier, Gatineau	39	27	29	56
Ehlers, Halifax	39	23	33	56
Darcy, Cap-Breton	41	23	30	53
Gazzola, Val-d'Or	44	12	41	53

COLLÉGIAL DIV. 1

	MJ	V	D	DP	BP	BC	PTS
Lionel-Groulx	23	16	5	2	116	84	34
Saint-Laurent	23	16	5	2	81	58	34
A.-Laur.	23	16	7	0	100	74	32
St.Lawrence	23	11	8	4	88	79	26
Alma	24	13	11	0	106	94	26
Dawson	25	11	11	3	88	100	25
Thetford	24	11	12	1	78	97	23
Laflèche	24	8	15	1	101	124	17
Sorel-Tracy	23	4	17	2	67	115	10

Vendredi 10 janvier
Thetford 5 Laflèche 3
Samedi 11 janvier
Saint-Laurent à Laflèche, 14h15.
Sorel-Tracy à Lionel-Groulx, 15h30.
St.Lawrence à A.-Laur., 19h30.
Dimanche 12 janvier
Thetford à Alma, 13h.
Saint-Laurent à Dawson, 13h45.
A.-Laur. à Lionel-Groulx, 15h30.

MIDGET AAA

SECTION LA COOP

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Lévis	34	23	10	1	0	112	80	47
T.-Rivières	35	18	13	1	3	105	89	40
St-François	34	17	14	1	2	94	93	37
C. N.-Dame	33	17	14	0	2	92	93	36
Jonquière	32	13	15	0	4	76	94	30

SECTION REEBOK

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Magog	34	20	11	0	3	85	76	43
Chât.	34	21	12	1	0	137	112	43
C.C.-LeMoy.	34	19	13	2	0	122	118	40
C.A.-Gir.	35	17	14	1	3	104	102	38
Lac-St-Louis	32	10	15	4	3	96	124	27

SECTION C.C.M.

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
C.E.-Blondin	33	22	11	0	0	104	84	44
L.-Montréal	33	19	10	2	2	97	83	42
Amos	33	15	14	2	2	88	100	34
Gatineau	33	10	17	2	4	109	144	26
St-Eustache	33	10	20	2	1	86	115	23

Vendredi 10 janvier
C.A.-Gir. 0 Magog 6
Saint-Eustache 6 Gatineau 5 (P)
T.-Rivières 0 Lévis 5
L.-St-Louis 7 C.C.-LeMoy. 8 (F).
Samedi 11 janvier
Chât. au S. St-François, 14h.
C. N.-Dame à Jonquière, 14h.
Amos au C.E.-Blondin, 17h.
Dimanche 12 janvier
L.-St-Louis au C.E.-Blondin, 13h30.
Gatineau à L.-Montréal, 13h30.
Amos à Saint-Eustache, 13h45.
Chât. à Jonquière, 14h.
C. N.-Dame au S. St-François, 14h.
C.C.-LeMoy. à Magog, 14h.
C.A.-Gir. à T.-Rivières, 14h30.

JUNIOR AAA

SECTION PERRON-BURROWS

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Granby	35	28	6	0	1	223	140	57
Princeville	34	26	5	1	2	183	107	55
Sherbrooke	35	24	6	3	2	172	112	53
Kahnawake	34	21	13	0	0	167	153	42
St-Hyacinthe	35	13	20	1	1	129	156	28
V.-Dor.	36	12	22	1	1	142	185	26
Longueuil	34	12	21	0	1	113	145	25

SECTION ST-LOUIS-LALIME

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
St-Jérôme	36	30	4	1	1	227	119	62
Ste-Agathe	37	21	15	0	1	180	182	43
Terrebonne	34	17	12	3	2	159	156	39
St-Léonard	37	14	21	0	2	139	166	30
Montréal-Est	35	12	18	5	0	166	204	29
La Tuque	34	11	22	1	0	111	190	23
Lachine	38	6	31	1	0	102	198	13

Samedi 11 janvier
Princeville à Kahnawake, 15h45.
Dimanche 12 janvier
Longueuil à Kahnawake, 14h45.
St-Léonard à V.-Dor., 15h30.
Princeville à La Tuque, 16h.
St-Jérôme à Montréal-Est, 16h.
Granby à Ste-Agathe, 16h30.
St-Hyacinthe à Sherbrooke, 16h30.

LNAH

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
T.-Rivières	22	14	3	1	3	98	71	32
Thet. Mines	25	14	8	1	2	100	101	31
Sorel-Tracy	24	14	7	0	2	100	84	30
Jonquière	25	13	9	2	0	98	93	28
St.-G	25	12	11	1	1	93	95	26
R.-du-Loup	24	11	10	0	3	94	103	25
Cornwall	25	9	12	2	2	87	99	22
Laval	22	7	12	1	1	73	97	16

Vendredi 10 janvier
Thet. Mines 2 Jonquière 1 (P)
R.-du-Loup 4 St-G. 3
Cornwall 6 Sorel-Tracy 3
T.-Rivières 2 Laval 4
Dimanche 12 janvier
St-G. à Cornwall, 14h30.
Laval à T.-Rivières, 16h.

LAH

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Manchester	39	24	9	2	4	121	102	54
Providence	37	20	11	1	5	125	107	46
St. John's	36	18	15	1	2	107	97	39
Portland	33	14	13	1	5	93	106	34
Worcester	33	15	15	2	1	76	96	33

SECTION NORD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Springfield	35	25	6	1	3	111	85	54
Albany	35	20	10	3	2	107	88	45
Adirondack	34	18	14	0	2	80	80	38
Bridgeport	37	13	19	1	4	90	121	31
Hartford	34	11	18	0	5	76	108	27

SECTION EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Binghamton	36	23	10	0	3	129	108	49
Scranton	36	21	11	1	3	105	87	46
Norfolk	36	19	12	1	4	106	98	43
Hershey	34	15	13	3	3	105	100	36
Syracuse	35	15	14	2	4	93	106	36

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION NORD

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Toronto	34	20	11	2	1	98	85	43
Hamilton	36	18	14	0	4	90	97	40
Lake Erie	34	17	14	0	3	96	102	37
Rochester	34	14	14	3	3	93	104	34
Utica	33	11	18	2	2	78	103	26

SECTION CENTRE-OUEST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
G. Rapids	37	24	10	1	2	127	88	51
Chicago	35	19	13	1	2	103	95	41
Milwaukee	33	17	10	5	1	87	86	40
Rockford	39	17	17	3	2	110	134	39
Iowa	33	15	14	2	2	81	90	34

SECTION OUEST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Texas	37	22	10	2	3	133	101	49
Abbotsford	38	23	13	1	1	117	107	48
Oklahoma	38	14	18	1	5	105	128	34
Charlotte	35	16	18	0	1	98	110	33
San Antonio	36	13	20	0	3	93	114	29

Vendredi 10 janvier
Toronto 3 St. John's 2
W./B. Scranton 4 Adirondack 1
Bridgeport 1 Manchester 4
Norfolk 5 Portland 4 (F)
Albany 3 Springfield 0
Iowa 3 G. Rapids 2
Syracuse 0 Providence 1 (F)
Hershey 2 Binghamton 4
Hamilton 2 Rochester 1
Hartford 1 Worcester 3
Lake Erie 3 Rockford 4
Charlotte 5 Oklahoma 2
Abbotsford 0 Texas 5
Samedi 11 janvier
Manchester à Albany, 17h.
Toronto à St. John's, 18h.
Portland à Bridgeport, 19h.
Springfield à Hershey, 19h.
Providence à Syracuse, 19h.
Norfolk à Worcester, 19h.
Iowa à G. Rapids, 19h.
Rochester à Hamilton, 19h.
Adirondack à Binghamton, 19h05.
Hartford à W./B. Scranton, 19h05.
Lake Erie à Rockford, 20h.
Utica au Texas, 20h.
Chicago à Milwaukee, 20h.
Charlotte à Oklahoma, 20h.
Abbotsford à San Antonio, 20h.
Dimanche 12 janvier
Prochain match des Bulldogs
Iowa à Hamilton, 16h.

FOOTBALL

NFL

Matches éliminatoires

Premier tour d'association
Samedi 4 janvier
Kansas City 44 Indianapolis 45
La N.-Orléans 26 Philadelphie 24
Dimanche 5 janvier
San Diego 27 Cincinnati 10
San Fran. 23 Green Bay 20
Demi-finales d'association
Samedi 11 janvier
La N.-Orléans à Seattle, 16h35.
Indianapolis en N.-Angleterre, 20h15.
Dimanche 12 janvier
San Fran. en Caroline, 13h05.
San Diego à Denver, 16h40.
Finales d'association
Dimanche 19 janvier
Association américaine
Équipes à être déterminées, 15h.
Association nationale
Équipes à être déterminées, 18h30.
Pro Bowl
Dimanche 26 janvier
Équipes à être déterminées, 19h30. **(à Honolulu)**
Super Bowl
Dimanche 2 février
Vainqueur de l'Ass. nationale c. Vainqueur de l'Ass. américaine, 18h30. **(à New York)**

TENNIS

TOURNOI DE SYDNEY

À Sydney en Australie
DAMES
Simple
Finale
Tsvetana Pironkova, Bulgarie, bat Angelique Kerber (5), Allemagne, 6-4, 6-4.
MESSIEURS
Simple
Demi-finale
Bernard Tomic, Australie, bat Sergiy Stakhovsky, Ukraine, 6-7 (4-7), 7-5, 6-3.

BASKETBALL

NBA

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

	G	P	Moy.	Diff.
Toronto	17	17	,500	—
Brooklyn	14	21	,400	3½
New York	13	22	,371	4½
Boston	13	23	,361	5
Philadelphie	12	24	,333	6

SECTION SUD-EST

	G	P	Moy.	Diff.
Miami	27	9	,750	—
Atlanta	20	17	,541	7½
Washington	16	18	,471	10
Charlotte	15	22	,405	12½
Orlando	10	25	,286	16½

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.
Indiana	29	7	,806	—
Chicago	16	18	,471	12
Detroit	15	22	,405	14½
Cleveland	12	23	,343	16½
Milwaukee	7	28	,200	21½

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION SUD-OUEST

	G	P	Moy.	Diff.
San Antonio	28	8	,778	—
Houston	23	14	,622	5½
Dallas	21	16	,568	7½
Memphis	16	19	,457	11½
La N.-Orléans	15	20	,429	12½

SECTION NORD-OUEST

	G	P	Moy.	Diff.
Portland	27	9	,750	—
Okl. City	27	9	,750	—
Denver	18	17	,514	8½
Minnesota	18	18	,500	9
Utah	12	25	,324	15½

SECTION PACIFIQUE

	G	P	Moy.	Diff.
L.A. Clippers	25	13	,658	—
Golden State	24	14	,632	1
Phoenix	21	14	,600	2½
L.A. Lakers	14	22	,389	10
Sacramento	11	22	,333	11½

Jeudi 9 janvier
Miami 92 New York 102
Okl. City 88 Denver 101
Vendredi 10 janvier
Detroit 114 Philadelphie 104
Washington 66 Indiana 93
Houston 80 Atlanta 83
Charlotte 92 Minnesota 119
Miami à Brooklyn, 20h.
Phoenix 99 Memphis 104
Dallas 107 La N.-Orléans 90
Chicago 81 Milwaukee 72
Cleveland à l'Utah, 21h.
Orlando à Sacramento, 22h.
Boston à Golden State, 22h30.
L.A. Lakers à L.A. Clippers, 22h30.
Samedi 11 janvier
Houston à Washington, 19h.
Brooklyn à Toronto, 19h.
Phoenix à Detroit, 19h30.
New York à Philadelphie, 19h30.
Milwaukee à Okl. City, 20h.
Charlotte à Chicago, 20h.
La N.-Orléans à Dallas, 20h30.
Orlando à Denver, 21h.
Boston à Portland, 22h.
Dimanche 12 janvier
Cleveland à Sacramento, 18h.
Atlanta à Memphis, 18h.
Minnesota à San Antonio, 19h.
Lundi 13 janvier
Milwaukee à Toronto, 19h.
Houston à Boston, 19h30.
Phoenix à New York, 19h30.
Washington à Chicago, 20h.
San Antonio à La N.-Orléans, 20h.
Orlando à Dallas, 20h30.
Denver à l'Utah, 21h.

GOLF

PGA

OMNIUM SONY

À Honolulu dans l'État d'Hawaï

Brian Stuard	65-65-130
Marc Leishman	67-64-131
Hideto Tanihara	66-65-131
Harris English	66-66-132
Chris Stroud	68-65-133
Adam Scott	67-66-133
Jason Kokrak	66-67-133
Jimmy Walker	66-67-133
Chris Kirk	64-69-133
Sang-Moon Bae	63-70-133
Hudson Swafford	70-64-134
Matt Every	69-65-134
Greg Chalmers	68-66-134
Justin Leonard	68-66-134
Jerry Kelly	67-67-134
Boo Weekley	67-67-134
Brian Harman	69-66-135
Will Wilcox	69-66-135
Zach Johnson	68-67-135
Pat Perez	68-67-135
Jason Dufner	67-68-135
James Hahn	67-68-135
Retief Goosen	66-69-135
Ryan Palmer	65-70-135
Seung-yul Noh	70-66-136
Brendon Todd	70-66-136
Derek Tolan	70-66-136
David Hearn	**68-70-138**
Mike Weir	**73-72-145**
Brad Fritsch	**69-76-145**

Michel Ouellet Tranche en prolongation

JONQUIÈRE — Michel Ouellet a trouvé le fond du filet après seulement 46 secondes en prolongation pour mener l'Isothermic de Thetford Mines à une victoire de 2-1 hier soir sur les Marquis de Jonquière. Une sixième victoire de suite qui permet à l'Isothermic de passer au second rang du classement à un seul point de la première place et du Viking de Trois-Rivières qui a toutefois quatre matchs en main.

« Nous avons joué un très bon match. On venait de remporter nos cinq dernières parties et on était prêt surtout que ce n'est jamais facile de jouer ici à Jonquière », d'indiquer la première étoile de la rencontre. Ce même Ouellet avait créé l'égalité en deuxième pendant une double supériorité numérique.

Karl Gagé a préparé les deux buts de l'Isothermic qui bénéficiera d'une pause de sept jours avant son prochain match prévu vendredi prochain à domicile contre les Braves de Laval.

— Pierre Nadeau

SOMMAIRES

Caroline 0
Columbus 3

Première période
1. Columbus, Jenner 6 (Sans aide) 15:00
2. Columbus, Dubinsky 9 (Atkinson, Tyutin) 16:10
Pénalité(s) — Aucune pénalité.
Deuxième période
Aucun but.
Pénalité(s) — Aucune pénalité.
Troisième période
3. Columbus, Atkinson 12 (Letestu, Murray) 5:54 (an)
Pénalité(s) — Ruutu Car (dou. min.) 2:17, Nikitin Clb 8:43, Anisimov Clb 9:40, Gerbe Car 19:51, Dubinsky Clb 19:51.

Tirs au but

Caroline	7	16	13	—36
Columbus	9	8	7	—24

Gardiens — Caroline: Anton Khudobin (P, 6-1-0); Columbus: Sergei Bobrovsky (G, 12-11-2).
Avantages numériques — Caroline: 0-2; Columbus: 1-2.
Arbitres — Francis Charron, Paul Devorski. **Juges de lignes** — Derek Amell, Pierre Racicot.
Assistance — 16,008.

Toronto 2
Washington 3

Première période
Aucun but.
Pénalité(s) — Kulemin Tor 10:00, Volpatti Was 13:40.
Deuxième période
1. Washington, Ovechkin 32 (Grabovski, Green) 6:39
2. Toronto, van Riemsdyk 16 (Kessel, Bozak) 9:08 (an)
Pénalité(s) — Phaneuf Tor 4:01, Erskine Was (dou.min.) 4:01, Grabovski Was 7:20, Gunnarsson Tor 10:03, Ashton Tor (maj.) 14:53, Wilson Was (maj.) 14:53, Orr Tor (maj.) 14:58, Erskine Was (maj.) 14:58, Kulemin Tor 17:17.
Troisième période
3. Toronto, Kessel 21 (van Riemsdyk, Gunnarsson) :54
4. Washington, Backstrom 11 (Sans aide) 4:36
5. Washington, Ward 13 (Johansson, Ovechkin) 11:51
Pénalité(s) — Clarkson Tor 9:44.

Tirs au but

Toronto	13	12	9	—34
Washington	12	9	14	—35

Gardiens — Toronto: Jonathan Bernier (P, 13-14-4); Washington: Michal Neuvirth (G, 3-3-1).
Avantages numériques — Toronto: 1-3; Washington: 0-4.
Arbitres — Gord Dwyer, Tom

« Tout est dans la préparation »

Mylène Paquette participera au deuxième Salon défi Sport et Santé

JEAN-GUY RANCOURT

MAGOG — La charte des valeurs, la commission Charbonneau, le pont Champlain, sans oublier la déprime générale qui vient bousiller le commun des mortels à l'automne. Le paysage québécois s'en allait à la dérive lors des derniers mois de l'année 2013. Heureusement, le Québec avait son étoile qui refusait de pâlir et qui est venue embellir son quotidien: Mylène Paquette.

À moins d'avoir habité une autre planète, impossible de ne pas avoir entendu parler de l'odyssée de Mylène Paquette qui a mis 129 jours pour traverser à la rame en solitaire l'océan Atlantique Nord, de Halifax, au Canada, à Lorient, en France. Un exploit qu'aucun autre nord-américain ne peut se vanter de partager avec celle qui est devenue la coqueluche des médias québécois.

D'ailleurs, Mylène Paquette viendra partager ses expériences avec les gens de la région lors du deuxième Salon Défi Sport et Santé organisé conjointement par Patrick Mahony de CourirEnEstrie et Simon Faucher de Spec Performance les 15 et 16 mars à l'hôtel Chéribourg d'Orford.

Question de vous mettre l'eau à la bouche, Mylène Paquette s'est confiée à *La Tribune*.



Mylène Paquette participera au deuxième Salon Défi Sport et Santé à la mi-mars pour parler de son incroyable odyssée à la rame.

Son équipe

Espèce en voie de disparition Mylène Paquette? Avec un exploit qui est loin d'être à la portée de tous, on serait porté à le croire, mais la principale intéressée réfute cette affirmation. « Tout est dans la préparation et savoir s'entourer. C'est évident qu'il ne faut pas reculer devant ses craintes, mais sachez qu'avec une bonne dose de volonté et de détermination tout est possible », affirme celle qui n'hésite pas à parler de son équipe, sa garde rapprochée, comme sa plus grande fierté.

« Ce n'est pas moi ni les heures passées à ramer et d'avoir atteint mon objectif qui me rendent fière. C'est mon équipe sur terre qui m'a supportée sans cesse et sans qui je n'étais rien. J'aurais échoué sans eux. Nous étions en contact presque huit heures par jour. Ce sont mes héros obscurs », de renchérir Mylène Paquette.

Meilleure attitude

Mylène Paquette a vécu une tonne d'émotions durant cette longue aventure seule face aux éléments. Pensons à ses 10 changements aussi, les tempêtes infernales et les vagues d'une dizaine de mètres, ramer et ramer sans voir la lumière au bout du tunnel, sans oublier ses plongées à la mer en dépit du fait qu'elle a une peur bleue de l'eau.

Les moments de réflexion ont aussi été omniprésents. « Je n'ai pas découvert une nouvelle Mylène Paquette, mais disons que j'ai eu le temps de confirmer qui j'étais et j'en ai profité pour adopter une meilleure attitude. À un moment donné, surtout au début, je chialais tellement que cela m'a fait réaliser que je serais insupportable si une personne m'accompagnait dans l'embarcation. Elle m'aurait possiblement jeté par-dessus bord, de s'esclaffer Mylène Paquette. J'ai donc décidé d'accrocher un sourire à mon visage et de rire à la moindre occasion. De prendre aussi chaque obstacle avec un grain de sel. »

Même si elle vit à 200 à l'heure depuis son retour sur terre à la mi-novembre avec les entrevues qui s'accumulent, les conférences qu'elle prépare, sans compter les autres projets qui trottent dans sa tête, Mylène Paquette, sans prétendre qu'elle s'ennuie, a des aspects de son aventure qui lui manquent déjà. « La cadence des vagues, voir l'horizon sur la mer, la faune marine et la solitude sont des éléments que j'aimerais retrouver, je l'avoue », fait-elle valoir.

Et pour ceux qui s'interrogent à savoir si Mylène Paquette est une athlète qui s'ignorait, celle-ci a quasiment envie de répondre par l'affirmative. « À l'école j'étais la dernière choisie par mon équipe au ballon-chasseur. Ça vous donne une idée. C'est certain que je ne me dirigeais pas vers une traversée aussi longue en solitaire sur l'océan. »

Aucun Estrien à Sotchi

JÉRÔME GAUDREAU
jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Depuis 1984, l'Estrie a toujours envoyé au moins trois athlètes aux Jeux olympiques. En 2010, la région ne comptait toutefois que sur la hockeyeuse Sarah Vaillancourt. Aux Jeux de Sotchi en février, la région atteindra le fond du baril : aucun sportif d'ici ne participera au rendez-vous. Que peut bien expliquer cette triste situation?

Selon le directeur général d'Excellence sportive Sherbrooke, Jacques Petit, ce creux n'a rien d'alarmant. Mais si aucun athlète estrien ne prenait part aux Jeux de 2016 ou 2018, c'est là qu'on serait en droit de se poser de sérieuses questions.

On comptait sur quatre espoirs pour égayer nos Jeux olympiques il y a quelques semaines.

D'abord, le footballeur Samuel Giguère : il n'a pas été retenu en bobsleigh après n'avoir pu obtenir un assez bon temps à la poussée.

Ensuite, Alex Boisvert-Lacroix espérait un top 4 au championnat canadien de patinage de vitesse. À l'épreuve du 500 m, il a terminé au 9e rang.

Pour ce qui est de la skieuse Ève Routhier, elle a jusqu'au 26 janvier prochain pour prouver à Équipe Canada qu'elle possède tout ce qu'il faut pour bien représenter son pays sur les pentes. Ses derniers résultats ne semblent pas suffisants pour intégrer la délégation envoyée en Russie.

Finalement, Vincent Blais n'a pas été choisi par l'équipe olympique de biathlon.

Tous ces athlètes sont dans la vingtaine. Rien n'est terminé pour eux. Ils peuvent encore caresser leur rêve olympique.

« Lors des prochains Jeux olympiques, ils auront encore toutes les chances de se qualifier », fait remarquer M. Petit.

Mais comment expliquer que depuis quatre ans, l'Estrie n'envoie pas autant d'athlètes aux Olympiques qu'auparavant?

« Le comité olympique du Canada appuie financièrement les athlètes susceptibles de remporter une médaille aux Jeux olympiques. Depuis quelques années, il mise principalement sur ceux qui ont des chances de bien performer. Les brevets se font donc plus rares », dit-il.

Le rôle des organismes comme Excellence sportive Sherbrooke est d'amener l'athlète au prochain niveau. Une fois qu'il a atteint la classe élite, tout dépend principalement du sportif et du comité olympique qui l'appuiera dans sa route vers les Jeux.

« On a de quoi se réjouir puisque l'Estrie profitera du legs des Jeux du Canada, ce qui pourrait permettre à plus d'Estriens d'atteindre les JO. Et quels sont les clubs sérieux qui peuvent amener un athlète jusqu'aux Olympiques en région? Il n'y en a pas beaucoup. Tous les clubs sont plutôt récréatifs. Le Club de biathlon de l'Estrie se débrouille bien, mais il faudrait pouvoir en compter d'autres. Sans nécessairement devoir attirer des centres nationaux en région, on aurait peut-être avantage à se concentrer sur le développement de certaines disciplines particulières en Estrie », termine le DG d'Excellence sportive Sherbrooke.

Ouimette, Crépeau et Gagnon-Laparé invités au camp de l'équipe canadienne de soccer

MONTRÉAL — Le défenseur Karl W. Ouimette et le gardien Maxime Crépeau, de la première équipe de l'Impact de Montréal, de même que le milieu de terrain Jérémy Gagnon-Laparé, de l'équipe des moins de 23 ans du club montréalais, ont été invités au premier camp d'entraînement de l'année de l'équipe nationale canadienne.

Ce camp aura lieu du 12 au 22 janvier à Sunrise, en Floride.

Il s'agit d'une deuxième invitation consécutive pour Ouimette, qui avait fait ses débuts au niveau senior le 19 novembre dernier contre la Slovénie. Il avait auparavant participé au tournoi de qualification de la CONCACAF au Mexique, puis à la Coupe du monde U-17 avec l'équipe canadienne des moins de 17 ans, en 2009.

Crépeau obtient une première invitation avec l'équipe nationale masculine senior, après avoir évolué à tous les niveaux du programme canadien. Il avait récemment participé aux Jeux de la Francophonie 2013, à Nice, en France, avec la sélection des moins de 21 ans et avait amorcé



Jérémy Gagnon-Laparé

trois matchs avec les moins de 20 ans lors du Championnat U-20 de la CONCACAF en 2013, au Mexique. Il a aussi commencé six matchs avec l'équipe nationale des moins de 17 ans, dont un lors de la Coupe du Monde U-17.

Gagnon-Laparé mérite aussi une deuxième invitation avec la sélection. Il a disputé deux matchs avec l'équipe senior contre la Mauritanie en septembre dernier. Il a joué quatre matchs de la Ligue réserve de la MLS avec l'Impact en 2013.

— La Presse Canadienne

Aucun problème

Therrien et Subban jouent la carte de l'harmonie

RICHARD LABBÉ

BROSSARD — Alors, est-ce qu'il y a un énorme froid entre P.K. Subban et Michel Therrien? Pas selon les deux principaux acteurs de ce divertissant feuilleton.

Quelque 48 heures après ce que certains ont baptisé le « Subbangate », les deux hommes ont choisi de jouer la carte du bonheur et de l'harmonie, hier midi à Brossard. Un problème, un froid, des tensions entre l'entraîneur et le défenseur-vedette?

Pas du tout, ont-ils juré à l'unisson.

« J'ai une excellente relation avec P.K., a expliqué Michel Therrien. On se parle souvent. On s'est parlé (hier matin), il semble d'accord. »

Rappelons que l'entraîneur montréalais avait choisi de laisser sécher son défenseur-vedette sur le banc, mercredi soir, lors de la troisième période d'un match perdu 3-1 par le Canadien face aux Flyers.

Les réactions ont été immédiates mercredi soir sur les réseaux sociaux, et de nombreux observateurs n'ont pas manqué d'affirmer que les deux hommes ne sont peut-être plus à inviter au même méchoui.

Hier, Subban a insisté pour dire que tout va très bien merci dans la maison du Canadien.

« Mon travail consiste à jouer au hockey, a expliqué le jeune défenseur. C'est pour ça que je suis ici, je ne suis pas ici pour exprimer mes émotions ou donner mon opinion à propos de tout et de rien. »

« Ce qui est arrivé (mercredi soir), c'est la décision de l'entraîneur, et je l'accepte. Écoutez, c'est lui l'entraîneur. Il doit prendre les meilleures décisions dans l'intérêt de l'équipe. Cette équipe n'est pas celle de P.K. Subban ou de Carey Price. Tout le monde doit obéir aux mêmes règles. »

Évidemment, Michel Therrien, lui, a trouvé que toute cette histoire a pris des proportions un peu trop grosses.

« En autant que je suis concerné, ce n'est pas une si grosse histoire... On parle de quoi, huit minutes de jeu passées sur le banc, et peut-être un retrait qui a duré le temps de quatre présences en tout? Ce n'est pas si énorme (...) P.K. a besoin d'un encadrement pour faire son travail, on s'assure de le lui donner. »

« Je prends toutes les décisions en fonction de l'équipe. Ça n'a pas changé et ça ne changera pas non plus. Pour moi, c'est le résultat à long terme qui est important. Les joueurs savent où on s'en va avec ça... Il y avait un travail à faire avec P.K. en début de saison, sa concentration n'était pas à point. On y est allé avec une sortie à son endroit (au Colorado, le 2 novembre) pour attirer son attention. »

Selon Therrien, Subban joue beaucoup mieux depuis cette critique sévère subie à Denver, début novembre. « S'il avait continué comme ça, pas sûr qu'il aurait été choisi par Équipe Canada », a-t-il ajouté.

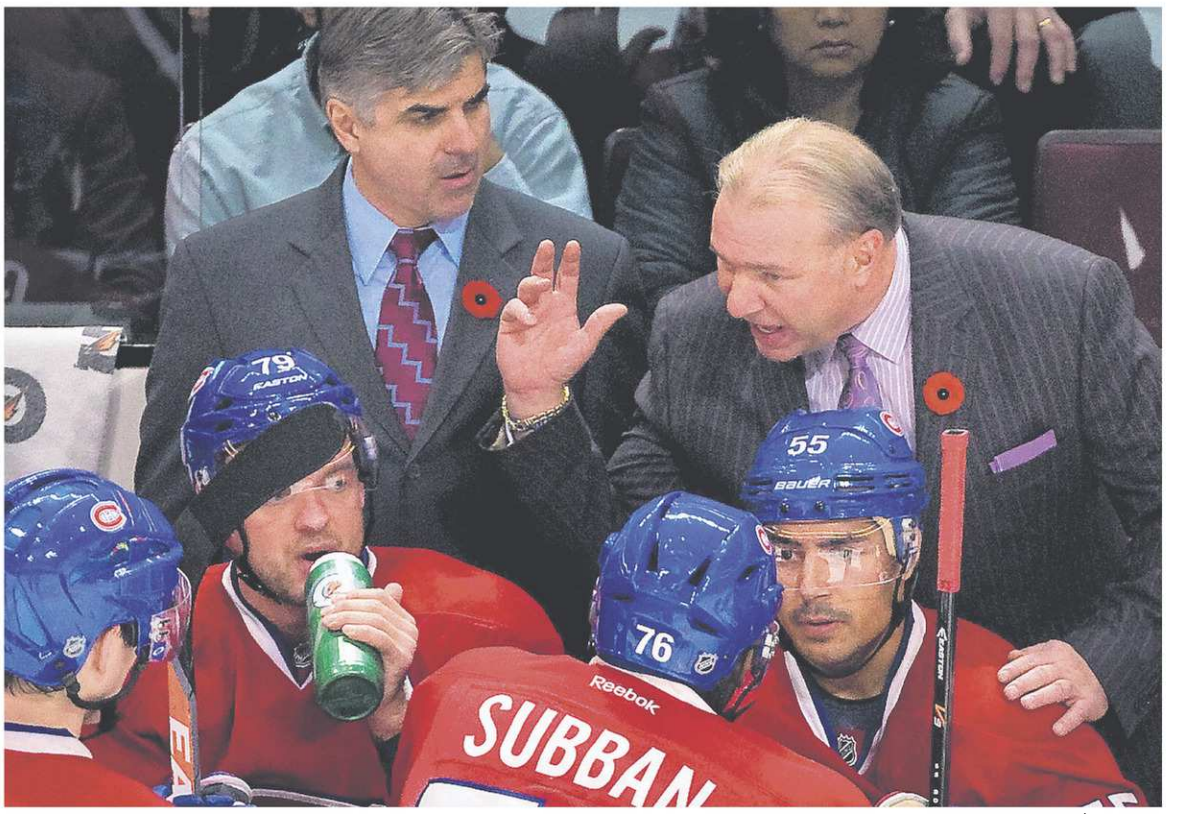
Subban assure qu'il comprend parfaitement le message d'équipe que tente de faire passer son entraîneur depuis le début de la saison.

« Ce qui doit passer en premier, c'est l'équipe, a dit le défenseur. Ce n'est pas à propos de moi, ça ne devrait pas être à propos de moi. »

Le Canadien affronte ce soir au Centre Bell les Blackhawks de Chicago, un club qui n'a qu'une seule défaite en temps réglementaire à ses 10 dernières rencontres, et aussi un club de premier plan.

Bref, une bonne performance du CH ce soir contre les Hawks serait une excellente façon de changer un peu de sujet...

« On doit se remettre à jouer du hockey à notre façon », a résumé P.K. Subban qui doit ardemment souhaiter que le Québec en entier passe à un autre appel. *(La Presse)*



ARCHIVES LA PRESSE, ANDRÉ PICHETTE

Michel Therrien et P.K. Subban ont affiché une belle unité, hier, deux jours après la tempête soulevée par l'entraîneur du Canadien, qui a choisi de garder son as défenseur sur le banc pendant de longues minutes en début de troisième période du match contre les Flyers de Philadelphie.

CONTRE LES HAWKS

Éviter les erreurs

FRÉDÉRIC DAIGLE
LA PRESSE CANADIENNE

BROSSARD — La saga P.K. Subban a presque fait oublier que les Blackhawks de Chicago, une des meilleures formations de la Ligue nationale, seront au Centre Bell, ce soir.

L'entraîneur-chef Michel Therrien, après une dizaine de minutes à expliquer sa décision et sa relation avec son défenseur étoile, s'est même posé la question.

« Est-ce qu'il y a des questions sur les Blackhawks de Chicago, *by the way*?, a-t-il demandé en riant. On joue contre qui (samedi)? Ça n'a pas l'air de vous intéresser. Moi, ça m'intéresse! »

Il n'a pas manqué de les vanter.

« C'est une équipe très forte en possession de rondelle, qui compte des joueurs exceptionnels et un grand leader en Jonathan Toews. C'est une défensive qui patine bien et qui bouge bien la rondelle. C'est une équipe qui est bien rodée et qui joue avec beaucoup de confiance. Ce sera un gros défi pour nous, on ne se le cachera pas. »

Le défenseur Josh Gorges a d'ailleurs précisé que l'équipe devra jouer son meilleur hockey si elle espère l'emporter.

« Ils représentent probablement la meilleure équipe de la LNH présentement, a-t-il fait remarquer. On devra travailler d'arrache-pied. Il faudra s'assurer de se présenter avec la bonne attitude. Il ne faut pas être timide ou jouer avec peur. Il faut être agressif. Il faut jouer notre match. Nous préoccuper de notre jeu à nous. Si on joue un match « *cute* », qu'on commet des revirements, ils nous le feront chèrement payer. »

Pacioretty absent

Max Pacioretty n'était pas de cet entraînement du Canadien. Il a obtenu la permission de bifurquer par le Connecticut après le match à Philadelphie afin d'aller passer quelques heures avec son nouveau poupon. Il rejoindra l'équipe à temps pour affronter les Blackhawks.

En attendant, Michaël Bournival a pris les bouchées doubles en prenant sa place aux côtés de David Desharnais et Brendan Gallagher, en plus de compléter un trio avec Rene Bourque et Lars Eller. George Parros patrouillait quant à lui le flanc droit avec Brandon Prust et Travis Moen.

À la ligne bleue, les duos ont été composés de Raphael Diaz et Andrei Markov, Subban et Josh Gorges, ainsi que Douglas Murray et Francis Bouillon. Alexei Emelin semble être celui qui sera laissé de côté pour le match contre les Hawks.

3363458



Les Cantonniers piétinent la visite

JEAN-GUY RANCOURT

MAGOG — Le rouleau compresseur des Cantonniers de Magog n'a pas ralenti la cadence hier soir dans un match disputé à l'aréna de Magog. La troupe de Félix Potin a piétiné, rien de moins, les Gaulois du Collège Antoine-Girouard par la marque de 6-0.

La victoire permet aux Magogois de rejoindre Châteauguay au sommet de la section Reebok. Les deux équipes totalisent 43 points avec le même nombre de parties jouées, soit 34. Les Cantonniers creusent aussi l'écart les séparant des Gaulois à cinq points tout en ayant une joute en main.

Comme c'est le cas depuis plusieurs rencontres pour les équipes qui se frottent aux Cantonniers, les Gaulois étaient tout simplement sans défense devant la rapidité et la vitesse d'exécution des adolescents de Félix Potvin.

Les Cantonniers étaient partout sur la surface glacée et ont rapidement pris les devants 3-0 avant de retraiter au vestiaire pour le premier entracte. Les gagnants ont ajouté deux buts à la période médiane et un autre au dernier vingt. Impossible non plus pour les visiteurs de se concentrer sur un trio en particulier chez les Cantonniers puisque les six buts de l'équipe sont venus de six joueurs différents.



IMACOM, MAXIME PICARD

Le gardien Sébastien Dupré effctue l'arrêt devant Charles-Anthony Poulin. Dupré et son confrère Francis Lavallée ont été bombardé par des Cantonniers sans pitié.

Fontaine, première étoile

Inscrivant son cinquième but depuis qu'il a été retourné aux Cantonniers par le Phoenix de Sherbrooke, Gabriel Fontaine a offert une autre solide performance. Celui qui a été sélectionné première étoile du match a, de toute évidence, retrouvé tous ses moyens. « J'obtiens du temps de glace et ma confiance va en augmentant. Je m'amuse, comme le reste de l'équipe. C'est une recette gagnante », a révélé Fontaine.

Le trio que Fontaine complète avec Charles-Anthony Poulin et Justin Vachon roule à un train d'enfer depuis qu'ils ont été réunis. « Nous sommes trois vétérans et on ne se cherche pas sur la glace. Cependant, on peut en dire autant de tous les trios et de tous les défenseurs. Tout le monde joue bien en unité de cinq », ajoute le patineur sherbrookois.

Les Cantonniers peuvent-ils conserver ce rythme encore longtemps? Oui selon Fontaine. « On se fixe des objectifs à chaque rencontre. On ne veut pas se contenter de nos acquis. »

Fidèle à son habitude, Félix Potvin respirait le calme après cette victoire. « À 3-0 nous ne sommes pas tombés passifs. Les gars n'ont rien changé à leur façon de jouer. En ce qui me concerne le score final a moins d'importance que notre façon de jouer. Je suis très satisfait de la façon que les gars répondent joute après joute », fait valoir Potvin.

En bref...

Propriété du Phoenix de Sherbrooke, le portier Francis Lavallée avait été désigné pour affronter les Cantonniers. Bombardé de toutes parts, Lavallée a cédé devant Gabriel Fontaine, Justin Vachon, Kevin Cusson, Charles-Anthony Poulin et Jean-Philippe Dumaine. Retiré du match après le cinquième but des Cantonniers, Lavallée a ensuite vu Patrice Demuy inscrire le dernier but de la partie aux dépens de son coéquipier Sébastien Dupré.

/////

Xavier Potvin a eu besoin de repousser seulement 16 rondelles pour son coup de pinceau, son second de la saison. Ce blanchissage était le cinquième de l'équipe…

/////

À leurs cinq dernières parties, les Cantonniers n'ont jamais accordé plus de 19 tirs au but à l'adversaire. La recette : avoir le contrôle de la rondelle, ce que les Magogois accomplissent de façon admirable…

/////

Quelques signes de frustration des visiteurs en fin de rencontre, ce qui a valu de gros yeux de Félix Potvin dirigés vers son homologue Martin Cadorette…

/////

À 4-0 dans le pointage, tous les trios de l'équipe ont été utilisés sur le jeu de puissance.



GAULOIS	0
C	6

SOMMAIRE

Antoine-Girouard 0 Magog 6

Premiere période

1-Magog, Fontaine (5) (Poulin, Plante) 3:25
2-Magog, Vachon (12) (sans aide) 18:01
3-Magog, Cusson (1) (Demuy) (an) 19:23
Punitions - Riendeau GAG (Faire trébucher) 6:19, Poulin MAG (Rudesse) 7:30, Chicoine GAG (Retenir) 16:35, Gilbert MAG (Coup de bâton) 16:57, Beaudin GAG (Faire trébucher) 18:15

Deuxième période

4-Magog, Charles-Anthony Poulin (9) (Fontaine, J. Vachon) (an) 3:24
5-Magog, Jean Philippe Dumaine (2) (Grégoire) (an) 16:31
Punitions - Chicoine GAG (Accrocher) 2:03, Pion GAG (Donner de la bande) 5:17, J. Vachon MAG (Coup de bâton) 13:14, Guertin GAG (Rudesse) 14:55, Fournier GAG (Obstruction) 18:02, Chenevert MAG (Darder) 19:32

Troisième période

6-Magog, Patrice Demuy (3) (Dumaine, Chenevert) 18:50
Punitions - Truchon-Viel GAG (Contact avec la tête), Baillargeon GAG (Contact avec la tête - Agression verbale envers les officiels, conduite antisportive et inconduite (PLONGER), Desjardins MAG (Contact avec la tête), Poulin MAG (Contact avec la tête - Agression verbale envers les officiels, conduite antisportive et inconduite (PLONGER) 13:44, Joncas GAG (Assaut) 14:08, Gagnon GAG (Rudesse) 19:29

Tirs au but

Antoine-Girouard	5	7	4	—	16
Magog	14	12	12	—	38

Gardiens — Antoine-Girouard: Francis Lavallee (36:31) (P, 8-10-1) et Sebastien Dupre (23:29); Magog: Xavier Potvin (G, 11-9-1)
Avantages numériques — GAG: 0 - 4; MAG: 3 - 9
Arbitre — Matteo Agostino et Anthony Bissonnette
Juges de lignes — Maxime Ethier et Pierre-Luc Boisvert
Assistance — 458

3405027

FREIGHTLINER WESTERN STAR® STERLING TRUCKS
TARDIF DIESEL INC.
SHERBROOKE 819 569-2575

CONCESSIONNAIRE
WESTERN STAR
ET FREIGHTLINER





M. Mario Loiselle est un autre client satisfait qui fait l'acquisition d'un tout nouveau camion Western Star bâti pour la grosse ouvrage.

Félicitations !

Pour un vrai camion bâtit pour la grosse ouvrage, venez rencontrer Jean-Marc !
Fiabilité et rentabilité assurées!

VENTE, PIÈCES ET SERVICE
4388, Route 112, Ascot Corner 819 569-2575

Des bonbons et une promesse à tenir



JÉRÔME GAUDREAU
CHRONIQUE
jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

Le Phoenix de Sherbrooke n'a pas chômé lors de la période de transactions. Le but du directeur général Patrick Charbonneau? Ne pas voir le Phoenix se faire humilier d'ici la fin de sa deuxième saison dans la LHJMQ. Mais surtout, améliorer son équipe en vue des prochaines campagnes.

En fait, Patrick Charbonnau respecte à la lettre son plan de match fixé lors de la naissance du Phoenix : tout faire pour que l'organisation connaisse du succès dès 2015-2016.

On s'attendait au départ de Jean-François Plante, le deuxième meilleur buteur du circuit Courteau. On l'a eu. Charbonneau ne pouvait le garder au sein de la formation, sachant très bien que le Phoenix ne fera pas longue route dans les séries.

La valeur de ce joueur de 20 ans devenait soudainement plus haute à la veille de la date limite des échanges. Les formations qui souhaitaient mettre toutes les chances de leur côté en séries devaient s'arracher le hockeyeur de Richmond, un des plus intéressants joueurs disponibles.

Mais à l'inverse, le fait qu'il soit à sa dernière saison diminuait sa cote. Surtout parce que ses campagnes précédentes n'ont pas été aussi fructueuses.

J'aurais tout de même espéré voir le Phoenix obtenir un choix de première ronde en 2014. En fait, j'en étais certain. Le Phoenix a finalement empoché un choix de deuxième tour en 2014 ainsi que des sélections de 3e et 7e rondes en 2015. Un peu décevant. Pas mauvais malgré tout, sachant qu'il n'avait coûté qu'un choix de 4e ronde en 2014 et une sélection de 9e tour en 2013.

Le choix de deuxième ronde permettra donc au Phoenix de mettre la main sur un jeune joueur qui deviendra certainement important en 2015-2016.

Le cas Bahl

Julien Bahl a été le meilleur coup de Charbonneau. Même s'il a coûté une sélection de première ronde en 2015.

Le départ de Dominic Talbot-Tassi n'est pas déchirant, puisqu'il aura 20 ans l'an prochain et que le Phoenix ne pourra qu'en compter trois comme tous les autres clubs au lieu de quatre et cinq comme cette année et l'an passé.

Il est à prévoir que Nathan Glass et Mathieu Laverdure porteront ce chapeau de joueur de 20 ans l'an prochain. Et gageons que le Phoenix ira chercher un gardien de dernière année cet été pour protéger le fort et ainsi compléter sa liste de 20 ans.

Julien Bahl a démontré un mince brin de tout son potentiel en évoluant mercredi soir à la ligne bleue avec son ex-coéquipier du midget AAA, Jérémy Roy. Malgré ses 17 ans, il possède déjà un dossier de +25 en 90 matchs dans la LHJMQ.

Sans être encore flamboyant, il s'est montré plus qu'efficace dans la victoire contre l'Armada. Avec Roy, Carl Neill et Jonathan Deschamps, ce quatuor deviendra dominant dans deux ans.

Lavoie et Villeneuve

Peu avant la grande valse des échanges, Charbonneau avait déjà attiré deux nouveaux joueurs de 17 ans. En envoyant Vladislav Lysenko à Val-d'Or (qui a aussitôt pris la direction de Charlottetown) contre Benoit Villeneuve et un choix de troisième tour en 2014, le DG ajoutait un jeune joueur qui possède un bel avenir dans la LHJMQ.

Avant de quitter les Intrépides de Gatineau, Villeneuve était le meilleur défenseur droitier du circuit midget AAA et le cinquième plus productif chez tous les arrières.

Il devrait bien compléter la défensive du Phoenix dès l'an prochain ou dans deux ans.

Jean-François Lavoie pourrait aussi devenir un élément intéressant dans un futur rapproché, lui qui a été acquis en échange de William Couture. Avec les Albatros de Rivière-du-Loup, le joueur de centre a accumulé 22 points en 42 matchs. Or, c'est surtout ses dix buts et deux passes en 11 matchs de séries qui ont attiré l'attention de Charbonneau.

Un pansement sur le bobo

Ne vous posez pas trop de questions. La venue de Matej Beran et du gardien Maxime Lagacé, c'est un bonbon donné aux fans. Question qu'ils se montrent patients d'ici l'an prochain.

On s'entend, le Phoenix n'avait pas besoin de Beran et de Lagacé à tout prix. On ne mise rien sur la fin de saison et les séries. On se contente d'une participation aux éliminatoires. C'est tout. Et si on est chanceux, on accédera à la deuxième ronde.

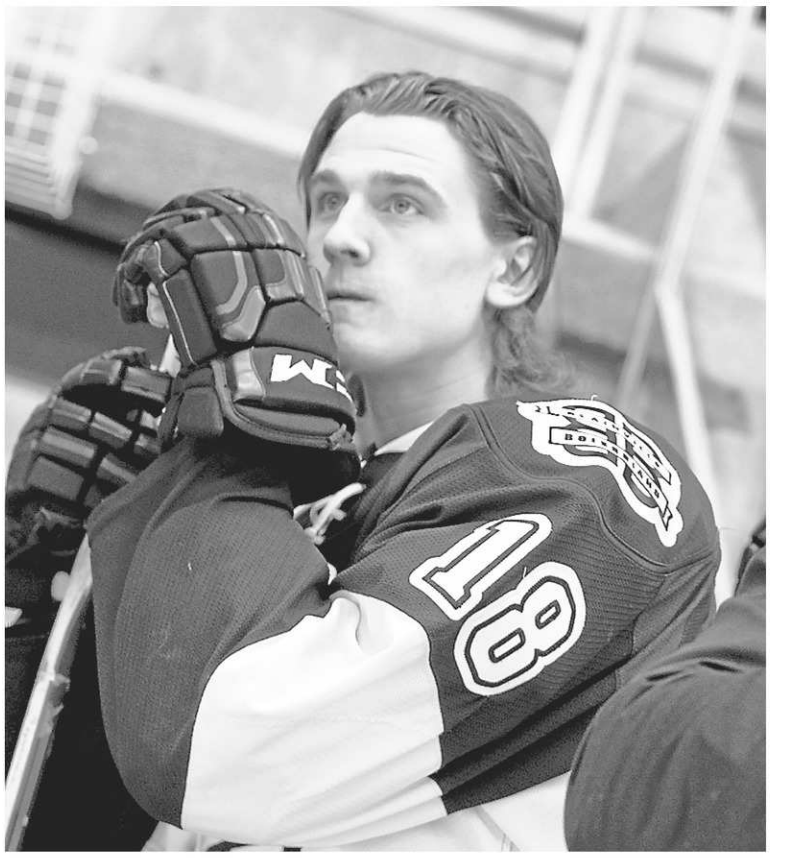
Contre l'Armada, Beran a été l'un des meilleurs joueurs sur la glace allant jusqu'à marquer un but. Daniel Audette a trouvé une nouvelle cible pour effectuer ses passes. Beran est gros, fort et a du talent.

Même chose pour Lagacé. Ce que le cerbère nous a démontré mercredi, c'est qu'il peut nous assurer une place en séries et aller jusqu'à voler le poste à Francis Desrosiers, mais il devrait tout de même agir comme auxiliaire.

Ces ajouts servent de pansement au départ de Plante et à la blessure de Desrosiers.

Somme toute, on peut être satisfaits du travail de l'organisation, qui devra toutefois procéder à d'autres changements durant la saison morte pour enfin devenir plus compétitive.

Comme aller chercher un gardien de premier plan pour remplacer Desrosiers et Lagacé. Et profiter du rang avantageux dans les premières rondes des repêchages. Que ce soit lors de la sélection européenne ou celle des joueurs midget AAA présentée justement au Palais des sports cet été.



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Julien Bahl est un défenseur que les Sherbrookois vont apprécier.



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Matej Beran a été un des meilleurs joueurs du Phoenix mercredi dans la victoire sur l'Armada.

Samuel Blais joue les héros pour les Tigres

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — La recrue Samuel Blais a inscrit son troisième filet de la saison en avantage numérique, en milieu de troisième période, afin de permettre aux Tigres de Victoriaville de remporter un gain de 1-0 sur les Olympiques, au centre Robert-Guertin de Gatineau.

« C'est une grosse victoire pour nous. Nous avons très très bien joué pendant 60 minutes. Sam Blais a marqué un but important en supériorité numérique. Il a bien travaillé à garder la rondelle dans le territoire adverse et c'est ce qui nous a permis d'obtenir le but qui a fait la différence », a raconté l'entraîneur-chef des Félins, Yanick Jean.

Les Victoriavillois ont eu la chance de mettre le match hors de portée de leurs adversaires en cours de deuxième période, mais ils ont raté plusieurs bonnes chances de marquer. En revanche, le gardien de but François Tremblay a été étincelant, stoppant chacune des 35 rondelles dirigées vers lui. Deux jours plus tôt, il n'avait pu faire mieux que quatre arrêts sur sept lancers.

« Tremblay a très bien rebondi après sa contre-performance de mercredi. Il a fait preuve de caractère devant le filet et a montré qu'on pouvait avoir confiance en ses moyens. C'est toujours positif lorsqu'un gardien offre une performance comme celle-là », a analysé l'instructeur.

Tremblay s'est notamment illustré à chaque fois que son équipe a dû se débrouiller avec un homme en moins. Les Tigres ont muselé les Olympiques à cinq occasions.

Whitney prend du mieux

Blessé au cou lors d'un entraînement, mardi, le gardien de but des Tigres de Victoriaville, Brandon Whitney a repris conscience au cours de la journée d'hier et a été en mesure de parler. On devrait être en mesure de connaître la durée de sa convalescence au cours des prochains jours.

Tout juste rentré du Championnat du monde de hockey junior, le capitaine de la formation, Petr Sidlik, a appris avec stupéfaction qu'un autre de ses coéquipiers venait de subir une telle malchance. Malgré le désarroi, il s'est fait optimiste.

« J'espère qu'il va revenir rapidement au jeu. En attendant, nous avons plusieurs bons joueurs au sein de notre alignement et nous l'avons démontré ce soir. Ce sera aux autres de prendre la relève. Quoi qu'il en soit, j'ai bien hâte de lui parler », a conclu le capitaine.

Le Phœnix récolte un point

Une victoire échappée à six petites secondes de la fin de la 3e



PIERRE TURGEON
pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SAGUENAY — Pendant que la défensive présentait une deuxième solide performance de suite, l'attaque ratait trop de chances de marquer et le Phœnix s'est incliné 4-3 en tirs de barrage devant les Saguenéens de Chicoutimi, hier soir à Saguenay.

Il est toutefois passé à six petites secondes de l'emporter puisque les Saguenéens ont profité d'un but chanceux au moment où ils avaient retiré leur gardien au profit d'un sixième patineur pour égaler la marque à 3-3. Un tir raté qui n'allait nulle part a finalement dévié sur Laurent Dauphin pour créer l'égalité.

Dauphin a de plus été le seul joueur à marquer dans les tirs de barrage pour donner la victoire aux siens à la grande joie des 2475 amateurs qui s'étaient réunis au Centre Georges-Vézina.

« Moi, je prends cela du côté positif, retenait l'entraîneur Judes Vallée. C'est un gros point remporté sur la route et un troisième sur quatre à nos deux derniers matchs. Ce soir, on a démontré du caractère en revenant d'un déficit de 2-0 et on s'est battu jusqu'à la fin. De plus, on a travaillé, nos unités en désavantage numérique ont fait le travail et je considère que les Saguenéens ont eu deux buts chanceux. »

Dans les dernières secondes, le trio d'Audette, Wieser et Beran, qui avait raté plusieurs occasions de marquer, n'avait qu'à pousser la rondelle le long de la bande pour écouler les dernières secondes. Ils ont plutôt tenté de se passer la rondelle qui est revenue en zone défensive… « On joue mieux, mais il nous reste des choses à améliorer », ajoutait l'entraîneur.

Travail acharné

Après avoir permis aux Saguenéens de prendre les devants 2-0 en période médiane, les Sherbrookois n'ont pas cessé de travailler. Un premier but, celui de Jean-Christophe Laflamme a permis à l'équipe d'entreprendre le dernier tiers avec un seul but de retard. Tard en troisième période, le défenseur Jérémy Roy a finalement pu créer l'égalité. Avec un peu plus de deux minutes à jouer, Jean-François Lavoie a été frustré par Julio Billia, le gardien des Sags, mais Chase Harwell a pu sauter sur le retour pour donner les devants au Phœnix… et l'espoir de la victoire.

Dans le feu de l'action, le gardien Maxime Lagacé n'a pas vraiment vu ce qui s'est passé sur le but égalisateur de Laurent Dauphin. « Sincèrement, on avait deux points pour ce match, c'est ça qui est décevant… mais un point c'est tout de même bon. »

Daniel Audette ajoutait que son trio avait raté « beaucoup trop de chances de marquer. Il y a des matchs où tout fonctionne et d'autre pas. Ce soir, ça ne marchait pas pour nous, mais les autres trios ont fait le travail et on en sort quand même avec un gros point. »



LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

Encore une fois, la défensive du Phoenix a présenté une solide performance.

L'équipe est rentrée à Sherbrooke immédiatement après le match. Elle profitera de la journée aujourd'hui pour se reposer avant d'affronter les Remparts de Québec dimanche après-midi au Palais des sports.



Phœnix	3 (F)
Saguenéens de Chicoutimi	4

LES ÉTOILES DU MATCH

1
LAURENT DAUPHIN (C)

2
JÉRÉMY ROY (S)

3
DOMINIC BEAUCHEMIN (C)

SOMMAIRE

Sherbrooke 3 Chicoutimi 4 (F)

Première période
Aucun but.
Pénalité(s) — Murphy Sherbrooke 12:28, Roussy Chi. 16:15.

Deuxième période
1. Chicoutimi, Lyamkin 2 (Lepage, Bouchard) 7:36 (an)
2. Chicoutimi, Beauchemin 16 (Puhakka, Allard) 8:53
3. Sherbrooke, Laflamme 6 (Glass) 16:58
Pénalité(s) — Lundholm Sherbrooke 4:12, Lundholm Sherbrooke 4:12, Beran Sherbrooke 15:05, Carignan Chi. 15:05.

Troisième période
4. Sherbrooke, Roy 7 (Desbiens) 14:13
5. Sherbrooke, Harwell 3 (Deslauriers, Bahl) 17:56
6. Chicoutimi, Dauphin 16 (Beauchemin, Roussy) 19:53
Pénalité(s) — Lundholm Sherbrooke 3:58, Dauphin Chi. 9:59, Boutet Chi. 10:34.

Prolongation
Aucun but.
Pénalité(s) — Aucune pénalité.

Fusillade
Sherbrooke (0) — Audette rate, Wieser rate, Beran rate.
Chicoutimi (1) — Puhakka rate, Dauphin marque.

Tirs au but
Sherbrooke 10 11 15 1—37
Chicoutimi 7 9 15 3—34
Gardiens — Sherbrooke: Maxime Lagacé (PF, 5-5-0); Chicoutimi: Julio Billia (G, 7-13-1) (19:53 3e période).
Avantages numériques — Sherbrooke: 0-3; Chicoutimi: 1-4.
Arbitres — Eric Charron, Jason Pyke. **Juges de lignes** — Olivier Cimon, Marc Simard.
Assistance — 2475.

RENDEMENT DU PHOENIX

	PJ	B	A	PTS	+/-
Audette, Daniel	43	11	37	48	-17
Wieser, Tim	40	12	22	34	-8
Beran, Matej	41	12	16	28	-8
Roy, Jérémy	40	7	19	26	-11
Desbiens, Simon	40	12	13	25	-17
Laflamme, Jean-C.	42	6	12	18	-14
Neill, Carl	41	3	13	16	-14
Jason Houde (total)	35	7	8	15	-2
Deslauriers, Vincent	28	6	5	11	-5
Sills, Alexandre	43	6	3	9	-20
Couture William	36	2	6	8	-9
Murphy, Cole	31	3	4	7	-5
Chase Harwell	44	3	4	7	-17
Glass Nathan	12	2	3	5	-4
Mitchell Lundholm	35	2	2	4	-5
Bahl Julien (total)	30W	1	4	5	+7
Lavoie Jean-François	31	2	0	2	-10
Domingue Kevin	2	1	1	2	-1
Rioux Axel	10	1	1	2	-7

Gardiens

	V	D	DP	DF	Sv%	MOY
Desrosiers, Francis	12	15	0	0	.908	3.37
Lagacé, Maxime	5	5	0	0	.889	3.41
Parent, Gabriel	1	9	2	0	.833	5.54

Les gardiens obligés de porter la bavette?

SHERBROOKE — La LHJMQ étudierait la possibilité de modifier son règlement afin de rendre obligatoire le port de la bavette pour ses gardiens de but.

Cette décision vient à la suite du grave accident où Brandon Whitney, le gardien des Tigres de Victoriaville, a été atteint à la gorge par un lancer et où une tragédie a été évitée de peu.

Aux bureaux de la LHJMQ, on refuse toutefois de confirmer qu'un mémo circule présentement au sein des équipes dans lequel on leur demande de s'attendre à des changements à la réglementation sur le port de la bavette par les gardiens de but. « Parce que les travaux du comité hockey se font à huis clos, je ne peux partager cette information », souligne Photi Sotiropoulos, le directeur des communications.

Whitney ne portait pas cette pièce d'équipement et plusieurs gardiens dans la LHJMQ l'ont aussi abandonnée en quittant le hockey mineur. Chez le Phœnix, seul Gabriel Parent l'utilise.

« C'est dérangeant parce qu'elle reste accrochée dans l'équipement lorsqu'on tourne la tête », font remarquer les vétérans Francis Desrosiers et Maxime Lagacé qui n'ont pas l'intention d'y revenir à moins qu'une réglementation les y oblige. « Ça demeure un accident et un accident qui se produit très rarement », font-ils remarquer.

Gabriel Parent voit les choses sous un autre angle. Sa bavette s'est cassée sous l'impact d'une rondelle en début de saison et il a joué quelque temps sans cette pièce attachée à son masque. « J'ai reçu des rondelles près des clavicules et je ne me sentais pas en sécurité. » Parent a demandé une nouvelle bavette.

Les thérapeutes

Chaque équipe dans la LHJMQ compte un thérapeute sportif qualifié et capable d'intervenir dans de telles situations. « Ce qui s'est produit à Victoriaville représente l'une des pires situations, avec ce qui est survenu à Bathurst au camp d'entraînement (décès du joueur Jordan Boyd). Ce sont des situations auxquelles nous sommes préparés, souligne Camille Lussier, la thérapeute chez le Phœnix. On a aussi des équipements qui sont de plus en plus simples à utiliser. On ne tient toutefois pas à ce que ça arrive. Moins nous avons à intervenir, mieux sont les joueurs! »

Toutefois, le rôle du thérapeute consiste à immobiliser le joueur victime d'un accident afin d'éviter qu'un geste ou un déplacement n'aggrave la blessure. « Dans un réflexe de survie, comme l'a fait Whitney en détresse respiratoire, il arrive que la victime pose le bon geste, mais nous, les thérapeutes, devons attendre l'arrivée du médecin ou des ambulanciers. On ne pourrait, par exemple, procéder à une trachéotomie d'urgence puisque ça demeure un acte médical. En dernier recours, on pourrait tenter une intubation. »

Dans la LHJMQ, la présence d'un médecin est obligatoire aux matchs, mais les médecins assistent rarement aux entraînements.

— Pierre Turgeon

VENTE PUBLIQUE

HONDA



2615, RUE KING OUEST, À SHERBROOKE
SHERBROOKEHONDA.COM

Sherbrooke Honda

# DE LOT	MARQUE	MODÈLE	TRANS.	COULEUR	PRIX	PRIX VENTE PUBLIQUE
130164	HONDA	**ACCORD COUPÉ** EX-L *Avec système de Navigation*	MANUELLE	BLANC	31 983$	29 852$
130147	HONDA	**ACCORD COUPÉ** V6	MANUELLE	NOIR	37 796$	33 761$
130697	HONDA	**CIVIC BERLINE** LX *Avec un ensemble Sport*	MANUELLE	ROUGE	23 240$	21 217$
130910	HONDA	**CIVIC BERLINE** EX	MANUELLE	ROUGE	22 040$	19 886$
130911	HONDA	**CIVIC BERLINE** EX	MANUELLE	NOIR	TROP TARD! VENDU	
130945	HONDA	**CIVIC BERLINE** EX	MANUELLE	ARGENT	22 040$	19 886$
131008	HONDA	**CIVIC BERLINE** EX	MANUELLE	MÉTAL POLI	22 040$	19 886$
130931	HONDA	**CIVIC BERLINE** EX	MANUELLE	NOIR	22 040$	19 886$
131024	HONDA	**CIVIC COUPÉ** SI	MANUELLE	BLEU	TROP TARD! VENDU	
130988	HONDA	**CIVIC BERLINE** LX	AUTOMATIQUE	NOIR	21 240$	19 021$
130122	HONDA	**CIVIC BERLINE** LX	AUTOMATIQUE	BLEU	22 569$	20 350$
130621	HONDA	**CIVIC BERLINE** LX	AUTOMATIQUE	BLANC	TROP TARD! VENDU	
130739	HONDA	**CIVIC BERLINE** EX	AUTOMATIQUE	BLEU	23 240$	20 986$
130168	HONDA	**CIVIC BERLINE** EX	AUTOMATIQUE	ARGENT	23 240$	20 986$
130956	HONDA	**CIVIC BERLINE** EX	AUTOMATIQUE	NOIR	23 240$	20 986$
130599	HONDA	**ACCORD CROSSTOUR**	AUTOMATIQUE	NOIR	30 930$	27 281$
130809	HONDA	**FIT** LX	MANUELLE	BLANC	18 835$	16 928$
130879	HONDA	**FIT** LX	MANUELLE	ROUGE	18 835$	16 928$
130694	HONDA	**FIT** DX-A	AUTOMATIQUE	NOIR	18 930$	16 928$
130783	HONDA	**FIT** LX	AUTOMATIQUE	NOIR	20 035$	17 921$
130926	HONDA	**FIT** LX	AUTOMATIQUE	TURQUOISE	20 835$	18 695$
130790	HONDA	**FIT** SPORT	AUTOMATIQUE	ORANGE	21 935$	19 817$
130925	HONDA	**FIT** SPORT	AUTOMATIQUE	ROUGE	21 935$	19 817$
130165	HONDA	**RIDGELINE TOURING** (DÉMO) *9870KM*	AUTOMATIQUE	NOIR	48 388$	41 995$

*Prix à l'achat au comptant. **Aucunes informations sur la vente ne sera fournie par téléphone**, veuillez vous rendre sur place. Taux d'intérêt subventionnés aussi disponible.

DERNIÈRE CHANCE!
RABAIS DE FIN D'ANNÉE
SUR 102 VÉHICULES
NEUFS &
DÉMONSTRATEURS
2013

DES RABAIS ALLANT JUSQU'À
6 400 $

FINANCEMENT
À PARTIR DE
0.99%

Centre Honda Magog

2400, RUE SHERBROOKE, À MAGOG
MAGOGHONDA.COM



# DE LOT	MARQUE	MODÈLE	TRANS.	COULEUR	PRIX	PRIX VENTE PUBLIQUE
13-304	HONDA	**ACCORD BERLINE** LX	AUTOMATIQUE	BLANC	27 630$	26 115$
13-267	HONDA	**CIVIC BERLINE** LX	MANUELLE	ROUGE	TROP TARD! VENDU	
13-344	HONDA	**CIVIC BERLINE** LX	MANUELLE	TITANE	20 435$	18 435$
13-355	HONDA	**CIVIC BERLINE** EX	MANUELLE	ARGENT	22 523$	20 523$
13-366	HONDA	**CIVIC BERLINE** EX	MANUELLE	BLANC	22 523$	20 523$
13-399	HONDA	**CIVIC BERLINE** EX	MANUELLE	BLEU	22 523$	20 523$
13-365	HONDA	**CIVIC BERLINE** EX	MANUELLE	METAL POLI	22 523$	20 523$
13-379	HONDA	**CIVIC BERLINE** EX	MANUELLE	NOIR	22 523$	20 523$
13-378	HONDA	**CIVIC BERLINE** EX	AUTOMATIQUE	BLEU	23 240$	20 988$
13-058	HONDA	**CIVIC BERLINE** TOURING	AUTOMATIQUE	METAL POLI	27 429$	25 429$
13-398	HONDA	**CIVIC COUPÉ** LX	MANUELLE	NOIR	TROP TARD! VENDU	
13-446	HONDA	**CIVIC COUPÉ** LX	AUTOMATIQUE	NOIR	21 740$	20 229$
13-265	HONDA	**FIT** LX	MANUELLE	NOIR	18 785$	16 874$
13-362	HONDA	**FIT** DX-A	AUTOMATIQUE	BLANC	19 944$	16 844$
13-107	HONDA	**FIT** LX	AUTOMATIQUE	NOIR	18 835$	16 928$
13-438	HONDA	**FIT** LX	AUTOMATIQUE	ROUGE	18 835$	16 928$
13-394	HONDA	**FIT** LX	AUTOMATIQUE	TURQUOISE	18 835$	16 928$
13-420	HONDA	**FIT** SPORT	AUTOMATIQUE	BLEU	20 935$	19 817$

CONDITIONS PARTICULIÈRES :

Vous devez vous présenter en personne chez un des concessionnaires Honda ci-dessous, où un représentent de la vente publique vous inscrira et vous assistera dans le choix du véhicule. Des évaluateurs professionnels seront sur place pour acheter directement votre véhicule d'échange au meilleur prix disponible sur le marché. Toute offre d'achat des clients devra être approuvée par un membre de la direction du concessionaire avant 21h le **31 janvier 2014** *(aucune offre raisonnable ne sera refusée). La prise de possession pourra s'effectuer dans les 48 heures suivant l'approbation finale de l'offre. Des représentants d'institutions financières seront sur place et les réponses de crédit seront rendues dans un délai de 10 minutes. Les clients peuvent procéder à une demande de crédit en ligne au* **www.centrehondaestrie.com** *ainsi les demandes seront préapprouvées au crédit pour la vente publique et les clients n'auront qu'à sélectionner un véhicule.*

3316182